中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：（七二零六二七 七二三四九二）
營業部：（七二九三零七 七三零七八）
廣告部：
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
（外埠版號編一大張）
新聞紙第一五四八六號

俄呼籲巴總統 停止東巴衝突

【法國．土倫四日合衆國際社電】海軍方面的權威消息說，巴基斯坦貨輪「曼格蘭」號，在三月三十一日，即該艇返回略剩當的前一天，發生叛變。該消息說，艇上孟加拉人和西巴基斯坦人發生打鬥，而且持續了「七個小時」。後來叛變被平息，但有九名孟加拉海員逃跑，另有超過四名海員被船長驅上海岸。至於是否有傷亡？則不知悉。

一位在「愛美莉」貨艇的南非海軍官員說：「你可以得到的印象是，他們在貨艇內互相切斷對方的咽喉。」「愛美莉」貨艇在最近開往南非後，現在正加以檢修。

該消息說，當孟加拉的船員聽說該艇是駛往西巴基斯坦時，便拒絕服從命令，於是發生了叛變。叛亂者原以為貨艇是駛往瑞士，他們可以由瑞士回到東巴基斯坦。

「曼格號」貨艇在四月一日出發，但四十五名水手中有十三名失蹤，該消息說，航程將會「十分困難」。

巴基斯坦貨艇「曼格蘭」號，在西巴船員與東巴船員發生衝突後，已駛離此間。該艇的四十五名船員，離去時有十三人被留下。

九名孟加拉和四名其他船員，企圖阻止該貨艇駛離，但港口人士說，他們的「叛變」很快便被粉碎。他們留在岸上。

上述十三名船員據云將前往瑞士回國。

【法國土倫四日法新社電】此間今日獲悉，

【莫斯科三日法新社電】據「塔斯社」報導：蘇俄最高蘇維埃（國會）主席波德哥尼於今日發出一份公文給巴基斯坦總統雅西亞，呼籲他立即採取行動，俾停止在東巴基斯坦的流血事件。

該電報又説：「我們相信這些行動是會影響所有巴基斯坦人民的利益和對保衛世界該區和平的利益。」[illegible]

【洛瓦平第三日法新社電】巴基斯坦外交部今日說：巴基斯坦已拒絕接受印度政府的解釋

●該報聲稱：印度國會於上星期三議決印度對「人民領袖」的支持，並非不是意味以軍事和平等行動支持東巴[illegible]

美「櫻花皇后」加冕：美國俄亥俄州的舒爾小姐，獲得一九七一年「櫻花節」皇后榮銜。圖為日本駐美大使牛場信彥於四月五日在華盛頓史利溫歌院替她戴上有一千五百八十九顆寶珠的冠冕。（合衆國際社傳真）

基斯坦的「叛亂」分子。一份外交部的聲明說：「印度政府的和不斷地對巴基斯坦內政的干涉，包括印度軍隊在公路上襲擊巴基斯坦商船，是無疑地表示印度對巴基斯坦有野心。」

【新德里四日合衆國際社電】以前住在達卡的一名英國居民說，一位在達卡任美國外交官員，上星期一日，在軍隊「大屠殺」的高潮中，從西巴基斯坦軍隊的手上，救出三名英國公民。該英國居民，是一名商人，他曾目擊在達卡的[illegible]

[illegible]致美國人甚在該三名英國人的[illegible]

對東巴紛爭局勢 中共首次作報導 但不表示偏袒立場

【香港四日[illegible]】中共對巴基斯坦衝突的[illegible]問題今日[illegible]但對[illegible]作左右，根本不作評論。

中共「新華社」對[illegible]

[illegible]

組織越南民主黨 提進攻北越主張
南越議員阮文義等

【西貢四日合衆國際社電】由參議員阮文義（譯音）領導的越南民主黨今日在西貢正式成立，[illegible]今日在主持該黨成立典禮中說，該組織[illegible]一千已登記的黨員。

[illegible]政府的企圖。[illegible]為了保衛南越本身安全，應要求北越。

橫濱左傾學生領袖被捕
會企圖綁架日本政要

【東京四日法新社電】由極端左傾學生組成的「日本橫濱反對美日安全條約組織」的領袖，廿四歲横濱市立大學學生牧田，於今日在接近東京的藤田警署區被捕。該組織曾於二月十[illegible]

七日發動一間槍枝店，[illegible]

百廿二件。

警方聲稱：根據上述供案，他們不能會將該[illegible]者，至於失去之[illegible]則已全部尋回。

男子發現愛妻遇害 憤而軟禁十一鄰童

【法國巴克四日路透社電】[illegible]現年[illegible]的三十三歲男子，今日拒絕釋放十一名被扣押為人質的兒童，[illegible]三十三歲妻子係在寓所外的小巷與背部中槍之後，於昨日[illegible]將自己關在寓所內。

他的朋友和當地官員的一再懇求，但一名持有一支[illegible]

[illegible]今日[illegible]他的兩名兄弟進入屋內，但他對他們說：「我需要再想想。」[illegible]遣一名女兒，前往住在附近的一位褓母，請她前來，為他煮午餐。警方說：他們希望她能使他恢復理性。

中共祖認在日 進行顛覆活動

【倫敦三日中央社電】據「觀察週刊」報導，北平政權已公開承認它是日本國內日趨猖獗的顛覆活動的推動力。

「觀察週刊」說：北平政權顯然對于它不管表現得如何敵視或咄咄逼人仍不會銷沉日本人增加對中國大陸貿易的狂熱，感到沾沾自得。

該週刊又說，因之北平現在事實上正竭力煽動日本的「革命羣衆」起而推翻佐藤政府。

「觀察週刊」說：北平政權不僅宣佈對日本政府的公開敵對態度，而且公開自承它是日本[illegible]勢的推動力，這是前所未見的事。[illegible]國內日益猖狂的顛覆活[illegible]

日政府對兒童 加强中文課程
小一學生須熟記七十六個字

【東京四日合衆國際社電】仍用漢字書寫其語文的日本，正試圖使兒童學得更快，由本年四月在初級學校開始學習的一百七十萬日本初小一年級的兒童，將較過去更困難學習，他們在學校的第一年，必需熟記七十六個中國字，比他們早一年進學校的同學，則只需熟記四十六個字。

MAF

謹訂於一九七一年四月六日（星期二）下午四時為本行新張開幕敬備酒會恭候

光臨指導

美國馬來西亞金融行

董事長曾錦山
副董事長鄧文華
董事
東姑鴨都拉殿下
蔡高經
黃國華
周家京
黃秉德
黃錦成
安德烈彼堤
經理陶兆鑑
敬約

（恕柬未週）
地點：德輔道中五十九號地下
酒會時間：下午四時至七時

保良局啓事

本局同寅謹於四月六日（星期二）正午十二時在禮頓道本局禮堂舉行就職典禮恭請
行政局華人首席議員關祖堯爵士監誓薄具茶點恭請
各有關機關長官
各社團首長
各校校長
各位親友
駕臨賜教恐柬不週謹此公告

保良局辛亥年主席梁王培芳 副主席汪譚涵棻 丁王雯心 羅輝 總理 陳黃秀珍 盧誠 徐卓球 鄭慶飛 姚連生 嚴健成 戴立平 鍾白彩華 劉翁茵 陳景福 鄒傑西 李碩棠 謹啓

一九七一年四月五日

44558款式T12型超級防水表所證防水深度達四百英尺,自動上鍊,日曆裝備．港幣245元

天梭表乃是在瑞士最暢銷的兩大名表之一

定價從廉云乎你所意料！

天梭T12型表 三大特色馳名寰宇

堅固耐用,精密可靠,售價公允,這三大特色,乃是天梭T12型表樹立全球信譽之突出因素,由於構造之特別精良,它無論在任何繁劇情形之下,均能保持高度準確的報時性能,論款式其設計之優美,早已有目共賞,請閣下光臨港九各天梭特約零售商參觀,便知確實名不虛傳．

T12型超級防水表
44592款式巨型潛水表
堅固耐用保証防水深度達六百英尺．
港幣300元

T12型超級防水表
46558款式星期日曆保證防水深度達四百英尺自動上鍊．
港幣260元

T12型超級防水表
44594款式巨型潛水表
堅固耐用保証防水深度達六百英尺．
港幣320元

天梭表
亞米茄姊妹廠出品

香港怡和大廈八四四號室
安天時洋行
請見寄最新款天梭表目錄及天梭特約零售代理商全部名單為荷．
姓名
地址
RSYP

瑞士天梭表與時俱進

向南越軍第六火力基地 北越軍展開新攻勢 外圍發生激烈戰鬥

【西貢四日合衆國際社電】戰場報告說，共軍在中部高原春季攻勢的第五天，對被南越軍奪回去的第六號火力支援基地，展開新的地面攻勢，而且炮轟附近的新芹總部基地。西貢的軍事發言人說：「敵人可能仍在該地區。」

合衆國際社的記者蘇利文由南越第二十二步兵師在新芹的前綫指揮所報導說：在接近第六號火力支援基地的外圍，今日中午有較爲激烈的戰鬥。軍方的消息說：北越的共軍B三前綫司令黃明壽（譯音）將軍，原以寮國和高棉交界的六零九高地爲據點，現已移入南越境內，以便親自指揮春季攻勢。他們說，黃某自上週中便把他的指揮所移入南越。

【西貢四日路透社電】軍方發言人說：在叢山的中部高原，全力保衛一個大炮前哨據點的南越軍隊，在四日之內，擊斃了北越軍近一千六百人。

上星期日開始，距寮國高棉和南越邊界會合處祗有六哩的上述前哨據點，數度易手，最後被南越軍收復。該一前哨據點爲西貢崑嵩省內第六號火力基地。

昨日早上，盟方大炮和飛機向該基地四周轟擊後，發現北越軍屍體七十一具，使北越軍傷亡的最新數字，增至一千五百七十九人。

發言人說：北越軍第二十八團的百分之六十至七十，已失了作戰能力。

南越總結入寮戰果 殲滅共軍萬餘名 成功破壞共方補給

【西貢四日合衆國際社電】黃春霓中將於週末在洞河對南越參議院國防委員會說，在入寮的六星期行動中，共軍砲手擊傷了六百零八架美國直升機，其中有一百零四架被擊落。

黃春霓說：「約有四百五十名美軍，在支持綠山七一九行動中陣亡。在一支三萬人部隊中，我們犧牲了一千四百人，這並不是一個重大數字。以我們的成就而言，這個數字頗高。我們的各營部隊並非任何一隊被擊至無行動力或被逐出寮國，在卅多營部隊中，祇有四、五營受百分之五十的損傷。」

他暗示除了該四、五營部隊之外，其餘二萬四千名在寮國的南越軍，遭受約百分之二十的死傷。

他說，北越軍有一萬三千八百一十五人被殲，廿九人被俘虜和百四名投誠。除此之外，南越軍虜獲一千九百零七件武器，十七萬餘噸彈藥，一百三十萬公斤汽油，一百一十四輛裝甲車，二百九十一輛蘇製卡車和四十九輛其他卡車，四十八具重砲，十支七十五公厘加農砲，二百七十九具火箭彈發射器，二百三十七支迫擊砲，十三支五十七公厘高射砲，一百零四座三十七公厘高射砲，一千二百三十三噸粗米和一千二百三十八噸幼米，一千三百九十六噸罐頭猪肉，廿噸鹽，五十隻生猪，二千四百隻雞鴨，二千座建築物，一間工廠，五間醫療所和十間軍營。

他說，阮文紹總統命令他祇可破壞設施中心，於後撤離入寮國，而不企圖控制土地。

他說：「三個參與這項突入行動的部隊，已達成他們的任務。一位駐越南美軍司令說：佔領寮境至少需要六萬部隊，我們祇以三面部隊對敵軍五面部隊，便達成目的。」

女權囂張．男兒索氣 太不公平．實行革命

【紐約四日合衆國際社電】男性解放行動業已開始，而女性對此負有大部分的責任。

雖然男性革命仍未達到遊行和包圍若干建築物的激烈程度，但焚燒扭褲的事發生。不過，在目前，未有像女性解放行動的組織，在幕後推動這項運動。但當男性們看見女性組織積極活動激起輿論，他們也不甘後人。

研究人類行爲和社會行動的先驅者狄契特博士說：「男性開始想及自己，他們說，我需要更多自由。」

他說：「男性有理由埋怨，男性爲一家之主的觀念，漸入漸落女性之手。男性工作時間較長久，在家庭裏，丈夫做較多家務，有些女性化的還要去買食物和從事洗濯工作。」

英福特好戰工人 昨投票繼續罷工 希斯命令工會停止罷工

【倫敦三日路透社電】兩個主要的福特工廠內的好戰工人，今日投票決定繼續他們爲期九週的罷工，直接反對昨日的秘密投票。今日在威爾斯的麥海，五百三十七人投票反對回到工作崗位，四百四十八人的投票則相反。賽西可北部工業區巨大的哈里活工廠內，投票繼續罷工的票數被描述爲壓倒性的。

一般認爲，該兩大工廠的轉變，將影響其他罷工工廠的工人，改變他們的意志，跟着繼續罷工。

【倫敦三日美聯社電】英首相希斯昨向英國易商罷工的工會警告，着令停止罷工，開始工作。因反叛的厰員企圖破壞結束英國福特汽車公司罷工的協議。

希斯警告各工會和英國厰主的資方，力言一連串的一天罷工，可能損害倫敦及本國其他地方的交通運輸。

希斯對在威爾斯卡狄夫舉行的保守黨大會發表演說，是針對重新發生的工業緊張情勢而發的。

過去九週中，曾使福特汽車廠生產癱瘓的四萬八千罷工者，其中超過百分之七十，已表決定下週一復工。但福特汽車公司兩個工廠的工人二千五百多人昨天號召繼續罷工。

他們宣稱：給予罷工的這五秘密投票，是違反規定的。福特廠中有一個是霧都福特汽車發動廠。這傳動廠如果繼續罷工，可能阻礙福特公司其他二十個工廠恢復生產。

福特公司僱員大多數表決復工，以期之一卽獲得他們每週三十鎊（七十二美元）平均薪水加薪百分之二十六。

催促加薪的鐵路工人，曾計劃由下週一起，進行開慢車運動，但好戰的機車工人要求，如果開慢車運動不能贏得加薪時，立卽在全國各地實行廿四小時罷工。

希斯首相在演詞中，沒有提及福特汽車廠工人，也沒有提及鐵路工人。

摩洛哥建議 阿剌伯國家 開高峯會議

【開羅四日法新社電】半官方「金字塔」報今日報導：摩洛哥建議在阿爾及爾舉行一次阿剌伯高峯會議。該報說：該項建議已由摩洛哥駐開羅大使提交埃及政府。摩洛哥已於一個月前建議舉行高峯會議，但是其他阿剌伯國家並沒有跟隨那次建議去做。

有七個阿剌伯國家已出面支持埃及所提出的舉行一次高峯會議，俾商談約但現時局勢的建議。該高峯會議可能在未來四十小時舉行。

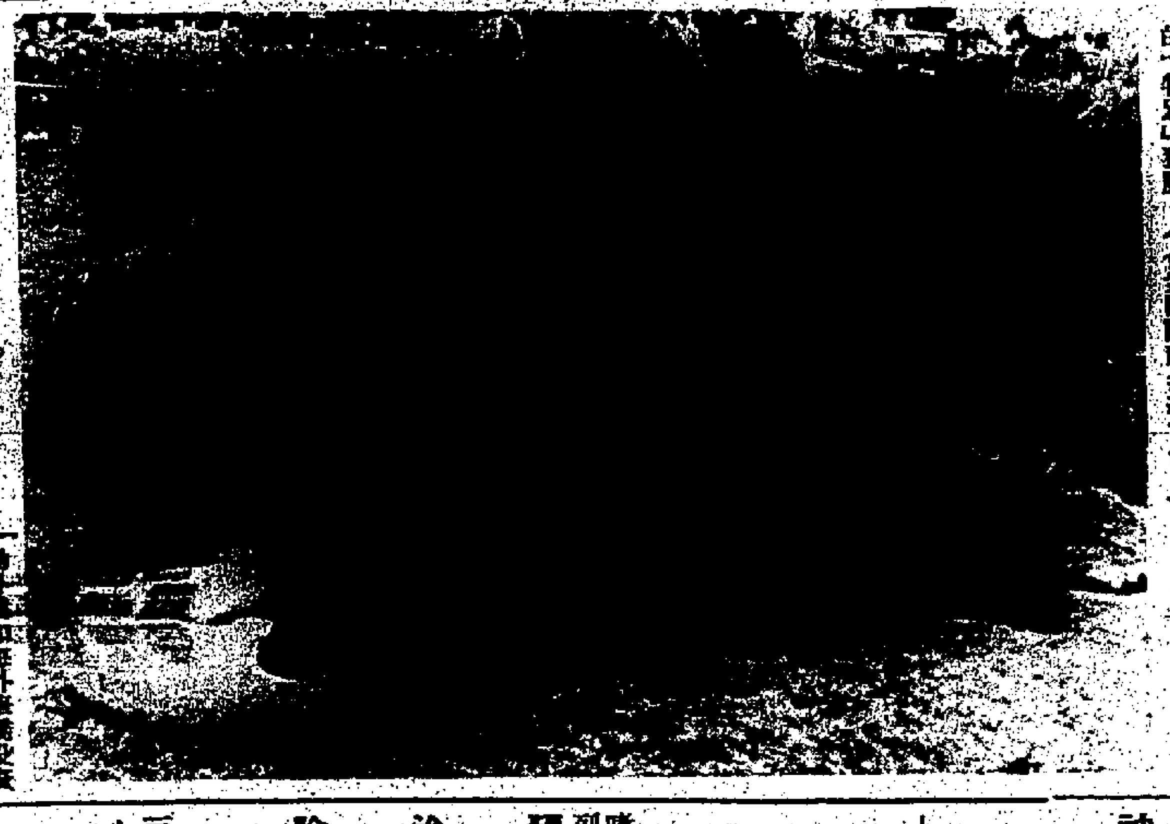
嚴家淦在救總年會稱 中國大陸人民 反共決心更强

【台北四日中央社電】嚴副總統今天指出，當前大陸的形勢，由於毛共內部矛盾愈加尖銳，地方割據的態勢逐漸形成：共黨「九大」既未能解決「整黨建黨」的難題，人代會的一再難產，更阻止了毛共政權的正常化，全民性的反毛反共，救國自救運動，正在大陸各地加速醞釀。

嚴副總統今天上午，應邀在中國大陸災胞救濟總會第廿一屆年會中致詞時表示，大陸人民反毛反共，救國自救運動形勢的發展，與救總業務的發展互爲因果，因此救總應該把握這一形勢，擴大反共義士義胞的宣傳效果，鼓舞大陸同胞作進一步的反奴役、反迫害、爭自由，爭勝利的奮鬥，以擴大政治影響，加速毛共的崩潰。

義大利一城鎮 左右派大打鬥

【義大利雷佐卡拉布里四日美聯社電】自從警方在今年一月時鎮壓騷亂事件以來，此間左派及右派分子於星期日在市內互相以石塊及燃燒彈攻擊。左派分子手揮紅旗，到達此最南部的義大利城市，爲了正式宣佈卡拉布里爲一獨立地區。



全英越野大賽馬：在四月三日在利物浦舉行的「英國全國越野大賽馬」，在首圈中已有兩匹馬翻倒。他們是由哥遜（不在圖中）策騎的「肯塔基的驕傲」和敦雅斯（在圖中前面地上者）的「沙度」。坐在鞍上的活俠斯所策的「公路」則安全地越過。該次比賽由丞程勃的「特別」獲勝。（合衆國際社無綫電傳眞）

獨立軍施展游擊戰術 東巴境內道路寸斷 西巴陸軍飽受騷擾

【加爾各答四日美聯社電】可靠人士星期日在此間說：缺乏武器和汽油的東巴獨立軍隊，當他們進行自我訓練和組織起來時，向西巴駐軍施用「貓捉老鼠」般的壓力。

來自鄰近省份廣泛地區的記者們說：道路已被嚴重截斷，巴基斯坦陸軍巡邏每被阻撓，不能自由活動。靈通人士說：稍於製造土製炸彈，用於在此間的政治恐怖活動中的加爾各答青年，已潛越印巴邊界，對在東巴的孟加拉分子，給予技術上的協助。土製炸彈包括金屬條和鐵鉄，用實簾錢捲好，並佩有氯化鉀紙管，在撞擊時引起爆炸。

【新德里四日法新社電】巴基斯坦電台今天指控說：九輛裝載着武器，以供應「分離分子」的印度貨車，在通過沙庫迦安地區時，被巴基斯坦當局截停。

沙庫迦安在東巴基斯坦的最北部，距印度西孟加拉省的邊境城市基山根約四十哩。

據印度報聯通訊社在邊界城市告哈提收聽的廣播說：巴基斯坦電台沒有說明貨車在甚麼時候被截停，也沒有說明進一步的情形。

政變企圖失敗 厄瓜多爾軍官 百二十人被捕

【厄瓜多爾，基多三日法新社電】軍方消息今日於此間說：在聖祖昆軍校校長查金美將軍於三月三十一日圖叛亂之後，共有一百二十名軍官被捕。

該消息又謂，國防部長亞高士打正和軍方參謀人員商談補充該批叛亂軍官的空缺。

外國企業在華投資 我將採取嚴謹選擇

【台北四日合衆國際社電】經濟部投資審議委員會的一位人士說：在准許外國企業投資於其日益蓬勃之工業，中華民國正在趨向更嚴格的「選擇」。他說：中華民國政府正在考慮對外國投資加以「必需和適當的限制」。在過去十二年中，多數是來自美國、日本和香港之海外投資，總數爲五億美元，並且促進中華民國每年經濟生長百分之八。依據政府的現行法例，中華民國對於海外投資者之所得稅予以優待，延長五年。他說：中華民國政府不打算修改這項法規，「但對於何人可以在臺灣投資，一點正在予以十分慎重的選擇」。他又說：中華民國將不許任何外國企業投資超過一百萬美元，除非該工業在台灣並沒有投資。它「也不會」許可外國在任何工業投資，除非其投資的工業是需要大量資金或高度技術的工業，例如精細機器的工業。中華民國亦不歡迎計劃在此間經營的一種或幾種工業之外國企業家。

社論 共黨集團的叛離運動逐漸擴大

蘇俄統治階層在六十年代中最大的憂慮，就是共黨集團領導地位的開始搖擺。南斯拉夫的脫離莫斯科懷抱，對蘇俄當時的控制權力，並沒有太重大的影響。史達林對東歐附庸國的控制，也未因狄托的「叛離」而趨弱。後來的阿爾巴尼亞與莫斯科「翻交」，對蘇俄而言，似有微不足道的影響，兩國遠處於亞得利亞海口，與南斯拉夫爲鄰，但距蘇俄本土較遠；此外，阿國實力單薄，在共黨集團之中，起不了甚麼大作用。到了中共與莫斯科的決裂，情勢爲之一變。中共與蘇俄有漫長的共同邊界，地廣人衆，它對莫斯科領導核心的開始公開叛離，不啻是對蘇俄的一項嚴重挑戰，而莫斯科對共黨集團的統治地位，因此受到空前的威脅。

在過去十餘年中，蘇俄與中共之間的關係，始終保持在一種尖銳對立而避走極端的原因，就是因爲莫斯科全力避免共黨集團的擴大分裂，使手上的控制權力逐步喪失。蘇俄對中共不祇不想走極端，而且以一種「委曲求全」的心理，期望能與北平破鏡重圓。一九六九年冬天時柯錫金在北平機場會晤周恩來的一幕，就是莫斯科此種期望的具體反映。這一幕機場會晤，顯然是莫斯科的委曲說教，失盡「威風」，對北平來說，這是表示中共的一次「勝利」，對莫斯科領導核心的一次精神打擊。蘇俄統治階層並非愚蠢如豬，他們明知此舉長中共志氣，滅自己威風，但它爲了挽救對共黨集團的領導地位，本着能屈能伸的哲學，顧而在所不計。於此可以證明莫斯科爲了它的領導地位，苦心孤詣，用盡心機。

此次俄共代表大會的召開，事前曾有不同揣測，有云中共可能打破往屆杯葛態度，派代表團前往「觀禮」；有云北平仍將一如往屆，置諸不理。現在證明後一揣測正確，中共與阿爾巴尼亞拒派代表之外，南斯拉夫祇派「觀察員」列席。此亦說明莫斯科與北平之間的關係，惡劣程度迄未減低，復派「大使」與簽訂貿易協議等等，仍祇是一種爾虞我詐的姿態而已，雙方惡交死結，無法解開。

布里什涅夫在大會中的報告，吾人曾予評述。其中另一計謀，事實上是對北平而爲。此卽布里什涅夫建議召開「禁核會議」，參加者名單中，北平居然有份。一般人的見解，認爲布某此舉是鑑於北平在核子武器方面，稍有成就，討論禁核，不能不「邀請」中共參與其事。這種看法，很可能與莫斯科的計謀不一致。北平對任何禁核建議與條約俱堅決反對，此點莫斯科知之最深，中共今天能敢於向西方挑戰的本錢，就是核子恫嚇，它怎肯同意禁止？布某把中共之名列入的原因，就是想藉此取悅毛酋，在國際上提高它的實力地位，布某所想換取的，就是北平的投桃報李，在雙方的關係上設法讓步。這又說明莫斯科在挽救領導地位方面所作的努力，可說已盡其所能了。

對中共的關係不能好轉，成爲蘇俄統治階層難以離身的夢魘；東歐國家的離心傾向，近幾年來也形成了一股重大力量，對莫斯科的威脅與時俱增。匈牙利、捷克、波蘭的流血抗暴，就是這股離心力量的茁壯表現；除了公開的抗暴之外，其他國家潛伏的反莫斯科意識，也在逐時擴大。最顯著的是羅馬尼亞，這個共黨政權統治的國家，人民一方面受了兩個狡猾鄰邦匈牙利與南斯拉夫的「新解放思想」的傳染，這幾年來一直在爭取自主性的外交，其對西方國家的貿易，旅遊與文化往來，似乎有可能步南斯拉夫的後塵。羅共頭子齊西斯古這次在俄共大會上的發言，表現得最突出。他要求「各社會主義國家，以主權獨立，平等權利，互不干涉內政」爲原則，建立新的關係。此項原則，無異是刺中了蘇俄統治權力的要害。而另一個共黨頭目，義大利的伯林格，則公開主張「每一個國家的共黨，必須擁有完全獨立的權利」。義共雖然手上無政權，但它是西歐共黨中黨員人數最多的一個，發言份量相當可觀。齊西斯古與伯林格所講的，顯然是對莫斯科統治共黨集團的鐵腕手段，表示公開的反抗。在今後的發言者之中，抱同樣主張的各國共黨頭目，相信爲數不少。

這一情勢對蘇俄的不利，不言自喻。在共黨集團中，週來流行一個新名詞，那就是「布里什涅夫主義」。它指的是莫斯科對共黨集團所堅持的「有限主權論」，一切須聽命於蘇俄。每個共黨政權所享有的權力，一大半要交給蘇俄掌有。這種政策，其實就是共產帝國主義的精髓。在這個「布里什涅夫主義」之下，凡是各國共黨，不論是否擁有政權到手的，其一舉一動，不能自主自動，必須先取得莫斯科的「御准」，使個個共黨都成爲莫斯科的傀儡組織，揮去呼來，要聽蘇俄的命令。但是，這祇是莫斯科的主觀希望，事實上，今天的共黨集團，狼煙四伸，籠統合聯的局面已日見隳敗，莫斯科想建立其「共產帝國」的美夢，可能永遠無法實現。

聖鮑斯高商科中學 招生

七〇年代最具建設性百份百就業率並可會考的商科新制

自置校址：九龍大角咀福全街五至十三號（寶華戲院對面）一樓 電話：K九二三四九七 試期：四月十一日 開學：九月弍日

(A)普通商科三年制中一上下午班（F.1商職班）

(B)高級商科兩年制中四下午班（F.4會考班）

本制介紹

（一）本校歷屆畢業生全部獲得就業，現本港會計師、九龍青年會與利五金廠及數十廠號均僱用本校生擔任會計工作。

（二）本年應屆畢業生半數以上已由合成文具、皇冠書局等多家公司預留足位。

（三）本制不用考，特注重商科訓練，多數學生均已會考且具普通中學課程中五生並能參加會考。

（四）凡小六或以上程度可入三年制，F.1—中三或以上可入兩年制，本校三年制畢業生既可參加高中會考。

更生會通告

本會謹訂於一九七一年四月廿二日（星期四）下午五時卅分在中環皇后大道中拱北行本會會所舉行一九七一年至一九七二年度週年大會 此告

各更生會會員

一九七一年四月五日 更生會執行委員會啓

Kidder, Peabody & Co, Ltd.

美國旣得證券投資公司

香港分行：香港中建大廈620至624室電話：H249291

每一個投資者的目標可能都不同，本公司會盡量適合他們的需要，爲他們作完善的安排。

‧中文股市報導 ‧英文股市報導 歡迎 ‧股票介紹 索閱 ‧直通電訊機 ‧直綫報價器 ‧24小時服務

最可靠的哮喘藥 得此藥旁身 畢生安樂晒

歷史最久，銷數最多最安全最可靠之唐拾義哮喘丸，享譽不衰，自有其與別不同之優點，下列三大功效，在臨床已獲確證，絕不誇張：

預防：哮喘病將發作前，先有徵兆，病者可以預覺，預早服用唐拾義哮喘丸，免除發作，若無其事矣。

治療：哮喘若已發作，服唐拾義哮喘丸，立刻喘止痰消，呼吸回復正常，內附喘香，同時燃吸其烟，一切症狀，消於無形。

除根：喘愈後繼服唐拾義哮喘丸，保證除却多種原因引起之過敏性反應，正本清源，除根永不復發。

港九藥店，均有代售，每瓶六十粒庄，售價三元。

隱形 神耳牌 耳聾機

自動電子血壓計 立刻自動知道血壓高低 不用麻煩不需別人幫助

美國德國助聽器設計 免費試聽 保用一年 [illegible]

香港德輔道中62號 恒生銀行大廈15樓 九龍彌敦道 [illegible]

英皇御准 香港賽馬會

董事盃賽春季大彩票，定於一九七一年四月十日（星期六）開彩，現已售出約一百六十七萬張。

該大彩票將於一九七一年四月九日（星期五）停止發售，其時間如下：

九龍彌敦道三百八十二號 下午九時

尖沙咀天星小輪碼頭 下午八時

北角英皇道二百七十四號 下午八時

干諾道中恒生銀行大廈 下午九時

香港天星小輪碼頭行人道 下午九時

香港畢打街十一號 下午八時

紅磡蕪湖街一百零二號 下午八時

又該大彩票將於一九七一年四月十日（星期六）上午十時半在跑馬地馬場公衆席二樓攪珠。

茲承董事局命，公佈如上。 司庫 [illegible]

荔枝角街坊福利會有限公司 第六屆理事選舉小組委員會通告 一九七一年三月廿四日

本會公決定期一九七一年四月廿四日下午八時在九龍衛民村本會會所舉行第六次會員常年大會務希各會友依時出席大會議程：

一、會務報告

二、財務報告及通過年結

三、聘請核數師

四、選舉註冊有限公司第六屆理事

主任委員：黃祥 委員：袁少秋 梁乃堯 吳漢清 梁炎

怡和有限公司 代理 美國州輪船公司

JARDINE MATHESON & CO., LTD.

往：三藩市、羅省及聖地牙哥

"WYOMING"輪（經香山） 四月廿日到港 廿一日開行

"COLORADO"輪 經香山 五月三日到港 四日開行

往：西雅圖、溫高華、砵崙路及砵崙

"M.M.DANT"輪 四月卅日到港 五月一日開行

"WASHINGTON"輪 五月十二日到港 十三日開行

怡和有限公司船務部啓 電話：[illegible]

香港台山商會通告 一九七一年四月二日

㊀本會定於一九七一年四月六日遷入香港文咸東街四十六號四樓辦事，電話H四三八零八六及H四四二四一七號。

㊁本會定於一九七一年四月十七日卽農曆三月廿二日（星期六）下午七時正假座香港中環李寶椿大廈月宮酒樓召開會員常年大會，省覽一九七〇年年結，凡我會員務請屆時蒞臨出席爲荷。

㊂常年大會完畢隨卽舉行春節聯歡敍餐大會，備有抽獎助慶，歡迎會員携同鄉親參加，每位席金一十元，席劵由卽日起在本會發售，以一百桌爲限，售完爲止，凡我會友務請從速購備席劵踴躍參加爲荷。

右通告 本會全體各會員

理事長陳國平 副理事長黃達道 監事長李炳超 副監事長黃拔凡

天氣回暖萬物發霉 本行獨有皮草冷藏庫 由專門技師負責保管料理，安全可靠，歡迎各界賜顧。

西伯利亞皮草行冷藏部

九龍尖沙咀彌敦道廿一至廿三號 電話K六六七〇三九 六六四〇六一

香港德輔道中29號 西伯利亞皮草行大廈 電話H二三二一三八零

香港中文大學 徵聘教職員

本大學茲徵聘下列教職員：

甲、電子計算中心

㊀系統分析師（高級講師級）—須在電腦應用管理學，系統分析及設計方面有相當經驗，並以主修工商行政或管理學，且具有豐富教學或研究經驗者爲佳。

㊁高級計劃師（講師級）—須在電腦操縱系統，符記及高級電腦語言之應用及其發展上具備相當經驗，並有志於電腦系統及應用計劃策的研究。對I.C.L.1900電腦系統有經驗者優先考慮。

㊂電子計算機講師—須有電子計算機學，工程學或自然科學之高級學位，並在大學教授有關電子計算機學各項課程之經驗。

乙、翻譯中心

㊀翻譯研究員（講師級）—從事研究及編譯工作。應徵者必須有相當之翻譯經驗，而以有高級學位者爲佳。

㊁研究助理—協助研究及教學。應徵者須有認可之學位。有研究或翻譯工作經驗者優先考慮。

丙、[illegible]以英國語文爲主修或副修科目之學生之英文課程。應徵者須有高級學位或良好之學位，及相當之大學教學或研究經驗。

丁、㊀高級講師或講師—教授英語爲第二語言。應徵者須有高級學位，及至少兩年適當之教學或研究經驗。應徵英語教員者，須曾受師範訓練。

㊁行政助理—應徵者須有認可之大學學位，並須有三年以上之大學行政經驗。

待遇：高級講師、講師、行政助理、英語教員、研究助理及見習行政助理 [illegible]（男女同酬）

申請手續：有意申請者請函索申請表格，填妥後寄回新界沙田香港中文大學校務主任。

新界沙田崇基學院註冊 香港中文大學 校務主任楊乃舜 一九七一年四月三日

福華按揭置業有限公司 開股東週年常會通告

啓者茲定一九七一年四月七日星期三正午十二時在文咸東街四十三號本公司寫字樓開股東週年平常敍會省覽一九七〇年年度結冊凡我股東屆時務請惠臨爲荷

一九七一年四月一日 承董事局命總司理黃錦康啓

九龍燒臘同業商會有限公司通告

茲定一九七一年四月十六日下午二時在九龍西洋菜街一百二十二號二樓本會會所舉行首次會員大會討論下列議案：

（一）報告會務

（二）通過聘請一九七一年度核數師

（三）推選各部門職員

盼本會各會員依時參加共策進行爲荷

右通告 本會各會員週知

一九七一年四月三日 理事長梁燦培 副理事長廖祖生

學者名流、電視紅星、一致推薦：

馳譽東南亞第一流人相學專家 綠邨電台清談手相節目主持人

林眞業餘相手

性格看手指、健康看指甲、勞逸看掌型

財富看掌丘、命運看掌紋、得失看掌色

分析最精細、解說最詳盡、判斷最準確

會客時間：每日二時至七時

九龍彌敦道長樂街六號二樓E座（卽大華戲院附近）

格致英文書院 MANSFIELD COLLEGE

招秋季學期男女新生

（一）班級：小學四至六年級(PRIMARY4-6) 中學一年級(FORMI)

（二）考試：四月廿四日（星期六）下午二時

（三）校址：尖沙咀金巴利道諾士佛台四號

電話：六八〇二〇一

校監 鄭亞清

高棉人反華情緒狂烈 數十萬華僑處境危

金邊華資商業機構風聲鶴唳

【金邊三日美聯社電】四十萬居於高棉的中國人人心惶惶。在經平的時候，他們是擁有該國經濟命脈的團體。

他們的所以不安，就是爲了他們將受二百多萬當地人民的攻擊，並搶奪他們所經營的事業。當地人民所估數字雖大，但都是窮人。有許多當地高棉人公開發表談話，說他們憎恨中國人。在過去的兩個月中，這兩個社會集團的緊張情況，已日趨熾烈。

在星期五早晨，這種嚴重情況已達到了令人恐怖之點，因爲中國舖子的老板們聽說高棉人計劃在當天舉行一個反華示威。這示威如果實行的話，勢將發展至搶劫及焚燒中國舖子。

就在數天之前，金邊有消息說，在富庶的產於該處西北部的馬德望省，有卅個中國商人的商業機構爲暴徒所焚毀。當時暴徒舉行了示威，反對米價的不法高漲。關於這漲價的事，很多高棉人都歸罪於中國人。在上述消息傳到金邊不久，金邊市也謠傳發生了同樣事，因此某紗廠的鐵門關了起來。事實上，星期五並未發生任何事，可能是由於政府派了武裝部隊在中國人所居地區舉行巡邏的關係。此間一般的人都相信金邊是不准公開示威的，如果要示威必須獲得當局的批准。

周書楷忠告美國 中共冥頑不靈 讓步徒勞無功

【華盛頓三日合衆國際社電】中華民國新任外長周書楷相信，由於北平認爲讓步是弱者，所以中共將決不會酬答尼克遜政府的好意。

周氏於接見本社記者時說，北平正從事於攫奪不加盟國家的領導地位。

他說，因此之故，北平將拒絕尼克遜的建議，並維持其脫離莫斯科的獨立政策。這是以它加入聯合國，將是這世界組織的喪鐘。

他繼續說，北平可以祇用其不依附華盛頓與莫斯科的表現，使能奪取不加盟國家的領導地位。

北平與華盛頓緩和緊張關係的條件，將是包括美國不獨完全撤出亞洲，而且完全退出太平洋。

周書楷形容尼克遜總統對待北平的姿態，尤其是在「世情咨文」中所表現的姿態是「十分不幸」，因共黨認爲讓步乃弱的表現。

周氏稱：「從你們政府之觀點上看來，我可能瞭解把責任放在對方的用意，但是你們已做得過份一點。你們已經對中共保証無侵害意向，你們已在旅遊和貿易方面讓步。可是讓步應有限度，超出限度，你就不能前行的。」

周書楷促請美國於退出東方時把其亞洲方面的同盟國軍事力量現代化。他說：「我們毋須要美國地面部隊或戰鬥部隊介入亞洲，我們祇需要工具來做我們的工作。請把工具給我們吧。」

又說：中華民國需要更多精巧飛機來保護其上空，以供防衛台灣海峽。「我們必需有制空權，特別是在台灣海峽，這海峽是這麼狹窄，如無足夠的空軍掩護，將使對方極易發動進侵。」

周氏稱：無論是中華民國或中共，都將不會接納「兩個中國」政策。他警告說：倘美國勸誘其支持中華民國在聯合國的席位，而讓中共加入，美國可能「採起一場鬥爭」。

美特種部隊一成員 爲卡萊罪鳴不平 自認殺南越間諜却無罪

【紐約四日路透社電】「紐約時報」今日報導：一個特種部隊的成員說，他曾經殺死一名南越的雙重間諜，但他並沒有被審訊，因爲他是奉中央情報局之命而殺人的。

「紐約時報」引述前特種部隊上尉馬拉斯科的話說：「他是我的間諜，我有責任帶着極端的偏見去消滅他。」

馬拉科斯現年二十九歲，是新澤西州布隆菲特的一個人壽保險經紀。他說，他之所以要承認這項謀殺，是因爲不滿卡萊中尉被控在南越美萊村謀殺二十二名平民而被判罪。

【東京三日法新社電】日本和英國的官員在這裏的外交政策討論會席上，已經一致認爲中共最近在外交上採取彈性政策，這一點表示中共意欲於本年取得聯合國席位。

消息靈通人士於英、日兩國官員會談三日後，透露如上消息。

他們說：關於中南半島方面，英國官員預料戰事將在本年度之內大爲減少而終於休戰，但日本官員則相信戰事將會拖長下去。

英國官員並對蘇俄海軍進入印度洋之事，表示嚴重關切，並說，計劃中的英軍撤出蘇彝士以東之事將可能延擱。

俄外長謂考慮與美改善關係

【莫斯科三日法新社電】塔斯社稱，蘇俄外長葛羅米柯今日在此間說，蘇俄贊成與美國促成彼此正常關係，并考慮改善兩國關係。

他係在俄共大會上演說，他聲稱：「華盛頓藉由具體行動來支持其聲明，我們不眼不着邊際的會談，我們希望認真地會談。」

他并提及與中共關係的重要性。

他說：「在布里什涅夫的報告中，我們的政策係有理性的，與中共改善關係，在反對帝國主義和侵略運動中，有很大的重要性，但中、俄關係的改善，須視中共領袖的態度」。

他說，歐洲方面，蘇俄與法國的關係正改善，對義大利的關係也有進一步的改善。他聲稱，蘇俄與西德、波蘭與西德條約係恢復歐洲局勢的重要步驟。

龍捲風襲台灣高雄 香蕉菸葉嚴重損害 估計損失達六千餘萬元

【台北四日航訊】高屏高樹兩縣，里港，旗山及美濃四鄉鎮香蕉，在二日下午二時遭龍捲風的侵襲，受害面積共達一千公頃，估計損失六千五百四十九萬元，高雄區農業改良場已於三日下午將初步調查結果呈報省府。

屏東縣高樹及里港一帶菸葉，這次龍捲風的來襲，亦受損失。

根據高雄區農業改良場的初步調查，高樹鄉被害菸葉的面積有廿八點八公頃，里港鄉五點五公頃。

高屏兩縣香蕉園因龍捲風的來襲而造成嚴重災害，國貿局、省農林廳，合管處等有關單位聯合組成的勘災小組，於三日抵達災區勘查災情，作爲災害救濟的依據。這些勘災人員在屏表示：一俟災害勘查工作完成，立即開會商災害救濟問題。

高雄縣長林淵源三日表示：他將向外貿會、農復會及省政府等有關機關提出要求，希望政府能撥款補助或辦理低利貸款方式協助蕉農重建蕉園，使遭到龍捲風肆虐的蕉園，能在最短期間恢復生產。

高雄青果合作社經理林賜達三日說，該社所屬高樹、美濃地區蕉園，二日突受龍捲風吹襲，雖已造成災害，但僅局部損失，不致影響全社外銷業務，對日本外銷出口量並無影響。

林經理說：對這次受害的蕉園，青果社已派員赴地調查災情，並慰問受害蕉農。

英首相希斯抵西德訪問

【西柏林四日路透社電】英國首相希斯今日抵達西柏林，這是他自去年六月上任以來，首次前往歐洲國家訪問。希斯將於今日稍後飛往波昂，同時他將於明日與西德總理勃蘭特舉行爲期兩天的廣泛會談。會談的主題，預料是英國加入歐洲共同市場，以及西方與蘇俄和其東歐國家的關係。

歐洲電視歌唱比賽三位優勝者 一九七一年歐洲電視歌唱比賽的三名優勝者，三月三日在都柏林舉行的招待會上一齊慶祝。由左至右爲：西班牙的嘉莉娜（第二名）冠軍摩納哥的薛蕙運，第三名的西德依蘇汀。（合衆國際社無綫電傳眞）

伊朗破獲共黨組織 其中十三人判死刑 罪名受中共唆使從事破壞活動

【德黑蘭四日路透社電】伊朗的安全組織今日宣佈稱：一個受共黨唆使從事破壞活動集團中的十三人，已因從事破壞、謀殺、暴力搶劫和僞造政府文件等罪名而被陸軍槍決。一位發言人說：他們是在三月十七日被一個軍事法庭判決後而行刑的。

該發言人說：另有五十名共謀者，已於去年十二月在德黑蘭和北部基蘭省森林以及馬山達蘭等地被捕，不久也將交付軍事法庭審判。

發言人說：該集團的其中兩人，與憲兵部隊在北部叢林中的一場槍戰中被擊斃。在該項衝突中，五名警員和二名鄉政府人員殉職，同時尙有一批警員受傷。

發言人說：該等匪黨計劃在各城鎮和農村進行游擊戰，他們接受外界的訓令、指導、基金、武器和軍火。

發言人又說：他們與共黨和中共組織有密切聯繫。同時，發動示威，在各鎮和各大學製造騷動。

發言人說：該等匪黨，曾武裝搶劫銀行和在各戲院縱火，導致許多警員殉職。

華商航聯會的任務

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】第三屆世界華商航業聯誼會於上月廿三日在台北揭幕。此次會議雖然祇有短暫的兩天，但由於目前的國際情勢，及國內近年來經濟與對外貿易的發展，却負有重大的使命。這項任務，即如嚴副總統在開幕典禮中致詞時所說的，世華航業聯誼會乃是開拓海外市場，加强對外貿易的活動中心，所以航聯會應負起促進海內外航業界團結合作，使貿易與航運相互助長發展，達到擴張祖國對外貿易，拓展僑商事業的雙重功能。

交通部長張繼正則告訴出席航聯會的代表說，政府近年來積極推行造船計劃，希望能在短期內建立一支優良的中華民國商船隊，同時，政府歡迎權宜國籍船舶改懸國旗，今後將給予更大便利。政府也將促成航業界聯合設立船員訓練中心，以提高船員的素質和數量。

在第一天的議程中即開始分組討論預訂的四個議題：㈠促進東南亞東北亞華商航業合作經營問題。㈡配合華商航業需要，擴大船員培養及交流問題。㈢促進華商回國投資高雄造船修船工業問題。㈣擴大鼓勵華商權宜船舶懸掛國旗問題。這些議題俟大會通過後，將促請政府實施。

早先，當此次會議在籌備階段時，國內航業界人士即曾對這四個議題表示過意見。比如，關於促進海外華商回國投資高雄造船修船工業問題，即認爲係此次會議中非常有把握實現的議案之一，因爲海外華商均瞭解，台灣造船業已有躍居亞洲第二位之趨勢，而修船業在日本已漸沒落，台灣實可取而代之。近年來台灣的造船修船工業進展迅速，已可造十萬噸以上油輪，技術與人力均優越和充足，政府還有種種優惠條件，所以台灣是在亞洲投資此項工業最好的環境。

另一議題，擴大鼓勵華商權宜船舶懸掛國旗問題，乃是承接前二屆會議所得的結論而作進一步深入研討。上次會議決定：結合航運力量協助貿易開展，聯合自由華商航業力量實行不運共貨，不爲共船工作，並由政府研訂「華僑所屬權宜船舶改懸國旗處理辦法」，規定權宜船舶返還國籍後，可享受「華僑回國投資條例」規定的優待及保障。民國五十八年四月這項辦法已制定公佈，年來權宜船舶申請核准改懸國旗的，已有多家。此次會議中，將聯合華商航業擴大鼓勵權宜船舶改懸國旗，以壯大國家船隊陣容。

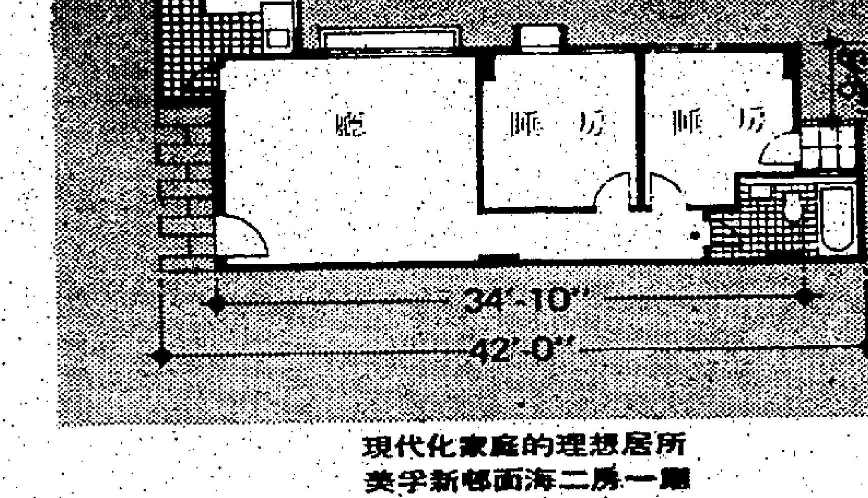
關於促進東南亞東北亞華商航業合作經營問題，來自星加坡的航業代表陳遠威與來自印尼的代表余平南、劉漢祥會指出，在東南亞航運發展上，我國應能大有作爲，如果政府與民間能加强聯繫，朝合作經營上去努力，定可開闢一個新的航業境界。上兩屆會議中，也曾通過與此問題有關的議案，如籌闢台灣婆羅洲航線，在那之前，台婆間並無定期輪船行駛，第一屆會議決議開闢，經政府採納，並輔導汶萊華商設立「美成輪船公司」，購輪船兩艘「成功」及「順洋」號，先後於五十九年五月及十一月開始，每月定期行駛中汶航線。同時華商另組東發航業公司，由海內外華商合組，准由政府貸款向日本訂購三千噸級「東發」號新輪，已於五十九年八月下水，完成中婆航線，行駛北婆羅洲各港口及台灣。這都是合作經營的好例子，本屆會議深入切實討論這問題後，定可使得將來獲致更佳成果。另外，東南亞華輪以往各自爲政，運率高低不一，班期不定，也經上屆會議決議予以建立聯營組織。這都表示這問題的迫切需要。第一屆會議曾決議建立東南亞華輪聯營組織，五十八年五月，由國內十五家輪船公司組成東南亞航線組，實行聯營，統一編排船期，訂定統一費率及降低運費，已收效良好。第二屆會議復決議擴大由海外航業華商參加，先由國內逐立東南航線聯營組織，逐步發展。

世界華商航業聯誼會乃是民國五十六年九月在台北舉行時，與會航業界人士，鑒於海外華僑經濟事業中，航業佔相當大的比重，但一向缺乏聯繫以致未能發揮巨大潛力，認爲華商航業必須團結合作，改進業務經營，配合貿易發展，因此建議成立此一組織。五十七年初，由中華民國輪船商業同業公會全國聯合會，會同國內航業界展開籌備工作，同年七月十一日第十四屆航海節，在台北舉行第一屆亞洲華商航業聯誼會，但實際參加的代表，並不限於亞洲地區，遠及美洲。因此又決議擴大改組爲世界華商航業聯誼會，第二屆年會由泰國中華總商會聯合泰華航業界籌辦，於五十八年十一月廿一日在曼谷舉行。兩屆會議參加的華商代表，計十二地區，一百六十三人。目前擁有會員，國外七十單位，國內九十七單位。

目前在世界上，由華人經營的商船噸位，與世界各國比較，所佔比重也相當大。據統計，全世界現有商船一億七千六百餘萬噸，旅居海外各地的華商（全華人，華商及華僑）即擁有約一千餘萬噸。其中，董浩雲及包玉剛兩個集團所擁有的噸位即超過了七百五十萬噸。這些統計數字也即表明華商航業在世界航業中具有不可忽視的力量。本屆華商航聯會在台北舉行，董浩雲與包玉剛兩集團也派了代表多人參加，由此也足証明世界華商航業聯誼會的重要性，其負的機構任務，因爲所得到的海外華商航業界的支持，也一定可圓滿達成。

美孚新邨

第五期花園洋樓出售



現代化家庭的理想居所
美孚新邨面海二房一廳
分期付欵每月供欵五百八十元

美孚新邨材料最好，樓價合理；無論地區環境，設備裝置，以至管理服務，無一不是最上乘的。所以，購買美孚新邨樓宇的人仕十分踴躍，「靚樓」之名亦不脛而馳。

美孚新邨處處爲住客設想，屋內設備齊全。下列各項設備皆預先安置，材料及設計均臻盡善盡美，比其他價格相若的樓宇更勝一籌。不但爲住客節省數千元及減少不必要的消費，而且，祇需搬進應用的傢俬，便可住得舒舒服服。

1. 電氣設備：入牆電線及燈位插座齊全，電話、鐘的呼聲及電視等總線均預作安裝，一經申請，即可應用。
2. 煤氣系統：美孚新邨第五期由香港中華煤氣有限公司供應，經地下喉管直接輸送至各樓宇內的廚房及浴室，方便清潔。
3. 冷熱水喉：熱水喉預先安妥，加上熱水爐即可應用。
4. 花盆：每戶客廳安裝長窗，窗底設有彩色花盆，遠眺海港景色，近賞廳時花草，置身其中，誠令人心曠神怡。
5. 晒衣架：各晒晾騎樓，均裝有晒衣架。
6. 垃圾槽：每層樓均裝置垃圾槽，便利省時，徹底解決垃圾桶塞滿走廊之嚴重問題，保持大厦清潔美觀。
7. 升降機設備：名廠自動升降機，每部載重量達1,500磅，可容10人，每分鐘之升降速度300呎，直流電控制，上落平穩快捷。
8. 浴室設備：名廠華麗浴缸，新式平底寬身設計，寬敞舒適，新型坐廁及名廠洗手盆，潔白名貴，浴室內喉管一概隱藏牆內，保持美觀。各浴室增設精工特製鏡箱，以及實用，雅觀的毛巾架。
9. 新式鋁窗：最現代化的設計，永不生銹，永不必髹漆，保持經常光潔如新，而且，鋁製窗架內加鑲強力鋼條，可抵禦時速達160哩之強風。

美孚企業有限公司
星期日及假日照常營業，時間上午十時至下午六時
營業部及售樓處：
美孚新邨百老匯街2號A壹樓 電話：K-711351-4
尖沙咀售樓處：天星碼頭 電話：K-676708

三洋 迷你電子計數機 ICC-82D

能算到 $9,999,999,999,999,999.

12345678＋●＝16 位數字

只須輕按一下●轉數位鍵子，前8個或後8個數字便會清楚地顯示在示數屏上，此種附有轉數設備的三洋迷你電子計數機係世界首創。可以計算到16位數字，包括加、減、乘、除混合計算，銀幣找換計算，或甚而計算簡單如2＋2之數題。

使用SANYO CADNICA可充電電池：只須晚上把電池插入普通交流電（AC）座上充電，第二天便會儲夠電量，供整日使用而無需時常更換電池，經濟耐用，重2磅3安士，攜帶輕便，正好乎合三洋化大爲小，化小爲妙的宗旨。

體積：2"高×5¼"闊×8¼"長

達誠三洋電器有限公司 TATT SING SANYO ELECTRIC CO. LTD.
請到香港中區三洋陳列室參觀

SANYO

吳石俊

環遊美洲最近回港照常診証：

中醫診所專科主理 頭暈 腦痛 鼻 喉 癌

本人去年多處美洲考察，故延期回港，殊深抱歉。

錢澍田

兒科聖藥 定驚清熱 驅風除痰

祖傳秘方 香港製造

正宗 潮州茶

紳商讚好 名流稱譽

—環境幽雅—

風濕專科 梁藻衡

風濕骨痛 立即止痛

緊急啓事

本廠於本年三月廿八日遭受祝融之害被逼暫時停止一切對外營業活動日後重行裝修再行復業屆時當另行通告

利東製衣廠有限公司啓

九龍青山道汝州街781號永康工廠大廈九樓C座

不用開刀

認明招牌 提防影射

腸氣專科 腸氣腫痛，時上時下，臥則入腹，立時入囊，陰囊硬脹，狀如水晶，或痛或癢。秘製專藥，愈後受謝。

北京中醫 金寶

九龍旺角彌敦道七三〇號二樓

爲人父母者注意可怕的腸虫是兒童健康大敵

港九各地藥店均售

眞風濕與假風濕

南華又是「夠運」 二比一挫怡和 獲銀牌決賽權

上半場怡和射一球 下半場南華入兩隻

【本報訊】南華昨午在埔頭，以二比一後來居上，把怡和擊敗，奪得特別銀牌的決賽權，將在下月二日，與流浪爭銀牌冠軍。頭場乙組特別銀牌的賽事，錦衣以一比零僅勝荃灣，獲得決賽權。昨日雖然是一場大戰，但觀衆祇得五成人，收入爲三萬一千一百四十二元一角。

南華昨天以戰勝警察的陣容出賽，在上半場時，其後防的演出，仍多漏洞，若而祇是失了一球，否則紀錄便會改寫了。在下半場他們以初愈的梁兆華替羅桂生，但後防的守力仍未見穩，但是前鋒的陳朝基先後在十七分及廿九分，把握兩個機會射進兩球，終把怡和淘汰。但儘管南華勝了仗，然而他們的演出仍未如理想，陳錫驊更是失機頻頻，曾鏡洪常有犯規動作，幸而陳朝基及黃志強，均甚落力應戰，故此南華之取勝，陳朝基及「牛屎」，是最大功臣。

昨天怡和敗陣，可以說是咎由自取，亦可以說是幸運之神不眷顧他們。另外黃文偉祭住上陣，亦不無影響。他們在推進時，多以short傳滲入，所以給南華有充份的時間回防力守，若不是偉仔機智，可能無入球機會。前言所以說幸運之神忘記了他們，因爲先後在廿三分及卅三分，由鄭潤如與鄭國根的兩次射門均中柱。

縱觀全場的戰程來看，怡和佔了六成的攻勢，南華捱打居多，全場勝負的轉捩點，是下半場開賽後五分鐘，業尙華近射中的被球證判越位。及後在十七分被陳朝基射進一球，這兩個球均是勝負的關鍵。倘若五分鐘時，業尙華射入的一球判勝算，戰果將可能改寫。

雙方接戰後，互有攻守。戰至十分鐘，業尙華在禁區外大腳吊前，黃文偉掠頭，妙傳鄭國根，李羅灶石反應快，救去險球。廿一分，陳朝基與陳錫驊兩人，得機成二對一之勢，但陳錫驊出腳慢，被南華傑快腳踢出危球。廿二分，南華再度反攻，陳志佳吊入禁區，駱德輝誤會陳朝基越界，給陳朝基成單刀，在十六碼抽射，仇志強飛身拍出底綫，怡和幸保不失。卅四分，怡和由黃文偉發動攻勢，一直帶上前綫，南華各守將並不纏他，給他得機在廿碼怒射，羅灶石雖然飛身撲救，可惜角度太蠢，球兒中柱入網，一比零，怡和先聲奪人。卅六分，南華在前半場得一罰球，由黃志強斬入中路，陳朝基實前欲射，幸仇志強眼明手快救成角球，南華無功而退。四十三分，南華傑在禁區內回傳仇志強，給黃志強衝前截到皮球，仇志強不顧身撲救腳下球，至此，球証鳴笛完上半場，怡和暫以一球領先。

換邊再戰，南華調動人馬，由梁兆華替羅桂生，出任中堅。五分鐘，黃文偉在近底綫傳中，業尙華衝前趁羅灶石衝出挑球入空門，被球証吹罰業尙華犯越位，故怡和吃了一記「詐糊」。十分，陳志偉替傷出的何承榮。十七分，黃志強在禁區內短傳埋門，陳朝基一頂皮球中地彈起，仇志強漏油，給陳朝基衝上，加上一腳，送球入空門，替南華扳平成一比一和局。廿三分，鄭潤如于四十碼放「冷箭」吊射，皮球中角柱出界。廿九分，因爲怡和殺越位陷阱，陳朝基成單刀之局，扭過仇志強射入空門，二比一，南華後來居上。以後怡和雖然力攻，並在卅一分由葉振華替盧洪海，及卅三分鄭國根近射中柱，但仍然不能平反敗局，卒飲恨埔頭，被南華淘汰出局。兩陣如下：

（南華）羅灶石；郭銘洪、陳志佳、陳錫驊；羅桂生、彭志光、陳朝基；曾鏡洪、何承榮、張浩權。

（怡和）仇志強；鄭潤如、南華傑、張耀國、盧洪海；駱德輝、陳鴻平、黃文偉；黃振烈、業尙華、鄭國根。

總督盃次仗 流怡之戰 預售門券

【本報訊】流浪對怡和總督盃職業足球聯賽，第二回合準決賽的三元五角、三元及二元四角門票，定今明兩天，每日上午十時至下午二時，再由下午三時至六時，分別在香港體育路足總辦事處，及花墟球場公開預售。

流浪對怡和總督盃職業足球聯賽，共比賽兩場，第一回合業已舉行，戰果是流浪勝一比零，第二回合定本星期三晚上，在大球場上演，到時流浪勝或和，都可奪得總督盃決賽權，除非怡和能夠擊敗流浪，比數又是一球以上的距離，怡和才可以後來居上，淘汰流浪，獲得總督盃決賽權。

總督盃流浪對怡和準決賽第二回合決門的票價，照常分三元五角、三元、二元四角及一元多種，除一元廉價票外，其餘三種均發行預售。

亞洲高爾夫巡迴賽 六站成績總計 日本石井領前 陳健忠退居第二位

【本報訊】隨著香港高爾夫球大賽結束後，亞洲巡迴大賽九個賽站之中，已完成了六個賽站的賽事。由於我國陳健忠在香港賽區未能晉入決賽週，因而他在總分領先的優勢，經已消失，現退居第二位，由日人石井朝夫，以七十四分居上。茲錄總錦標的分數如下：

㈠石井朝夫（日本）七四分，㈡陳健忠（中華民國）七十分半，㈢謝敏男（中華民國）六八分，㈣安田春雄（日本）六二分，㈤馬森（澳洲）六二分又七份三，㈥杉本英世（日本）五三分半，㈦賀阿打（菲律賓）四七分，㈧呂良煥（中華民國）四六分又十四份之十三，㈨格拉成（澳洲）四五分，㈩湯遜（澳洲）四四分半。

參加三角賽 港劍擊隊 啓程赴台

一年一度之中、港、菲三角劍擊大賽，首於前年由菲主辦，去年在本港第十三屆體育節中舉行，今年則由中國爲盟主，經月餘籌劃，現已一切就緒，定於九日在台北市國立體育館舉行。此一連七天之大賽，計有鈍劍、稜劍、軍刀等項。如時間許可，亦將舉辦各項個人錦標賽。香港隊伍早在去月已辦一切手續，只候台方入境許可證，即可成行。至前午接獲電報，一切就緒，已於昨午乘搭國泰航機飛台。港隊由劍總代主席蔡炳鎏率領，隊員有：戴文光（克劍會）……軍，他是去年甲組全能冠軍，及英聯邦運動會港劍隊代表。陳華熙（克劍會），今屆甲組鈍劍冠軍。林顯順（男拔萃），今屆乙組稜劍冠軍，及甲組稜劍亞軍。黃國標，今屆乙組鈍劍冠軍。何國輝，今屆甲組鈍劍冠軍。（黃、何兩君俱屬鷹會）。過去兩屆三角賽，除去年鈍劍，敗於菲律賓外，香港隊幾獲全勝。當時港隊擁有洪克國（劍總主席）及陳鴻德（英聯邦港代菲）形成一面倒之局。今年選手多屬新秀。

・穆祿獲高球賽冠軍・本港高爾夫賽，昨已結束，圖爲獲得冠軍的美國選手穆祿，于領獎後高舉銀盃的歡欣鏡頭。

・高球賽港督頒獎・本港高爾夫賽昨已結束，圖爲港督戴麟趾爵士，頒獎與業餘組冠軍中華民國選手呂子濟（右）時的情形。

本港高球賽圓滿結束 美將穆祿冠軍 業餘組呂子濟奪標

【本報訊】屬於亞洲巡迴大賽的香港公開高爾夫球錦標賽，經過一連四天在粉嶺角逐之後，現已圓滿閉幕，應邀來港參戰的美國名將穆祿，果然以熱門姿態勝出，七十二洞的成績是兩百六十六桿，比標準低十四桿，日人安田春雄，以兩桿之差獲亞軍，韓將韓長相，以三桿之差獲季軍，我國的謝敏男，則以四桿之差獲殿軍。至於業餘組的比賽，我國球員呂子濟，全無敵手，輕易以二八九桿（多出標準九桿）奪得錦標，香港兩名選手費林明與黃耆爾，同以十五桿之差併列亞軍，賽後由港督戴麟趾爵士主持頒獎禮。

四十名職業球員，瓜分了十萬港幣獎金，冠軍穆祿獲一萬五千元，亞軍安田春雄獲一萬零二百元，季軍韓長相獲七千八百元，殿軍謝敏男獲六千元，第五名松田司郎五千四百元，第六名郭吉雄、許溪山等各獲三千七百八十元，末尾第四十名之森彥二與李朗尼，各獲三百元。我國十名球員除業餘冠軍呂子濟之外，其餘均獲得大小不同的獎金。

港督並非每個球員都親自頒獎，而只頒職業賽的前十名，與業餘賽的前三名，還有序幕戰的職業與業餘混合賽的優勝者。他在序幕戰之中，與穆祿及紐頓合作獲混合賽冠軍，當然還有一個獎品，只有自己頒給自己。

美國冠軍穆祿現年卅八歲，練打職業不過三年多光景，他是賽會花費大約六萬港幣，邀請他來參戰的，假如他取不到冠軍，對賽會與他本人亦無光彩，幸而他經得起考驗，第三日已追上與松田司郎並駕齊驅，第四天終於突圍而出，以兩桿之差壓倒各國高手，此爲香港有史以來，第一位奪取香港冠軍榮銜的美國球員，而過去十二屆均是中華民國、澳洲、與日本人的天下。

穆祿接過冠軍獎之後，馬上趕回美國參加即將在本月八日舉行的「世界球王」大賽，他領獎時已是下午四點鐘，飛機時間是五時半，由於時間緊迫，加上拜山的市民擠塞在新界公路上，所以賽會爲穆祿準備一架直昇機趕往，而行送機的人羣，逾千之衆，包括港督在內，風頭之勁，一時無兩。

穆祿乘直昇機趕赴啓德機場的，與有我國的謝永郁與泰國的蘇克利，還有穆祿的女經理人。

亞洲地區應邀赴美國參加「世界球王」大賽的共有三人，除上述謝永郁與蘇克利之外，還有日人河野高明，但他沒有來港參戰，在上一站泰國大賽之後，已遄飛美國去了。

粉嶺熱鬧一時 觀衆有數千人 下站比賽是在台北

最後一天比賽，早上雖然下雨，但稍後即告停止，對賽事無多大影響，前往粉嶺皇家高爾夫球場觀戰的中西人士約有數千人。

穆祿在最後一天打六十八桿，在過去四天加上序幕戰共五天時間，他除了奪得錦標之外，並未取得一次當日冠軍（桿數最少的一位），最後一天十八個的最佳成績，是日人安田春雄的六十五桿，他就憑最後這個成績，從前天的第十二位躍升上亞軍，當日次佳成績是我國的許溪山與日人杉本英世的六十六桿，他倆亦憑後勁而追爲第六名。

我國的謝敏男與韓長相，在穆祿打下，分別保持第四與第三位置。

榮膺業餘組冠軍的我國球員呂子濟，現年廿三歲，是名將呂良煥的姪，只有數年打球經驗，今回是首次出國參加亞洲巡迴大賽，但已一鳴驚人，最在大馬賽得季軍與泰國奪得亞軍之後，在香港更獨佔鰲頭，他是去年中華民國的業餘冠軍，方後他表示，三數年內都不會轉業職業，目前他任職於台北中華航空公司，與台灣木柵廠。

至此，香港公開的高球大賽經已敘料，下一站是中華民國的公開賽，各國選手均往參加，我國選手呂良煥，已於昨日賽後飛往台北，其他我國選手，定於今日下午三時卅分乘搭中華航機飛返台北。

職業組與業餘組前十名如下：

（職業組）冠軍：穆祿（美國）二六六桿，亞軍：安田春雄（日本）二六八桿，季軍：韓長相（韓國）二六九桿，殿軍：謝敏男（中華民國）二七〇桿，第五：松田司郎（日本）二七二桿，第六、郭吉雄（中華民國），許溪山（中華民國），石井朝夫（日本），杉本英世（日本），內田繁（日本）二七三桿。

（業餘組）冠軍：呂子濟（中華民國）二八九桿，亞軍：費林明（香港）三〇四桿，黃耆爾（香港）三〇四桿。

亞青盃足球賽 全部賽程編定 揭幕日中國首遇日本

據第十三屆亞青杯足球錦標賽籌備大會所發佈的賽程表中透露，在四月廿三日亞青杯足球賽開幕典禮之後，首場比賽，即由中華民國對東道主國的日本隊出戰。全部賽程如下：

四月廿三日：中華民國對日本，馬來西亞對星加坡。

四月廿五日：印度對菲律賓，緬甸對尼泊爾，泰國對伊朗，印尼對科威特，以色列對香港，韓國對寮國，中華民國對越南，星加坡對日本。

四月廿七日：星加坡對中華民國，馬來西亞對越南，以色列對寮國，香港對韓國，伊朗對科威特，泰國對印尼，菲律賓對緬甸，印度對尼泊爾。

四月廿九日：寮國對香港，韓國對以色列，尼泊爾對菲律賓，緬甸對印度，中華民國對馬來西亞，越南對日本，泰國對科威特，印尼對伊朗。

五月一日：越南對星加坡，日本對馬來西亞。

五月三日：半準決賽。

五月五日：準決賽。

五月七日：決賽。

中華民國與日本、星加坡、越南和馬來西亞，同編爲B組。

世界乒乓賽出怪事 中共竟拒絕與越柬作賽

【本報綜合名古屋電訊】國際乒乓總會會長伊文斯星期六說：報名參加第卅一屆世界乒乓錦標賽的國家，都得履行與所有對手作賽的義務。中共六十人代表團「團長」王曉雲說：中國球員在對南越及高棉球員時，寧可棄權，而不與作賽。

香港之馬鯨生四日在男子單打賽中贏了一仗，並且無疑除了世界乒乓賽面臨的政治困擾。這位十九歲的香港青年在第一週比賽中敗了南越之楊鎮成，將於明日與中共之莊則棟相遇。

女子雙打半準決賽成績：

大關行江、濱田惠美（日本），勝上屆女子雙打冠軍杜特娃、格魯拔娃（蘇俄），三比一（廿四比廿二、十三比廿一、廿一比十二、廿一比十四）。

林慧卿、鄭敏之（中共），勝福野美惠子、山江朝子（日本），三比一（廿一比十一、廿一比九、十八比廿一、廿一比十七）。

川守田幸子和小堀世津子（日本），勝本橋直子、神原倫子（日本），三比二（十四比廿一、廿一比十九、廿一比十、廿二比廿四、廿一比十八）。

平野美惠子、坂本隆子（日本），勝今野安子、小和田敏子（日本），三比二（十三比廿一、十八比廿一、廿一比十五、廿四比廿二、廿五比廿三）。

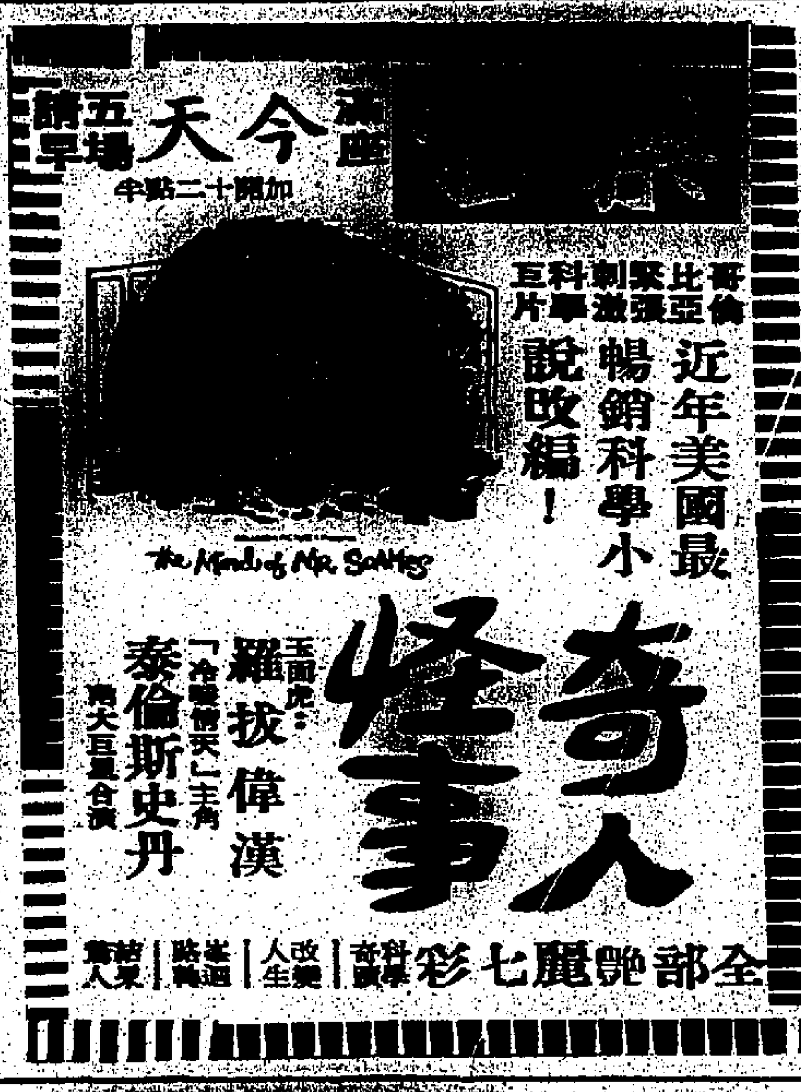
混合雙打半準決賽成績：

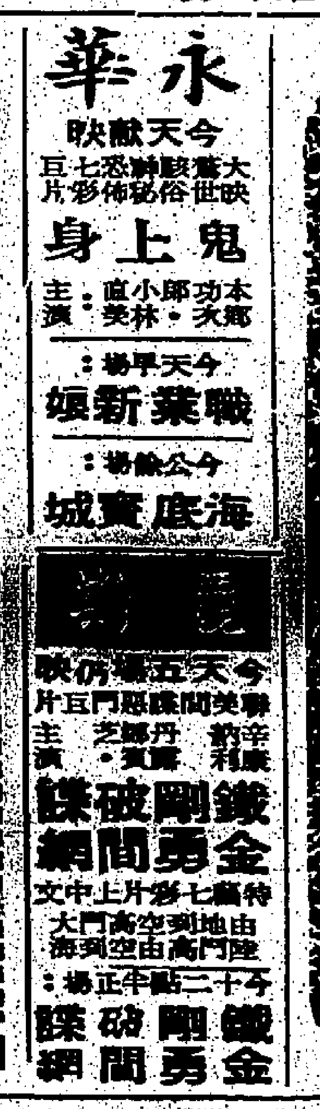
張燮林、林慧卿（中共），勝戈莫斯哥夫、盧杜諾娃（蘇俄），三比零（廿一比十八、廿一比十五、廿一比十七）。

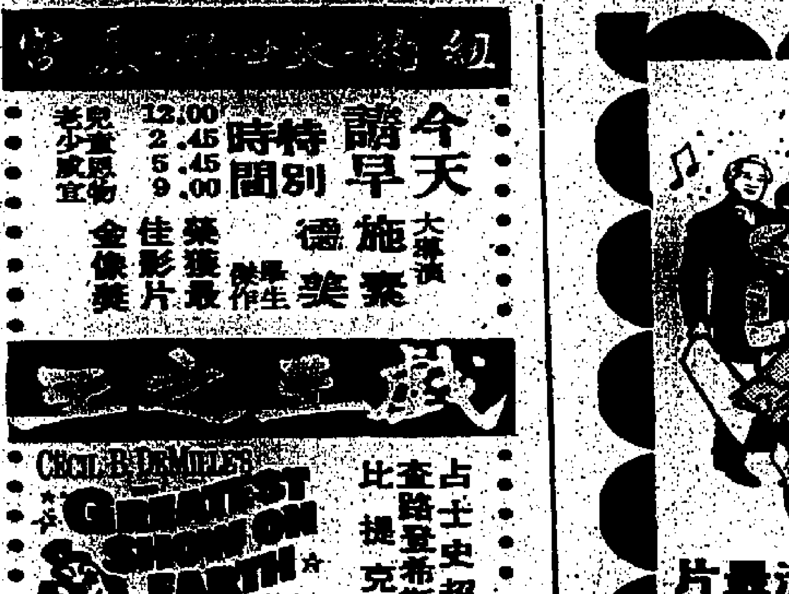
史哥樂夫德（西德），勝貝拉茲納、基斯哈智（匈牙利），三比一（十七比廿一、廿一比十九、廿一比十六、廿三比廿一）。

西飯德康、福野美惠子（日本），勝河野滿、小和田敏子（日本），三比一（廿一比十九、十七比廿一、十六比廿一、廿一比十六、廿一比十一）。

斯塔貴錫（南斯拉夫）、阿歷山德舍（羅），勝阿爾沙（瑞典）、格莎娃（蘇俄），三比零（廿一比九、廿一比十四、廿一比十四）。







子母刀頭
高吉生 著

第八回：刀劍恩仇清不了 江山滿眼鬱雲明

不一會，上面把守石門幾個賊人猶恐有田寶殺了，小明和彩雲仙子欣然進入，毋須再費功夫，當即下來和大家相見。

小明一面走一面向老田寶詢問，想知道他怎樣深入重地，突然從密室裡面鑽出來。沒談得幾句，便看到鑽地鼠那個瘦老頭子，登即呀的一聲，指着瘦老頭子說道：「你也在這裡麼？」

瘦老頭子格格笑答道：「我如果不在這裡，你還能夠活到這一刻麼？」

原來，他們兩人曾經相識，就在小明開始進入閻王坑的時候，鑽地鼠是獨專身份，業已暗中示意，求取小明合作，平分坑裡的財寶，合力對付女閻王。小明未暇和他詳談，便已失了聯絡。到這時才正再次碰頭，當然覺得奇怪，非即問個明白不可。

鑽地鼠總算大功告成，恰成了女閻王的剋星，身份何祇提高了十倍？當下笑得十分開心，說了那幾句話之後，又指着小明瘦嘲歎道：「你年紀雖小，忘是一位大英雄。閻王坑居然給你打進來，本領可了不起。」

彩雲仙子卻不知鑽地鼠是誰，嗤的一聲笑說道：「小哥兒是大英雄。我是甚麼？他由下面打進來，我是由天上打進來的呢！」

這正是彩雲仙子的本色，話不饒人。大概因爲看到鑽地鼠形容猥瑣，口氣卻大，忍不住要向他諷刺一下。

鑽地鼠也不知彩雲仙子是甚麼來歷，見她竟是一個艷色美人，儼如天仙下凡，便即陪笑一下，對女閻王說道：「祇這位姑娘才算得是一個女人。你算是甚麼？」

女閻王當得這樣慘淡收場，還要受鑽地鼠這種輕薄諷刺，竟自頹然坐在地上，垂頭嗚嗚的哭了幾聲，然後突然抬頭圓睜着一雙大眼，怒看着彩雲仙子和小明。

彩雲仙子剛才祇聞其聲，未見其面，到這時才看到女閻王的眞相，都不禁怔了一怔。小明歷盡千辛萬苦才可和圓明長老重逢再見，這時卻不暇理會甚麼，祇執着圓明長老的手，哀哀垂淚道：「長老！你可好？」

他想到圓明長老已吃了毒藥，恐怕沒法解救，未開口便已心酸淚落，這正是天性純厚的人很自然的表現。

圓明長老完全了解他的心事，含笑答道：「你眞是海國公的好孫兒。不負我淺淺付給在你身上的一生心血！我沒有甚麼，我很好！你不要難過。」

說了，淚珠才由眼眶裡湧出，不知是喜淚還是悲淚。（一〇四）

旋渦

「克琴，他不可能不認識你吧？」汪麗妮說。

「我不想瞞你了，他就是黎永健。」

「哎，他跟在車後幹甚麼呢？」

「誰知道，想避也避不了。」

「你不理他就是了，他能把你怎麼呢！」

她們進入一家餐室不久，黎永健也跟進來了，坐在她們旁邊的那張檯子上。宓克琴把臉掉過一邊，避免和他的目光接觸。汪麗妮從沒有見過黎永健，現在總算面對面了。她想起宓克琴爲他受的苦難，心裡十分不服氣，說道：「他居然還有臉來追蹤你。假如我是你，我會打他幾個巴掌。」

「我不和他打交道，這種流氓理會不得的。」

「他跟了這麼多路，不可能沒有目的吧？」

「有目的又怎樣呢？難道我會理睬他。」

「他可能知道你已離婚了。」

「他才不會關心我的事，他祇是一時高興，想看看我會不會發窘。」

「這個人的臉皮眞厚。」

她們吃點心的時候，他在那裡吸煙和喝啤酒，還不時偷看宓克琴。

從餐室出來，宓克琴送汪麗妮回家，黎永健始終跟在車尾。

「克琴，看樣子他會跟到你家裡去呢，」汪麗妮說。

「我才不會怕他。」

宓克琴回家時，他果然一路緊隨不捨。宓克琴心裡在轉念，他或者想在停車的時候前來搭訕。假如是這樣的話，她得結結實實打他幾個耳光，也好讓自己出一口氣。

不一會，車到門前，宓克琴找了個車位來停泊。她下車時，正如她所料想的一般，他走近來了，手裡玩弄着一串鑰匙。

「克琴，你這一向好吧？」他說。

她不理他，關好車門就向着家裡走。

他越過她，擋住她的去路，說道：「你別生氣，克琴，我一直在懷念你。」（一〇〇）

市聲

香城風光
上湯文武

香車美人

「唉，許久沒有打牌了，因爲大家忙于生活，又沒心情，想找人打麻將，非常困難。」黃鸝接着又說：「阿香，你有沒有打牌？」

「正如你說的一樣，我沒打牌已經兩年了，又沒時間，又沒心情。」

黃鸝和萬里香過去也算得上是一對有交情的朋友，本想問及她和矢崎的事，但又怕她不想給人知道，所以遲遲不便談，最後，她打趣的說：「伯母，鸝姐又在家，倒不如我們玩幾圈牌好不好？」

黃鸝聽了，立刻說：「我怕沒有功夫打牌了。」

「阿鸝，你準備外出嗎？」萬里香看見黃鸝身穿盛裝，曉得她是回娘家，但，她仍然當作黃鸝仍然和母親同住，所以故意的問。

「不，不……」

黃鸝靦腆的睨了萬里香一眼，暗想：「難道萬里香不曉得我和矢崎同居的事嗎？」

「阿鸝，許久沒有和你打牌了，玩幾圈好嗎？」

「阿香，眞對不起，我今天湊巧有事，改天才玩吧。」

「那末，不阻你了。」萬里香站起身來告辭，黃鸝有點不好意思似的，說：「阿香，我們一起外出吧。」

兩人于是一起外出，黃鸝說：「阿香，你還是在灣仔居住嗎？」

「是。」

「阿香，我們先去吃茶，等會兒，我送你回去。」這時，萬里香發覺前面有一輛汽車停在那兒，很簇新，也很名貴，在日治時期，有汽車出入代步，可以說是特殊階級。一會兒，司機早就把門開了，黃鸝請萬里香入座，萬里香也不便說甚麼，便走入車廂去，同到中環一間酒家吃茶。這時，萬里香才說：

「阿鸝，你眞有辦法，現在還有這樣名貴的汽車……」

黃鸝是個名女人，和一般人一樣，喜歡把自己的權勢向人誇耀，也喜歡人家向她恭維，聽了這話，內心很是高興的說：「這輛汽車不是我買，老實說，就算我有錢，在這個時候，也不會買汽車……」（九一）

百〇一姐
東方明珠

傑克

三：丁憐憐看出他的心事

丁憐憐是怎樣一個女人？

正如陳仲游所說，妖艷迷人，令人眩惑的尤物。

陳仲游即夕在院中設宴，把全院的妓女都召來侑酒，嬌歌艷舞，一屋子立即熱鬧起來。

歡場女子需要客人捧，像尼香麗需要香煙供奉一樣，有了這些才提高她的身價，顯出它的靈驗。

丁憐憐爲酬答陳仲游的好意，今天對於別的客人到訪，不免冷落疏慢，或則陪喝一杯，或則胡亂唱兩支曲，略爲周旋，便回到捧場的主客這邊來。她應付很圓滑：「改天一定陪您多玩幾時。」又或含笑握手，附耳密約，看那人花錢與交情的程度，付出「米湯」的大碗或小碗。總之，使每個客人心裡有同樣的感想，「我是她心裡唯一的客人！」

花魁之成爲花魁，除了色與藝，另一套本領是應酬功夫。

最實際的是，今天替她做場面的捧場客。花魁的一顰一笑不是隨便的，太隨便了，也不成其爲花魁。各如其份，不太過，也沒有不及。沛公，天授也。花魁，亦天授也。

既她全假，那又不然。人不會全假，人若是全假，做人有甚麼味道？她也有眞的時候！

何時才是她眞的時候？

可能就在今晚！

儘管在宴席上，在歌舞時，不時有客來，她的心神卻專注在這裡。

招呼主客應該殷勤，是原因之一；另一原因是，陳仲游手腕老辣，談笑謔而不虐，易得女人們好感；中純長得俊，弱冠少年，還帶幾分不大不小的孩子氣，別有一股吸引力。

那股吸引力是中純對丁憐憐祇會痴視，不會讚美，不開口的讚美，比開口的讚美更惑人，感人在眞實，痴視所表現的才是眞實的愛好。

丁憐憐怎會看不出他的心事呢？

旣看出他的心事，她所喜歡的正是這一類的愛好，也回報看他幾眼。視線一接觸，中純靦覥地低下頭來，丁憐憐以微笑替代撫慰，他卻窘得幾乎要哭。

山川人物

神童巧對纔趣

解縉九歲時，其父攜諸江濱洗浴，以衣置樹上，出對云：「千年老樹爲衣架」，縉應云：「萬里長江作浴盆」。

五鳳樓

解縉，字大紳，吉水人。明洪武進士，授庶吉士，嘗草疏萬言指斥時政，帝稱其才。以其年少，令還家進業。縉七歲時隨父出，見有妓女吹簫，父以「仙子吹簫，枯竹節邊生玉筍」命對。即應云：「佳人撐傘，新荷葉底露金蓮」。九歲時其父携諸江濱洗浴，以衣置老樹上，出對云：「千年老樹爲衣架」，縉應云：「萬里長江作浴盆」。

何孟春，字子元，郴州人，明弘治進士。師李東陽，學問彥博。幼時同父乘涼，父命對云：「蛙鼓蛩琵蚯蚓笛，荒宴夜夜元宵」，即應云：「鶯簧蝶拍鵲搗洞，香陌年年上巳」。某夕明月高懸，師命對云：「窗外一團風月，這般清趣少人知」。何云：「架頭幾部詩書，那裡精微皆自得」。

宋人陳起宗，字與祖，少入上庠連冠多士，幼聰敏。師命對云：「秋月如盤，人在冰壺影裏」；陳云：「春山如畫，鳥飛錦幔圍中」。一日，同師出，見馬岸行，命對云：「馬足踏開岸上沙，風來復合」；即應云：「櫓稍撥破江心月，水定還圓」。又一夕，隨師於月下同步園亭，命對云：「小沼沉星，似仙人撒下金蒂子」；即應云：「枯松掛月，如老龍擎出夜明珠」。

楊一清，字應寧，明成化進士。安寧人，博學善權變，尤暢邊事。一時無兩。八歲舉奇童，上見之，命對云：「凍雨灑窗，東二點西三點」；楊應曰：「切瓜分片，上七刀下八刀」。九歲時，有友人見楊花撲面，命對云：「楊花亂落，眼花錯認雪花飛」；即應云：「竹影徐搖，心影誤疑雲影過」。楊一清十二歲中舉，至京有國公尙書同設席邀楊。尙書國公，齊邀酒兩杯。因曰：「手執兩盃文武酒，飲文乎？飲武乎？」楊曰：「胸藏萬卷聖賢書，希聖也，希賢也。」楊一清在翰林，一學士命對云：「鴻是江邊鳥」，楊云：「蠶爲天下蟲」。

王洪，字希範，明錢塘人。爲閩中十才子之一，年十八舉進士。五歲時入學館，一日師他出，洪以汗巾掩其目，與衆生摸盲。師適至，出對曰：「藏形匿影」；即應曰：「顯姓揚名」。又一日，藏一鬼臉子作戲，師出對曰：「人頭戴鬼臉」；即應曰：「虎榜跳龍門」。師大奇之。一日，父同入寺中，命對云：「三尊大佛，坐獅坐象坐蓮花」；洪云：「一介書生，攀鳳攀龍攀桂萼。」時洪年僅九歲矣。

于忠肅公謙，字廷益，錢塘人。明永樂進士，以兵部尙書爲中外倚任，後被誣陷棄市。公幼時，母梳爲雙角，就鄉校。僧蘭占春見之戲曰：「牛頭喜得生雙角」；于應曰：「狗口何曾出象牙。」僧異之。公回語母曰：「今不可梳雙髻矣。」乃束髮爲三角。占春又遇，復戲曰：「三角如鼓架。」公復云：「一禿似擂鎚。」占春謂其師曰：「此兒長成，必救時之相也。」

× × × ×

半靜寂地帶
丹尼

昨天是兒童節，今天是清明節。

照顧下一代，又照顧上一代，原是中國傳統的倫理道德觀念呀。

× × ×

本週立法局會議時，對「無上裝」問題的激烈辯論，將有明確的答復。

這是法律與道德的觀點爭論，也是法律道德與社會道德的爭論。如果能夠找出一個面面俱圓的結論，那是奇蹟。

× × ×

美科學家，認爲「笑」對健康可能有危險。特別是那些易惹染心臟和呼吸毛病的人。

笑裏藏刀之笑，將是最危險之笑了。

風絮
清湘

我很明白我自己的健康情況，我也很希望能有機會歇息。可是，我能夠嗎？

逢年過節，我總得逸購一點小禮物讓她高興，還有那些可憐的孩子，我也不能讓他們穿得寒寒酸酸，這些，立聖從不負責，我不拼了這條殘命去工作，難道錢會從天掉下來？

我就是覺得這樣可憐。如果我有一點點多餘錢，也許我會去郊外酒店住幾天，不管怎麼樣，就當喘一喘氣也好。

當然，這完全是空想。

這也是立聖聰明的地方，拍個一個人，最好的方法，莫如斷絕了她的經濟來源。

一直到黃昏過後，我還是坐在房裡呆想。所有能去的地方，所有能賺錢的方法，我都想過了，但沒有一個地方可去，沒有一個方法可行。

「對了，黃小姐，李先生講得有道理，妳的身體需要好好保養，何必違拗李先生的好意，拿自己的健康來玩笑呢？」那位不明就裡的醫生還勸我。

我難了，簡直啼笑皆非。凡是面子上的事情，立聖都做得很到家，外面的人看了，總以爲他對我不知道怎麼樣好法。其實呢，如果我不做事，我連睡衣也未必有一套。

門鈴一陣響，我沒有起身，連燈也懶得去開。

八成是找錯了門口的冒失鬼，像我這樣的窮人，那有會登門拜訪的朋友？

「媽咪，媽小姐來了！」小東西忽然蹦蹦跳跳地走進來。「是我來了，歡迎不歡迎？」又清又脆又嬌俏的聲音：「咬啞，怎麼不開燈？眞成這樣，電燈公司就一收費，就要這樣省電了嗎？」

說着，啪的一聲開了燈。她坐到我床邊，細細地看了我一會：

「怎麼啦？跟先生吵架了？」

我垂下頭，沒做聲。

上個月立聖辭退了阿六，阿金把她介紹給媽小姐，所以我和立聖的事，她幾乎全知道了。

「不肯告訴我？」

「說了也沒用，」我說。

「說不定我能幫妳一點忙，就是幫不了，也可以給妳解解悶，省得妳一個人悶在心裡。」

「吵來吵去，還不是爲那些事情，我自己總着都賦死了！」

匿名信
法姬斯汀 著 以而譯 作

三：又接到第二封信

「又向你開甚麼玩笑？」我滿不在乎地說。

他把信遞給我看：

「親愛的許世培先生：

甲區發生的事，已證明我前信所說非虛。不過，那僅是序幕，好戲還在後頭。現在，我又提醒你，請你注意乙區的新事件發生，日期是本月廿五日。

後會有期。

ABC上×月×日」

「難道二十五日，乙區又發生謀殺案嗎？」我旣後便把信交還給他。

我沉默了一會然後說：「我們下一步要，應該怎樣呢？」

「夏老兄，你太熱心了。」許世培說：「我還未有決定呀。」

在路上，許世培一直保持緘默，即使我偶有所問，他亦無心作答。

許世培對本案幾天來，依然絕口不提，他是否已不感到興趣呢？抑或另有高見呢？

在開庭研訊死因後，法官裁定艾太太被某人或一個以上不知名的人謀殺。本案就似乎已被擱下去了。當然，一個小商人，而且是一個老爺人之死，是不會引起人們的重視的。

我一連兩天沒有見過許世培，直至星期一下午六時左右我座假回來才去找他。

「你來得正好，」他說：「我又收到第二封ABC寄給我的信了。」

「明天上午，警方已約我去研究這個問題。夏老兄，你還是跟我一道去吧。」

「我自然樂於陪同你去。」

× × ×

次晨，我和許世培去警局，出席這次警方特別安排會談。參加的包括警察局長，助理偵緝處長，葛連督察，一位警司及蘇格蘭場的偵緝主任，一位督察及法醫官等，一共七個人。（一五九）

第三十四回
密室定謀 引狼同門虎 明堂頒詔 拒獸竟全鳥

毛澤東說道：「不用去掉，一齊埋上算了，這種人爲了一個女人就出賣國體，如何能靠得住。」

兩人正說着，活曹操一搖三擺地走進來。

毛澤東說道：「林公，你來得正好，有一件要緊的事同你商量，你先看看這是甚麼？」說過把四十人名單遞過去。

活曹操接過來看了搖下頭，說道：「好傢伙，有這麼多人。」

毛澤東問道：「你知道這些人是要作甚麼事？」

活曹操說道：「當然是張國燾手下一批壞分子了，大概是想乘機暴動。」

毛澤東鼓掌大笑道：「林公，你簡直是神仙，怎麼不用三猜兩猜，一猜就猜着。」

活曹操說道：「這是擺在眼前的事，我看得非常淸楚，再加上我將張國燾手下一批壞頭子早就留意，因此，一看到他們的名單，就知道是怎麼回事了。」

毛澤東問道：「林公，你猜是猜準了，祇是這件事怎麼處理，要請敎你。」

活曹操問道：「主席的意思呢？」

毛澤東說道：「我想把他們一齊送去升仙洞。」

活曹操愕然道：「升仙洞在甚麼地方？」

毛澤東笑道：「這一次可是難倒軍師了，你問瑞卿同志吧！」

羅瑞卿笑道：「在延安城北二十多里有一個亂葬崗，據說是當年張獻忠同李自成殺人的場所，當地有一個山洞，深不可測，黨中央遷到延安後，主席每次要我處決叛徒，都在那個地方，殺死了就向洞裡一塞，這埋都不用埋，主席就替這個洞起名爲升仙洞，每次主席向我說一句送某人升仙去，我就把這個人向升仙洞一送。」

活曹操摸着小鬍子說道：「主席天覃聰明，非常人可及，把叛徒送去升仙，實在是優待，比起勞動改造還要好些。」

毛澤東說道：「是呀，所以我就想把這些傢伙送去升仙算了，不知林公你的看法怎樣？」

活曹操說道：「此事却要考慮，首先，並未抓到他們確實的証據，這批人中間有軍長、有軍政委，都是高級幹部，又在抗大受訓，不可能無緣無故失踪的，到時張國燾要向第三國際一告，上邊也不會答應。」

毛澤東點頭道：「這是値得顧慮，現在先想辦法找証據，好在這四十人中間有我們的人，一舉一動皆瞭如指掌，可以乘他們開會時抓住，再送去升仙洞，應該沒得說了吧！」

活曹操說道：「主席辦法自是要得，不過，就是破獲了之後，也不必送往升仙洞，還是留他們一條命好。」

毛澤東問道：「爲甚麼？這樣不是變成了縱虎歸山？」

活曹操笑道：「怕虎傷人可以去掉他的爪牙，依我的看法，這批傢伙所以敢造反，就因爲有紅四軍與紅卅一軍在，應當對這個軍進行大整肅，凡是可疑的幹部一律送去升仙洞，祇要把他們的基本勢力消滅了，不論張國燾與許世友，都變成了無牙老虎，不能咬人了。」（九八〇）

播音電視節目

香港電台
六：〇〇 專題新聞
七：〇〇 倫敦專題新聞
七：一五 民歌
七：三〇 查根問底
八：〇〇 專題新聞
八：一五 空中問答
八：三〇 鮮菜價格報導
九：〇〇 建造業下
九：一〇 兒童節目
九：三〇 點唱節目
十：〇〇 廣播劇
十：四五 專題新聞
十一：一五 書評新談
十一：三〇 米高渴故事「士敦士上的幼苗」
十二：〇〇 新聞，時代曲
十二：三〇 小說
一：〇〇 特別報告
一：三〇 電影插曲
二：〇〇 無錢亦情牽
二：三〇 專曲選唱
三：〇〇 我爲你選唱
三：三〇 民間故事
四：〇〇 專曲
四：三〇 親親仁人
五：〇〇 交通情況
五：三〇 滑稽歌劇
六：〇〇 專題新聞
六：三〇 人海情潮
七：〇〇 專題新聞
七：三〇 時事實錄
八：〇〇 新聞報告
八：一五 韓播機鐵同鄉會公演專劇「鳳閣恩仇未了情」

商業第一台
六：〇〇 新聞簡報
六：三〇 座右銘
七：〇〇 新聞簡報
七：三〇 天氣預測
八：〇〇 新聞報告
九：〇〇 時代曲點唱
十：〇〇 婦女雜誌
十一：〇〇 小說
十一：三〇 倫理小說
十二：〇〇 港九時事
十二：三〇 奇情小說
一：〇〇 新聞，專曲
一：三〇 通俗成語
二：〇〇 倫理小說
三：〇〇 新聞簡報
三：三〇 歷代名雌
四：〇〇 一曲寄心聲
五：〇〇 文藝小說
五：三〇 港九時事
六：〇〇 七十年代
七：〇〇 新聞，喜劇場
七：三〇 十八樓C座
八：〇〇 天羅地網
八：三〇 賽馬有獎遊戲
九：〇〇 賽馬漫談
九：四五 港九時事
十：〇〇 天才聽衆節目
十：三〇 新聞，小說
十一：〇〇 文藝小說
十二：〇〇 時代曲，南音

商業第二台
六：〇〇 新聞簡報
六：三〇 國學講座
七：〇〇 各位早晨
七：四〇 新聞報告
八：〇〇 天氣預測
八：三〇 各位早晨
九：〇〇 升中指導
九：三〇 專題流行曲
十：〇〇 爲你歌唱
十：三〇 社團活動報導
十一：〇〇 音樂的約會
十二：〇〇 港九時事
十二：一〇 各地天氣情況
十二：三〇 時代曲
一：〇〇 專曲點唱
二：〇〇 新聞簡報
三：〇〇 年青人時間
四：〇〇 新聞簡報
六：〇〇 年青人時間
七：〇〇 升中指導
七：三〇 新聞報告
八：〇〇 體育雜談
八：三〇 名曲贈知音
九：〇〇 新聞簡報
九：四五 萬正字讀正音
十：〇〇 新聞簡報
十：一五 輕音樂欣賞
十二：〇〇 新聞，夜曲

麗的銀台
七：〇〇 新聞報導
高級日語課程
祝君早安
街市行情
空中問答
專劇名曲
故事，時代曲
聽來點播小說
通俗故事
股市一週
新聞，小說
專曲
時代曲點唱
時事實錄
小說，南音
戲劇人生
專曲
時代曲
社會服務
浮生錄
兒童園地
奇情故事
歌西曲點唱
喜怒哀樂
奇情武俠小說
時事實錄
新聞報導
談一事長一智
韓播機鐵同鄉會公演專劇「鳳閣恩仇未了情」

麗的金台
七：〇〇 新聞報導
潮語益智漫談
潮州曲
新聞報導
街市行情
日日談
越劇
潮曲精選
潮語兒童天地
明清民間故事
潮語偵探小說
潮州曲
潮語廣播劇
現代潮曲
彈詞
新聞報導
夫妻之間
話劇選播
潮語戲劇小說
新聞，時代曲
潮州曲
聊齋故事
戲曲漫談
潮曲，故事
新聞報導
潮語青燈夜話

麗的中文電視
插花藝術
專語長片
卡通片
新聞報告
英語片
專語片
新聞摘要
歐洲足球賽
專語片
衛生與健康
新聞，話劇
香港一週
百麗旋律
汽車雜誌
靈星會
今日新聞摘要
亡命天涯片集
麗的歌壇
最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台
卡通片
音樂寶藏
卡通片
珍饈百味
生物趣談
動物園大觀
兒童天才表演
專語片
歡樂家庭
藝海春秋
專語片
父子情深片集
專語片
新聞報導
人海狂潮片集
歡樂今宵
新聞報導
曲藝大全
封鎖大吏片集

今日來往班機

到港班機（星期一）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
英航	倫敦加爾各答	下午四時廿分
英航	三藩市東京	下午七時卅五分
國泰	馬尼剌	上午十時十五分
國泰	西貢	下午一時
國泰	大阪台北	下午一時零五分
國泰	東京	下午一時廿分
國泰	東京台北	下午一時四十分
國泰	星加坡	下午一時五十分
國泰	馬尼剌	下午三時十五分
國泰	曼谷	下午七時卅五分
國泰	漢城台北	下午七時五十分
國泰	東京台北	下午十時
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京台北	下午二時
日航	三藩市東京	下午二時卅分
日航	東京	下午三時
日航	倫敦曼谷	下午四時十分
日航	東京台北	下午四時廿五分
日航	東京台北	下午八時四十分
泛美	曼谷	上午八時
泛美	三藩市東京	下午一時十五分
泛美	紐約曼谷	下午三時四十分
泛美	洛杉磯	下午十時
馬航	東京台北	下午一時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午一時五十五分
馬航	星加坡曼谷	下午七時四十分
澳航	倫敦新德里	下午四時五十分
澳航	雪梨	下午八時十五分
泰航	馬尼剌	上午九時四十五分
泰航	曼谷	下午二時十分
泰航	東京台北	下午二時四十五分
泰航	曼谷	下午九時三十分
中航	星加坡曼谷	下午二時廿分
中航	東京台北	下午二時卅五分
菲航	三藩市馬尼剌	上午十時四十分
菲航	雪梨馬尼剌	下午五時卅五分
環球	曼谷	上午十一時十五分
環球	三藩市台北	下午十二時卅分
環球	洛杉磯曼谷	下午二時十五分
環球	三藩市關島	下午十時廿分
西北	漢城	下午一時正
西北	西雅圖東京	下午十一時零五分
法航	巴黎曼谷	下午二時五十分
印航	孟買加爾各答曼谷	上午八時五十分
印航	孟買新德里曼谷	下午五時卅分
印航	東京	下午七時卅分
越航	西貢	下午八時十分
韓航	漢城台北	下午一時十五分
阿航	開羅曼谷	上午八時
阿航	東京	下午六時十五分
德航	東京	下午六時
加航	溫哥華東京	下午十時五十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
英航	曼谷倫敦	下午八時卅分
英航	加爾各答倫敦	下午九時卅分
國泰	西貢	上午八時
國泰	台北東京	上午八時四十五分
國泰	台北漢城	上午十時五十分
國泰	馬尼剌	上午十一時
國泰	曼谷	下午一時四十五分
國泰	吉隆坡柏斯	下午一時五十分
國泰	星加坡	下午二時十五分
國泰	東京	下午三時
國泰	台北大阪	下午三時十五分
國泰	台北東京	下午四時十五分
國泰	馬尼剌	下午八時卅分
日航	大阪東京	上午八時卅分
日航	曼谷星加坡	下午一時廿五分
日航	台北東京	下午三時
日航	東京三藩市	下午三時廿分
日航	曼谷倫敦	下午三時五十分
日航	東京	下午五時
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	岑里紐約	下午六時十五分
泛美	曼谷紐約	下午十一時十五分
馬航	曼谷星加坡	上午九時
馬航	台北東京	下午二時四十分
馬航	星加坡	下午二時五十分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時卅分
澳航	達爾市墨爾砵	下午九時卅分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	曼谷	上午十時卅分
泰航	台北東京	下午二時五十五分
泰航	曼谷	下午三時卅分
中航	曼谷星加坡	下午三時廿分
中航	台北東京	下午三時廿分
菲航	馬尼剌三藩市	下午二時
菲航	馬尼剌	下午六時四十分
環球	關島洛杉磯	下午二時
環球	台北三藩市	下午三時四十五分
環球	曼谷紐約	下午六時四十五分
環球	曼谷	下午十一時廿分
西北	東京西雅圖	下午十二時四十分
西北	沖繩島東京	下午三時
瑞航	東京	下午十二時零五分
印航	東京	上午九時四十五分
印航	東京	下午六時正
印航	曼谷新德里孟買	下午十時十五分
韓航	曼谷	下午二時
阿聯	東京	上午八時四十五分
阿聯	曼谷開羅	下午七時
德航	曼谷佛蘭克福	下午六時五十分

截郵時間

注意：下列時間是郵政總局截止掛號信件及包裹的最後收信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局信件的截郵時間早一小時。

今日（五日）（星期一）

空郵

關島 信件正午 包裹上午十一時
泰國、寮國、馬來西亞、印尼 信件上午十時 包裹上午九時
沖繩島 包裹正午
星加坡、沙巴、納閩、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十一時
巴基斯坦（東） 包裹上午九時
日本 信件正午 包裹上午十一時
毛里求斯、科威特 信件下午十二時
夏威夷 包裹正午 信件下午二時
錫蘭 包裹下午一時 信件下午三時
菲律賓 包裹下午二時 信件下午五時
尼日利亞、伊朗、德國、荷蘭、比利時、法國、瑞士、丹麥、挪威、瑞典、非洲 包裹下午四時 信件下午五時
紐西蘭 包裹下午五時 信件下午六時

義大利、巴基斯坦（西部）、英國、印度 包裹下午五時
奧地利、羅馬尼亞 信件下午五時 包裹下午四時
澳洲 信件下午五時 包裹下午六時
菲濟島、緬甸、泰巴鐵、塞浦路斯 信件下午五時 包裹下午六時
南越 信件下午五時 包裹下午六時
杜比亞 信件下午六時
加拿大、美國、中南北美洲 包裹正午 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

南越、高棉 信件正午 包裹上午十一時

明日（六日）（星期二）

空郵

沙巴、納閩 信件上午十一時 包裹上午十時
以色列 信件正午 包裹上午十一時

泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時
中華民國 信件下午一時 包裹正午
夏威夷、墨西哥、美國、中南北美洲 信件下午一時 包裹正午
亞丁、澳洲、埃及 信件下午一時 包裹正午
秘魯、厄瓜多爾 信件下午二時 包裹正午
加拿大 信件上午十一時 包裹上午十一時
南越 信件上午十一時 包裹上午十一時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
印尼 信件上午十時 包裹上午九時
巴基斯坦（西部）、沙特阿剌伯、義大利、德國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、法國、瑞士、尼日利亞、英國、波斯灣、敍利亞 信件下午六時 包裹下午五時
希臘、新畿內亞、澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午四時
巴西 信件下午五時 包裹下午六時
南越 信件下午五時 包裹下午六時
南韓 信件下午六時

平郵

泰國、印度 包裹下午五時 信件下午六時
日本 信件正午 包裹下午五時
牙買加、圭亞那、巴哈馬、葡屬安地斯島 包裹上午十一時
澳地利、葡屬帝汶 包裹正午 包裹下午五時 信件下午四時
南也門、沙地阿剌伯、蘇丹共和國、埃及 信件正午 包裹上午十一時
約旦、加拿大、泰國、寮國、日本、中華民國、南韓、美國、中南美洲 包裹上午十一時 信件下午五時 包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 包裹下午六時
中國大陸 信件下午五時 包裹下午五時

刊登廣告 電話七三〇七〇八

倫敦一醫學雜誌如是說

電視爲人類帶來困擾

觀衆可能受到節目的感染而作出一些傻事，亦會因坐得太久而身體不適。

那些看電視的人，把身旁的一缸金魚水照頭淋下，他無疑是「問題人物」，受了電視商業作廣告的感染。

他相信廣告中所述的一切，因此，當電視機作使用洗頭水示範時，不自覺地作出同樣的行動。

這宗事紀錄在「蘭西特」醫學雜誌內。同時，醫生們替這種情況起了一個名爲「電視自動主義」。但除了這種電視感染，還有很多由電視造成的問題。

在倫敦，有一名七十一歲的老婦，被控偷竊物件。她在法庭上說，這該歸咎於電視一套紀錄片所教授的「扒術」。

在芝加哥，參與街頭打鬥的示威者說，當他們知道電視攝影機在拍攝現場情況時，他們便使用更激烈的手段來對付警察。

自從電視面世，一直被[illegible]人類生活帶來煩惱。

例如：

「電視頸」——由於觀衆坐在椅上看電視太久，而造成的頸部疼痛。

「電視血脈」——由於坐得太久致使血脈不流通。

「電視暈厥」——由於看到電視放映的外科手術，而致震驚暈厥。

「頭髮專家學會」的一位發言人說：「電視影響人類的頭髮健康。」

「目前，有更多抓頭皮的病人，他們是在看到電視緊張鏡頭時，造成的習慣。」

那些跟電視機爲好友的人，可能會發現它是殺人兇手。

確實有多宗因電視機着火，而造成死亡的事件。

亦有人因爲電視機而成爲殺人者。在里撒斯特市，一對青年夫婦，爲着爭看自己喜愛的節目而發生爭執。在扭鬥中，丈夫失手打死了他們的小女兒。

在杜華市，一名男子說，他想喝一杯茶，但他的妻子因爲忙於看電視，而拒絕爲他泡茶。他們打鬥起來，結果，他的妻子因而喪生。

這兩名丈夫都被判終身監禁，他們都把罪行歸咎於電視機。

一些專家說，電視機使人的意志薄弱，因爲平均一名電視觀衆，每晚化了三小時的時間坐在椅上看電視。

學校的校長們認爲，電視機影響學童們的功課。而教會人士更譴責電視機迫使他們敘會的時間更改。

試以告羅士打郡的辛倫撒特市的教堂爲例。十五年來，星期日的晚間敘會，是在六時三十分開始，但由於一項精彩的電視片集於七時二十五分播映，因此，教堂便被迫更改時間。

希爾牧師說：「我們把敘會時間提早至六時，這樣教友便可及時返家看節目，否則，我們將會失去很多出席的教友。」

即使一些被捕的竊賊，亦把他們的被捕歸咎於電視。倫敦週末電視節目的「五字案」，指示民衆協助破獲了無數的案件。

一項社會報導說：「電視對兒童有害。」

另一項報導說：「電視激起兒童的好奇心。」

「蘭西牧」醫學雜誌於近一期指出，電視螢光幕的光線會促成癲癇症。

爲了防止這種疾病，醫生建議，觀衆應坐在八呎外。

但另一篇專文，則反駁電視輻射危險的舊理論。醫生說，彩色電視的輻射線並不會造成危險。（家弘）

身高六尺六的粗鄙漢子

格里契科極力擴充蘇軍力

據西方情報顯示，不論是俄軍侵入捷克或捕捉美情報艦，都是他所幹的勾當。

一九七零年九月廿五日上午十時後，尼克遜總統與若干高級政府官員，包括中央情報局局長，在白宮內閣籌行會議。顯然的，總統在憂慮着。

中央情報局的情報官說：「今晨收到的這些空中拍攝的照片，證實我們幾天來所猜疑的，蘇俄刻正在古巴建造潛艇基地。」

坐在副助理國防部長佛萊德曼身旁的一位陸軍將官說：「格里契科在幕後策劃。那狗娘養的，比世界上任何兩個其他人給我們更多的麻煩。」

情報官同意的說：「是的，我估蘇俄國防部長格里契科計劃整個事情。當他去年訪問夏灣拿時，我們的情報人員委告，他答應給卡斯特羅以改良的遠程SA二型飛彈，而格里契科是從來不會給而不取的。」

一個高級國防官員問道：「在古巴有一個作戰基地，格里契科有甚麽利益?」

「相當多，他的潛艇，裝配着核子飛彈，從古巴基地出發，很容易遮沒東海岸。這些潛艇可能駛至加勒比海，遮沒美國中部，並給俄人在拉丁美洲的許多政治的[illegible]。從墨西哥灣，格里契科的潛艇的核子飛彈，可以發射至南加州的目標。這是說，每一個美國人，都在蘇俄的海運核子飛彈以及洲際彈道威脅下過活。事情就是那樣的簡單和那樣的嚴重。」

大家對於六呎六吋高的碩壯格里契科的再一次軍事部署，已再無疑問。那些認識他的，以及那些冷戰期間見過他的人，縱使會恨他，也認爲他聰明和有戰略思想。這個粗魯的、聲大的、酗酒的，和頑固的共產黨員，現在是克姆林宮命令的第一號執行者，以及適合現代戰爭技術的思想的生產者。一九五三年奉派前往柏林鎮壓東德叛變，以及其後奉派前往匈牙利、捷克、華沙、埃及、敘利亞、及許多其他國家的，都是格里契科。

九月廿六日，在一項措詞謹慎的聲明中，佛萊德曼通知這在建築中的潛艇基地當局說：「在一九六二年古巴危機中，美國說，和平祇能於蘇俄從古巴撤退所有攻擊性武器，以及不再將新武器輸入這半球的條件下維持，那還沒有改變。」

格里契科獲悉他的計劃「敗露」後作何感想，沒有人知道。但五角大厦觀察發表俄人在這島上的活動，及經過國務卿羅傑士與蘇俄駐聯合國官員們——包括蘇俄外長葛羅米柯——會談後，華盛頓宣佈，所有建築活動經已停止。那些知道實情的人士在私下裏說，美國與蘇俄對那些基地已經秘密的成立了諒解，而葛羅米柯向羅傑士保証，那是一項「錯誤」。

格里契科於一九二八年參加共產黨，其後擢升很快。他被選攻讀於佛倫西高等軍事學院，迄一九三八年，他已是一個旅長；一九四零年，他任職於伏洛什洛夫參謀學院；一九四一年，他在烏克蘭抗戰希特勒的軍隊，他當時是一個師長。他很快的擢升將官，而他的兩位最親密的朋友是克魯契夫中將及布里什紐夫上校，這兩人後來選擇他擔任政府的重要職位。當克魯契夫升至最高級時，他委格里契科任駐德蘇軍司令。一九五七年，他奉召返國，被委爲紅軍地面部隊總司令——局部因爲他對東德控制過嚴。十年後，克魯契夫的繼任人布里什紐夫委他任蘇俄國防部長。自那時起，他一心一意要打擊美國，及增加蘇俄在世界的活動範圍。

作爲國防部長，他的職責之一是使蘇俄的衛星國家保持狀態，而於一九六八年夏天的一個晚上，他召集捷克的國家保安部隊的若干要員到莫斯科去，由他訓示他們今後的行動。格里契科說：「蘇俄及華沙公約的軍隊，將於八月二十日晚上開進你們的國家。第二部將包圍所有資本主義的大使館，以防止你們的公民托庇於這些地方。第三部將防止電台廣播任何有關我們的行動消息。」

八月二十日晚上十一時，格里契科下令他的部隊二十萬人進入捷克。午夜過後，兩架有蘇俄徽號的巨型飛機在番西尼機場着陸，數十名蘇俄士兵跳出來控制這機場。八月廿一日凌晨三時，蘇聯傘兵已衝進總理的辦公室，而他在槍尖下被押走。六小時後，於三天前，秘密飛抵捷克的蘇俄秘密警察人員，拘捕了捷克「自由」政府的高級官員，而格里契科昭示世界，一個國家怎樣會在不到一個星期內被接管了。（未完）

北愛仍未息爭，新教徒揮英旗示威。

口琴有時是如此巨型的

往日繁華如夢

好萊塢已日暮途窮

好萊塢以往黃金時代的大名，刻正在電視螢光幕上揚威，但銀色城市的本身，則已今非昔比。

好萊塢已變爲污穢的城市，充滿破碎心靈和難償美夢的人。

還記得「日落」這部電影嗎？該片描述一名過着絢爛生活的女影人，等待製片家再邀她東山復起。

該部一九五零年攝製的影片，不幸地說中了現在好萊塢數以千計的人的命運。

當然，有些人是不喜歡談那部影片的，但它仍然使人回憶起它以前的輝煌日子。

眞的，電影界中確實有其事，當昔日每一部影片都有數千萬美元的票房紀錄時，每一個男演員都是王子，每一個女演員都是王后。

年青人的美夢，永遠也不會做完，他們仍想到好萊塢去碰機會，希望能像蓮娜端納一樣，在小酒吧中被星探看中。

英國的名報人托普撰寫了一篇「好萊塢另一面」的書，描述全世界中，好萊塢是最多老人穿着三十和四十年代衣服，在酒吧中聊天的城市。

他們已算是幸運，因爲還有錢買食物和飲品。

在好萊塢的街道上，除了嬉皮士和流浪外，還有很多孤獨無依的老人。

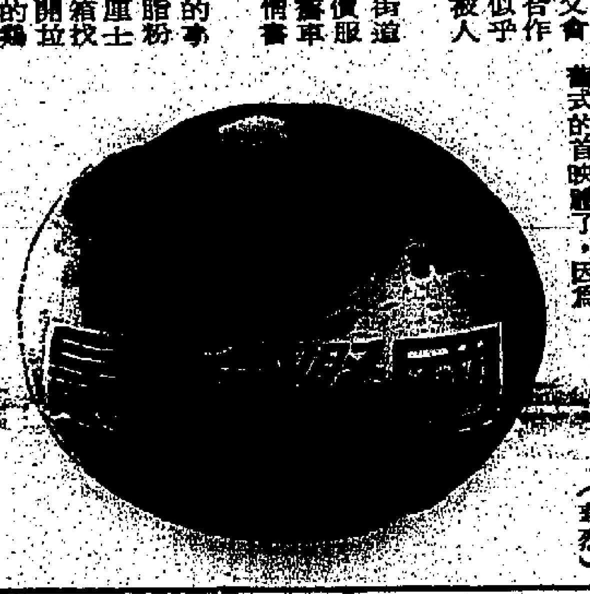
到處都有同樣事件，女房東會說：「你要知道，親愛的，我眞是一個女明星，我的經理人，隨時還會邀我拍片……。」跟着，她又會唸出一大串曾跟她合作的明星名字。他們似乎未發覺這些名字已被人遺忘的。

以往不夜天的街道上，盡是酒吧、平價服裝店、當舖、傢俬店，舊車行，下等餐店，色情書店等。

令托普最驚奇的事，是看見一名滿面脂粉的老婦人，穿着「厘士」長手套，在垃圾箱找東西。她小心地撥開垃圾，用一個的棕色的雞皮紙袋好一些物件。當她離開後，又有另一名婦人補上她的位置。

這已足以證明好萊塢的衰落。

那裡甚至沒有舉行盛式的首映禮了，因爲甚至「世界首映禮」亦難以吸引眾多的觀衆。不過，好萊塢明星的寓所，仍具吸引力，顯示着明星居處的地圖，仍甚暢銷。（華烈）



比畫作夜‧晨昏顛倒

晚間工人生活反常

英倫約有一百萬人感覺日間無聊，愛方面也有問題。

伯特‧史密斯於晨早七時進吃他的宵夜。當他剛吃完一碗番薯湯，開始吃牛扒、洋葱和薯條之際，他的妻子說：「今晚見，我要返工了。」

伯特是一名夜班工人，他剛在一間汽車工廠上班歸來。

在英國，當所有人都在睡覺之際，約有一百萬人，像伯特一樣在當班。

他們都是在工廠工作，或者是公共汽車修理員，計程車司機，製麵飽師，和電話接線生。

他們很多做「夜鬼」，因爲他們已習慣了夜生活。令人奇怪的是，有很多是女性。

一名典型夜生活者是烏柏希爾。他於夜間佈置他的寓所。當他的妻子於清晨起床之時，他便整理好弄糟的地方，並替她沖一杯茶。他原是一名夜班工人。經過四十九年夜班生活後，已退休。但他不能習慣日間生活。他說：「我於日間不知做些甚麼，所以日間上床睡覺。夜裡才做些無聊的事。」

很多夜班工人已完全把生活顛倒。當他們清早回家後便做一些手作，或佈置寓所，直至午餐後才睡覺。

其中一人說：「我喜歡這種生活，因爲這樣，我可以在他人上班時，做我所喜歡做的事。我喜歡夜間和清晨的靜寂街道，我把時光完全倒轉過來。」

「我晚上八時吃早餐，十時開始工作，凌晨一時吃午餐，四時進午茶，六時下班。」

「開始時，我企圖返家便睡覺，這樣我於下午三時便起床，晚間當值時便有些疲憊。所以，早上我在家裡找些事做，直至中午才上床。」

曼徹斯特一位電話接線員說：「經過六個月夜班工作後，我完全習慣了夜生活。目前，我是一名熱心的園藝者，我擁有一艘小船和一部汽車。」

但把日夜倒轉有很多困難，愛情和睡眠便是其中兩項。對夜間工作者來說，愛情尤其會發生問題。廿一歲的西蒙斯便遭遇到這項問題。他是托定威郡電力廠的工人。當他希望會見他的未婚妻時，有十三名工友志願輪流替他當夜班。

在澳洲，夜班工人要求較多薪金，因爲他們缺乏社交生活和不能看電視。

英國的工廠，電視問題已獲解決。它們凌晨進餐時間，在食堂放映錄下的一流電視片。

曼徹斯特大學的心理系主任哥漢教授說：「夜班工人與社會脫節。他們不能與家人同進餐和歡樂，他不能到電影院，和在平常時間到公共場所。當他的妻子起床時他便要睡覺。」

但是，過去十年來，夜班工作已增加了百分之五十。

就業健康署的衛生醫生說，雖然有百分之五十的夜班工人相信，他們的工作時間是不健康的，但他們大部分的疾病比日班工人爲少。

睡眠亦是夜班工人的一項困難問題。

五十一歲的[illegible]，通常在下班後往公園睡覺。他的情況是較爲特殊的，因爲他的寓所在一條繁忙公路旁邊。（家弘）

蘇格蘭場家庭段警制度成功

香港當局亦有意嗎？

英國警察總監——警務部長——瓦德朗爵士說：英國都市警察已採用新的「家庭段警」制度，俾警察能夠深入的接近羣衆。

他說：基本的，這祇是鄉村警察制度，推行到城市去。如果我們欠缺了共同的民衆間的接觸，警察便失了百姓的尊重。進一步，警察便失去藉以工作的情報與消息。

在新的制度下，警員必須住在某些巡邏地段之內或附近，由他本人自行編定所需要的工作和時間。

相反的，紐約的警察總部却規定，他們不派警員到他住所附近的警區執行工作，因爲，這可能使當値警員辦事時處境尷尬。

瓦德朗說：在倫敦，剛剛相反，「家庭段警」的負責某些地區，而他的工作是確知該區內每一[illegible]，與及區內每一個人所作所爲。「家庭段警」的需要，係于一九六八年的反越戰示威，而變成暴亂時產生的。警方是懂得他們對暴動須加抑制，但必須使用情報工作，找出誰是幕後主持人，他們的計劃是甚麼？

又說：我們一旦找得煽動生事的人，便施展「變形蟲行動」。即是說，警方人員先把煽動者包圍起來，使他們與受煽動的羣衆隔離，換句話說，把他們「吞噬」。示威羣衆便會解體。這辦法，人們亦叫爲「連消帶打法」，派出超過需要的警察，確保動亂不再發生。

瓦德朗重申：倫敦警察不配槍的要點。警察携槍，唯一結果，可能傷及旁人。因而，會引起暴動。

這位銀髮滿頭，相貌俊美的警察總監，是劍橋大學畢業生，今年六十二歲。他是第一批「斯文警察」中的一員，在一九三四年加入蘇格蘭場。當時，英國政府要把警察的外貌改觀。一九六八年，他任倫敦的警察總監，已婚，有兩女。

警員杜米尼，三十八歲，是「家庭段警」中的一員。取得相當於三百一十二美元一年的特別房屋津貼費。他住在犯罪率很高的布力辛頓區。

他在「家庭段警」電視節目說：在這一區，頭痛是正常的。他的巡邏區內，有三百名以上是知名的罪犯。這是他所認識的。如果說三百對……，這比數是太龐大。他說，如果不是有一支好警察隊支持我，情形可能比現在更壞。

「家庭段警」制度，可以說是非常成功。例如，青年犯罪事件原本很高，現在，布力辛頓區的數目已減了百分之五十到六十。這一理由，因爲他認識該區學校的各學童。雖然不能全記得每一學生姓名，但他却能跟每一學童[illegible]，且能時時跟他們作個別的談話[illegible]。每一學童覺得我都認得他。如果他們覺得有刑事案件，他們[illegible]能幹出[illegible]的，以爲我知到誰是罪犯。這是很有[illegible]的收穫。

他說：「家庭段警」的價值，甚麽呢？這是[illegible]近的老百姓，便是執行警員能認[illegible]。給他們以自己的[illegible]，鼓勵他們如遇到有可疑的[illegible]，通知警員。這麼一來，老百姓便[illegible]我更接觸，并且相信我。

他是二萬名倫[illegible]警員中之一。布力辛頓區的住民[illegible]分之三十三是有色人種。所謂[illegible]人種，在英國來說，是指[illegible]洲人。

杜米尼說：他[illegible]到混亂的事，因爲警察與羣衆[illegible]，距離甚遠。這不是因爲他們[illegible]要造成距離，殆因警察轉到機動化[illegible]市民所見的祇是藍色閃光和[illegible]的警車[illegible]……。現在，恢復[illegible]段警」制度後，即是說：每[illegible]員負責的地段，他無時限的[illegible]區。他還擇最合地區性的時[illegible]。他到該區的每一個人[illegible]（西門）

分類廣告（搬運）

福來搬屋公司 708973 682113

幸運搬屋 25元

安全搬屋公司 K675872 672704 444565

五新台搬屋 九.932301 港.九三弍三〇一 大小搬運

永聯搬屋公司 大小搬運‧取價公平

五勝台搬屋

搬屋公司 H-717922 K-672606

興發台搬屋

新隆搬屋

大新台搬屋 九龍858212 香港448610 三十元

金龍搬屋公司

五發台搬屋

（啓事）

承退股聲明

啓者業如夢與盧宙賢合股經營新界大埔汀角南路DD28地段之朱汶聯興一廬粉麻七，現業主業如夢在一九七一年四月拾日退出，由盧宙賢承頂，如有華洋轇轕，於退出前概由承頂人理，特此聲明。承頂人：盧宙賢 退股人：業如夢

鳴謝西洋菜街2R閣樓新聯公司 茲將第三組第11期領取弔金的列下：

鳴謝西洋菜街2R閣樓新聯公司 茲將第二組第29期領取弔金的列下：

鳴謝西洋菜街2R閣樓新聯公司 茲將第一組第35期領取弔金的列下：

領金 慰籍 會發

（醫藥）耳鳴丸

吉祥靈藥 外施

美德整容所 日本巴黎新法治療 面容 豆皮 曲線 立筆包整 雙眼皮 隆鼻 狐臭 痕疤 九龍油麻地彌敦道四百五十八號二樓

腸氣 許仲濟 男女專醫 不用針刀

虫 專治 帶蟲 檢驗 立即知道

聶高元 四代祖傳 專醫一症 氣病救星

皮膚 耳鼻 德國專科

神經衰弱

胃 竹林氏 家專病

尿道炎 毒症 錢茂生 老醫師

婦科 余慧文 獨家專有 最新運到 特效新藥 婦通寶 一服包效 保證安全

謝金石 男性寶 男虛 人弱 中年老年 保證即晚見功

丁趙 精醫

胃病 虧損 神經衰弱

饒少樞 男性之敵 虧

奇珍中藥

胃病救星

葉友芳 婦科

李玲 婦科

外皮 葉明 無痛無痕

尿病 包醫一切

李家輝 皮膚專科 祖傳

蔡德芬 耳鼻 喉頸 痰核 專醫

李冰妍 婦科 專醫

灸針民樹莊 快病癒 多驗經 省用費 好務服

秘方出售

張國強 痔瘡 名醫

女醫李慧賢 痔瘡痛血 卅餘年經驗專醫

靜林氏 腦暈虛弱

黃華東 痔瘡專科

虫 痔

腸氣丹 特效專藥

百年老牌 大佛 腸胃丸 電話

黎德民 風濕

喘 咳 哮喘 久咳

胃 立止胃腸久痛

陳銳培 癬 紅雲狀 白癬 蝕

李萍 婦科 留日女醫

「雙雙對對」四位女角。右起恬妮、張冰玉、夏台鳳、劉麗麗。

電影電視・各有千秋
夏台鳳何去何從？
「雙雙對對」趕拍外景

本報駐台記者司馬芬

・兩邊再撈了—
台灣的國語片，因不斷受電視影響，電影界

正在拍「雙雙對對」的青春女星夏台鳳，對是拍電影抑是專做電視演員，還未作最後決定，因爲她對這兩項都有興趣，要她選擇，確實很難。

她坦白說：她在電視台的收入不錯，拍電影的酬勞也很好，最好兩項都可幹。可是「電影電視主要演員劃分」之後，已不能再讓她腳踏兩頭船

正在圈定主要演員，如經圈定，願拍影片者，就得在六個月之內，不得上電視，否則就應賠償電影公司的損失。圈定工作，正在如火如荼的展開，是由各公司的老闆及製片人圈定，預料在四月間可以圈定完畢，然後正式確定，並將這分資料分送給各大公司參考。

夏台鳳對於何去何從，確是實話，因爲她在兩邊的收入確是不錯，在電視方面，她是台灣電視公司的基本演員，演電視劇、唱歌、主持節目，每月收入相當可觀，並不像某些明星光演電視劇，演一次僅拿台幣七百元。

幹電視，每月收入固定，比幹電影穩定得多，因爲電影並非一部接一部，像她，拍一部就會休息一段時期，如此，家裡生活開支，無法接上。

拍電影，她的酬勞也不低了！去年已漲到台幣六萬元一部，最近漲到七八萬，如果每月有一部拍，那就不錯，可是一部影片最少要拍兩月，平均每月僅三四萬收入，這比起幹電視，高不了多少。因此，電影老闆如果硬要與她攤牌，要她選擇，爲了生活，那她祗好「棄影而視」，專幹電視了！

當然，在她是希望兩樣都可幹，多幹爲增加收入，幹一項畢竟收入少。

「雙雙對對」是香港佳美公司的類照，與台灣京龍公司合作的，重要演員有岳陽、恬妮、張冰玉、楊洋、上官亮、韓甦等，是部風格別緻的文藝喜劇，正在趕拍內外景。

娛樂

楊曼怡離開國泰 陳自強暫負重任

江紫楓

楊曼怡今已離開國泰，辭去總經理職位，以後該公司事務，由副經理陳自強負責一切。

楊曼怡的離開國泰，是否集中精神去搞所組的「長江」？當然留待事實証明，而所知，該公司戲是開拍了，創業作是由張森去執導的「唉！我的情人」，女主角是李琳琳，男主角是鄭光榮，另一女主角是來自印尼有法國人血統的女星韋蒂雅。這位年輕女星，拍片不少，曾到過義大利拍戲，此次應邀來港，據所知，是由一位姓吳的片商大力支持。

這位姓吳的片商，一貫來是買片，和楊曼怡交情不淺，「長江」這番創業作，他是負責人之一，印尼版權當然歸他所有，而有關一切事務的進行，他也負責安排。

對於楊曼怡組「長江」公司，早有計劃，組電影公司之前半年，國泰尚沒有宣佈改變計劃時，他便與顧嘉輝合作，組「長江」唱片公司，以「長江」爲名，其意說長江後浪推前浪，抑或另有別情？

如今，國泰拍好在香港尚未上映的片，據說共有十八套，就是這個原因，宣傳部極其量縮少，也要留下來。當然，陳自強也不會像過去楊曼怡一般，去攬拍片事。可以肯定，今年內，也可能以後，國泰是不會再開戲了。算是開戲，也起碼明年，而且極其量一年拍四、五部。

其二、和有關人士研究來往賬目，據說已經委託一間會計師樓去處理，希望能够在本年底前，全部清理。以後國泰影棚租給別人，如果不再自己拍片的話，專心去攬星馬方面的發行。

其三、旗下尚未解約的演員，如何處理？國泰現在最喜歡的，是旗下演員可以到外間拍戲，在外間接了片，國泰會提前和這些演員解約，減輕負擔。

密鑼緊鼓

最知足的女明星

主演「幽草」的鍾婉婷嘉絲，據說每年祇拍戲一部。因一部片的片酬，已足够她一年的花用。

若然，是一個最知足的女明星了。

武俠片與「復活」功夫

三部台灣武俠片：「十萬金山」、「決鬥龍門崗」及「勾魂劍」，在復活節假期中，同時在本港推出。

武俠片時至今日，眞的要做些「復活」功夫了。

名女人拍電影的好處

近傳前甘迺迪夫人積琪蓮將拍電影。在較早時候，蘇加諾夫人狄薇也傳拍電影，伊朗廢后蘇雅拉亦傳拍電影。

名女人拍電影的好處，就是不必製造新聞去作宣傳。

韓片適合港人口味

日本片和韓片，競爭香港市場中，以近期情況所見，韓片似有一整套計劃，運來各類型片子，以質勝，亦以量勝，實行「片海攻勢」，爭取香港觀衆，戰勝日本對手。

香港影迷對韓國片愈來愈喜愛，亦係事實，祇爲韓片內容，較得中國片之神髓，投合香港人的口味，這一點是韓片聰明之地方。

韓國的武俠片模仿「古代中國式打鬥」，時裝片的情節與人情味，亦一如香港的中國人社會所習見。儘管有人說是韓國製片家向中國片「偷橋」，但其表現實在出色，分明拍出了好戲，值得一看。所謂「偷橋」云云，未盡可信也。

「亞洲影帝」申榮鈞和文姬、金廷勳主演的「淚的小雨」，乃是一部「最合香港人口味」的好戲，由頭到尾，人情味濃郁，感人極深！一個並無惡意犯重婚罪的好丈夫，陰差陽錯，娶了二個妻子——都是正式結婚的，兩個太太分別生下三個兒女，都是親生骨肉，如何取捨？而兩個太太又各不相讓，誓死力爭，這個好丈夫有甚麼辦法可以避免釀成悲劇？

七彩寬銀幕國語片「淚的小雨」，會給你一個出乎意料的答案，但又會使你覺得合理。請留意這一部好戲的映期地點。

星星小記

王羽連導兩新片 慨歎分身無辦法

・星星・

王羽目前在台灣，眞是忙個不亦樂乎，他既要拍聯邦的「黑白盜」，又要執導嘉禾的「戰神灘」，如果分身有術，那便好了。

王羽自從他自導自演的「龍虎鬥」在香港推出後，這位小生的導演天才，便爲影圈中人所欣賞了。

不過，王羽這個人很奇怪，雖然他拍一部片的叫價非常高，可是，他並不隨便答應跟人家拍的，必須有一個很好的劇本，和一個好導演才成，否則，他是寧可少拍幾部片的。

表面上看來，王羽這麼做是很吃虧的，少拍一部，便少賺一部的錢，他竟然有錢也不想賺，這種人，眞是令人難以理解。

事實上，這正是王羽聰明的地方，多少影星當他們最紅的時候，不理影片的質量如何，拚命拍戲，到頭來，因爲濫拍而很快的便結束了他們的藝術生命。

今日電影

利舞台	大戰爭	(西)	＊＊
豪華	無名小卒勇鬥大英雄	(西)	(未評)
京華	海陸空大逃亡	(西)	＊＊
東方	敢死突擊戰	(西)	(未評)
紐約	戲王之王	(西)	(重映)
京都	萬能班主	(西)	(未評)
新都	最長的約會	(國)	＊
總統	借刀殺人	(西)	＊＊
麗都	樊梨花移山倒海	(國)	(未評)
銀樂	啞吧與新娘	(國)	(未評)
皇后	孤寒財主	(西)	(未評)
恒星	幽草	(西)	(未評)
東城	天橋女寨山	(西)	＊＊

幕前閒話

大戰爭大而無當 缺乏緊張與刺激

＊＊如果要簡單地評述「大戰爭」的成就，祇賦得「大而無當」一語。該片揚言動員過萬蘇俄軍隊坦克，費時數載才拍製成，但銀幕上所見，除戰場平原一望無際，坦克車數量亦頗多外，別無引人之處，與近期大規模戰事片相比較，不僅不能與「偷襲珍珠港」相提並論，甚而比不上「滑鐵盧戰役」。

該片最失敗之處，是未能清晰表明交戰的身分，片中幾幕大會戰，祇見人來車往，非常熱鬧，但觀衆卻摸不着頭腦，不知是那個打那個，尤以南斯拉夫突擊德軍處爲最，亂殺一通，觀衆興趣大減。

其次，片中人物與戰場太多，編導忽而描述庫斯克戰場，轉眼又帶來南斯拉夫，然後又轉到基輔，對第二次世界大戰歐洲戰場發展不熟悉的人，根本不了解那幾個人物，也不能跟上影片的發展。

雖然，片中的史達林、希特勒和墨索里尼等幾個人扮相頗神妙，但由於各自以本國語言發言，需由旁白來解說，使劇情的發展又鬆懈了。被視爲戲肉的德俄坦克大會戰，一點也不緊張刺激，銀幕上祇見一兩架坦克行進，然後又着火焚燒，官兵自車內爬出逃生，此點要歸咎於導演的不善營造氣氛。

片中演員都是陌生面孔，而且佔戲都不多，不僅無從辨識，亦難以評述水準。總而言之，該片是令人失望的。・魯樹・

海陸空大逃亡 劇情進展緊湊

＊＊「海陸空大逃亡」一片中，却沒有多少飛機大砲或槍戰的鏡頭。它描寫第二次世界大戰中英國治下德軍俘虜營中暴亂和逃亡的過程，有機智也有刺激。筆者向來不愛看戰事片，對本片反覺得有意外的收穫。

故事描述在蘇格蘭一個數以千計的德軍戰俘營中，由晉級艦長策動反叛，不合作和暗掘地道逃亡，英方派出擅於處理騷亂場面的上尉白賴仁基夫來鎮壓，他先用消防車的水喉來對付擾亂分子，繼又從戰俘寄出的家書中發現疑點，請密碼專家研究，發現德軍掘地道的陰謀。但白賴仁基夫好大喜功，暫不動聲息，讓他們逃亡成功，然後準備到時把接應戰俘的德國潛艇一網打盡……。

由於雙方鬥智，使劇情進展還算緊湊不顯得有太多的悶場。白賴仁基夫是老牌的性格演員，演技沉實可喜。至於演年輕德軍艦長的希路密奇迹，造型却稍嫌不够。

片中特別值得稱賞的，是一幕因天雨增加土壤壓力，以致地道坍下，恍如山崩地裂般，最爲驚險刺激，使觀衆爲之動容，這幕戲的成就，除顯示出導演的功力外，攝影和配音效果都居功不少。・風・

× × ×

幕前閒話

＊	不必看
＊＊	可以看
＊＊＊	還好看
＊＊＊＊	很好看
＊＊＊＊＊	極好看

不可不知

黑色喜劇 龍虎黑煞星

「龍虎黑煞星」是一部正宗黑色喜劇，片中集犯罪、打鬥、偵探及性感暴露的大成，此片由基蘭洛赫、雷蒙聖覆葵斯、葛扶利金必治及黑珍珠萊地披森合演，圖爲葛扶利金必治與萊地披森。

樂聲・豪華・京都・大華・金冠

狂滿今天五場　公司聯美七彩巨片
白賴仁基夫代表佳作
海陸空大逃亡 THE McKENZIE BREAK
逃亡工具不所！無備逃亡，計全部，妙出齊！
午夜場

每天五場　哥倫比亞發行蘇聯戰爭巨片！
THE GREAT BATTLE
大戰爭
優觀不坐！待衆加價！瑰麗七彩
今晚午夜場　新華・寶華・樂聲・海運・大盜・飛龍

老少咸宜　12.00 2.45 5.45 9.00
戲王之王
復活節　碧海情天

每天五場
米高堅・奇里夫羅拔遜・亨利方達
艷麗七彩

今天五場
奇人怪事

今天四場　分分秒秒換嬌娃
今天四場　愛芬雲芝　春色奇觀
今天四場　樊梨花移山倒海

各報一致讚好
CHUCK NULL
李安納曼・活地史托
請早訂座
城多利今天早場：影迷公主

天天五場　天龍八將
今映　王引　水長流

今天全綫五場　孤寒財主 "SCROOGE"
阿路拔芬尼・阿歷堅尼斯

今天五場獻映

連日狂滿今天五場
路易迪芬尼　萬能班主
成人的大笑片　兒童的開心藥

今天五場映獻　孤寒財主 "SCROOGE"

滿！五場請早
法蘭施嘉露
TARZANA

今天五場
樂聲・快樂
樊梨花・啞吧與新娘・遊俠兒

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字卅四 每天二元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式號式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七·七零三二零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室記生租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（近太子道口）
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生金行（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生金行（上海街六三三至六三三號）
（十）深水埗周生生金行（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生金行（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生金行（蕪湖街九十至九壹零號）
（十三）荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生金行（大馬路壹號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據請到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣仔 157 168 169 171 178 185 187 189 193 198 199 203 222 224 226 227 220 280

（租售）

土瓜灣 高息舖位廣樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

高尚住宅出售 官塘康寧道一號文吉樓，三房一廳，水電無須裝修，七年廿四號，六地齊租，二六洽

高尚唐樓 九龍城衙前圍道，築完成，大四房一廳，入伙材料好，即住面快，八號80至82號

商業樓宇 九龍荔枝角道102號，旺地，成交期付款，中環商業中心，利便，可月分期，永遠免費，迎接 金樓建業公司有限 K七一一六三五七二九六

建煌置業建築公司 荔枝角道72至74號 已塘道303至309號 六層唐樓·三萬餘元起·分層出售 洗衣街179號地下連閣樓三千餘尺租售均可 請駕臨地盆辦事處洽購 K819511 K931247

新蒲崗 啓德工業大廈二樓壹萬至萬叁餘尺交吉有專用樓梯可作貨倉用請電 K 210787

灣仔邊旺舖 洽各位先生…得閣下…上街45號…洽A合售租

唐樓吉售 向南…水電…七期…大門…四房…

單邊樓售 大廈六樓…四百餘尺…可分期 電…

賣樓出國 近期…交吉…可入住…電K…

旺樓廉售 25號…B座…向正南…七十年期…八一〇七七…

高尚洋樓 尖沙咀…百餘呎…九尺…廳…

高尚洋樓 九龍…大廈…全新…九式色…K等

好望角大廈 三房…出售…電…

吉樓租售 單邊…近街…電…

街市舖售 九龍…雜行…四層…

洛克道 402—404及252號 叁萬餘元 尚餘數層 H244628

汀九灣 11咪泳場 即收即住租 兩層花園洋樓 H245512

吉樓出售 利街…六樓…九房…

吉廠屋售 南七百…水電…K…

旺舖出售 千八百呎…新村旺舖…K201…

珍珠樓 元朗大馬路 位於往上水迴旋處側 住宅每呎60餘元起 舖位每呎110餘元起 樓高六層·免用電梯·戶戶單邊 有入伙紙·祇餘數伙·欲購從速 洽購處：本地盤或周生生金行地產科K866281 ◀簡章備索▶

（招租）

（香港）得利樓 灣仔洛克道三十九號三樓全層出租…適合寫字樓及手工業…

（九龍）尖沙咀 洋樓全層…

旺角樓租 …

唐樓出租 …

唐樓旺舖 九龍城…

工廠出租 新蒲崗…

土瓜灣 招租 廠 落山道一〇八號 志昌工業大廈 即入伙 電話H四四三二七六

大梗房租 高尚住宅…

遊客旺樓 尖沙咀…

新樓出租 …

工廠舖位 …

洋樓出租 …

徙置舖租 …

（出讓）

冠軍幼狼 …

糕機讓 …

麵包焗爐焗 …

盆用器廉讓 …

工廠廉讓 …

理髮舖讓 …

電視出讓 …

補鞋車讓 …

對金機讓 …

舖位廉讓 …

電視機讓 …

製尺廠讓 …

紅牌轉讓 …

旺舖廉讓 …

橫門出讓 …

（聘請）

聘教員 …

外勤推銷 …

招請送貨 …

住宅女傭 …

聘請 電器工程 專門人材 …

展業聘請 …

餐室急聘 …

請女收銀 …

聘女職員 …

誠聘教師 …

青年家職 …

請女助手 …

平安鐵器 …

男女見習 …

時裝學徒 …

高薪急請 大企業公司展業急請男女職員數名，年齡17至22，中等程度，不拘經驗，升職快，能刻苦勤工，爲合電話地址函九龍郵箱K17號

請女職員 …

招請女記帳售貨 …

聘請女文員 …

伊人恤廠 招請 …

女工 …

托兒所請 …

服裝售貨 …

西人酒吧 …

永安藥房 …

請代理 …

急聘教師 …

聘女文員 …

招請學徒 …

東陽廠 …

招請職員 …

九龍某旅遊酒店招請職工 …

怡和染廠 $520.00 薪津

大量招請男性練習生中學程度 薪津 $ 520.00 每年調整兩次每天工作12小時（日夜輪班制） 每週輪休半天免費供住宿制服醫藥等福利並有年終獎金有意者請書履歷附近照函沙田火炭村怡和染廠人事科收

聘請畫師 …

泰通旅業有限公司 …

請練習生 請年青有志於商業者，生數名，須刻苦勤，取心大，七十八號中

書局文員 …

商行招請 …

聘請教師 …

冰櫃樓面 …

西藥送貨 …

紅棉餐廳 …

請女傭 …

絲印膠尺 …

樓雜水吧 …

聘請什工 …

實驗助理 …

影相學徒 …

工廠招請 …

高薪外勤 …

請練習生 …

招請印刷學徒 …

聘請售貨員 …

（待聘）

市民秘書 …

税帳 …

理帳報税 …

CPC出入口 …

經驗補習 …

（徵求）

報税理數 …

釘珠女工 …

徵舊電視 …

徵女友 …

徵男伴侶 …

求職伙頭 …

醫生男友 …

誠徵女友 …

高價徵購 舊樓地盤 …

眞善美婚姻介紹所 …

徵婚 …

誠意徵婚 …

婚姻紹介 …

（尋訪）

尋李中興 …

尋張棟元 …

尋人啓事 …

尋莊勤業 …

（遺失）

聲明 …

啓事 …

啓事 …

聲明 …

聲明 …

聲明 …

（商業）

美國加拿大移民就業暨升學
星馬泰英國印尼越南台灣 日本簽證

各地來港過境逗留與合法延期居留代辦特價機票暨中英護照 請九龍彌敦道旺角廣創興銀行大廈六樓601室 歐亞非公司（電梯按5）電K844790 香港代理處電H447174

冷氣雪櫃 …

專改西服 …

專製PVC …

內綫電話 …

萬能角鋼 …

雪櫃噴油 …

透明膠盒 …

印刷文件 …

郵客地址 …

冷氣機 修理 …

打字機 修理 買賣 …

金吊桶 …

鴿典 …

越南印尼 中華民國 護照 泰國 快証 台證及入
航通旅行社 ①九龍旺角廣創興銀行大廈六樓602室電話K847584 K808518（電梯按5字）② 香港永樂街128號五樓電H 447173 售特價機票

冷氣雪櫃 …

專修電視 忠誠服務絕對可靠 K九三九七式三

打字機60元 …

電視 …

電視 修理 …

比國奧丸 …

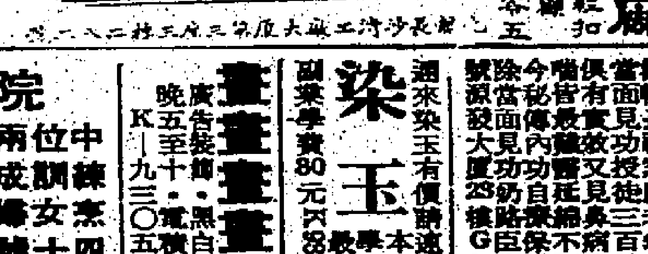
越南印尼 特快各國簽證收費特廉 台灣復活節環島渡假團 海華旅運社主辦 大道中74號皇后大廈八〇七室 電話：H229938·H245296

冷氣雪櫃 …

電鑄銅品 …

管位絲邊 …

明達五金廠



（汽車 買賣）

順風 行車新…

舊車可交換 …

油渣車 …

躍馬牌 …

（招生）

灣仔速成日文廿元 …

日文 早午晚班招生…

私家托嬰 …

標準託嬰 …

洞玄術 …

染玉 …

畫畫畫畫 …

美國中西烹飪學院 本院重金禮聘彭占生、吳枝兩位中西菜名廚師担任出國廚師 速成訓練班及酒吧配酒全科 附設家庭婦女烹飪組九龍新遷院址大埔道 拾號十四樓電話K816484 監督梅墨綸芬

彩色瓷相 …

美容班招生 …

速成商科學校 簿記 打字 珠算 信札 CIF 兼攻中英文會考及LCC.PITMAN試

室內設計繪圖 …

英婦 初中高級 全校冷氣·招日夜新班 旺角彌敦道609新興大廈（電梯按2字）

香港法文德日學校 日文·英婦會話·法文·電腦全科 航空地勤·簿記·速記·打字信札 國語德文·西班牙文·G.C.E英文·出入口文員 英國劍橋大學英文文憑班·英文專科P4—F6

譚潤明太極學院招生 太極拳 太極內功·太極散手·健身自衞· 三月速成招男女生·早午晚三班· 地點：九龍碼頭涌道70號七樓· 電話：628191·640979

全港九首創實物函授科招生 電視科 無綫電科 …

聖嘉伯烈英文夜校 本校參加本年英中會考 四月份加開P.4字母新班 由即日起招收P.4—F.4各級生 校址九龍界限街177號電話K373413

打字 立案·香港商科語言書院·安德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大廈三樓·電858440

法文德文 …

航海電報 …

日文國語簿記 早午晚班招生備考LCC.PITMAN試K945543 速成商科學校 打字·汽車修理·珠算·拼音

尖沙咀街坊會油畫班 …

電金 …

科學電專 …

攝影全科 …

香港工科學校北角分校 招生 旺角彌敦道601廖創興銀三樓K915075 北角英皇道97—99號3樓H708115 新班4月6日開課
機械繪圖　公模設計　工廠管理　現代廣告　室內裝飾設計　建築繪圖　計則估價　航海電報　無綫晶體電管　電視修理　冷氣工程　電機工程

陳瑞林 …

洪佛拳掌 …

美林裁剪 …

英人教授 …

船廠工程技術繪圖 …

鍋爐考試 …

香港商科語言書院招生 安德烈博士主理
美婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記
以上各科均由名校教授授課·修業各科頒發畢業證書外·另備考L.C.C.及PITMAN·AIA·GCE·BSC文憑試
打字全科—全部新機，四十元學到畢業
英語拼音—一月速成韋氏及國際音標·
珠算全科—學費廿元包教曉·—月速成
TOEFL班　劍橋大學英文文憑班
英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科
倫敦大學教育普通文憑英文科班　英文專修班　中文應用班　中英翻譯班　各業會計
電腦打孔訓練班　出入口文員班　廣告畫裝飾班　模型雕塑班　國畫班
人人可讀
九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓　旺角彌敦道5…　電話：K八五八四四〇　K八五九三六四　全校空氣調節

（啓事）

強身術 …

醫命功 …

會話 英人分組個別教授 電H779460

鄭重聲明 本分部三月十七日同人座談會議決，凡以前各費，由一九七〇年及七〇年三月十八日起五十天內捐數者，否則革除本分部會籍，除分別登報聲明外，特登報知照。

租約啓事 …

賣屋聲明 …

爲安公司 …

鳴謝南海沙頭同鄉會 …

博羅同鄉會 …

領金 …

領金 …

外商向印投資工業 和緩華人資金流港

但印方工業仍在萌芽時期，許多日常用品仍要靠港星供應，近以季節性旺季，屆時開來訂單較為頻密。

【一週經濟綜述】本港對外貿易，除了對遠洋市場特別重視，各業廠家投入美國，加拿大及英歐之聖誕節貨訂單，正趕緊製造外，在東南亞方面，對日本及印尼兩大市場，則相當重視。

雖然印尼仍着重與貸款國直接貿易及積極扶助其國內工業發展，而使印方華人資金流港，近年來顯著減少，但有許多日常用品，彼邦目前仍沒有出產，或產量不足供應需求，而要就近向香港及星加坡兩地採辦，近以印方季節性旺月屆臨，開來訂單，頗為頻密，不論本港工業製品及轉口貨均有採辦，惜每單數量非巨，仍欠理想。

不過，一般廠家認為，在印尼工業萌芽時期，有許多港貨運到印尼後，仍受到歡迎，故對於此綫貿易，仍然重視。

據有關貿易商消息：印尼方面的季節往旺月雖然開始，但印尼商家向外購辦貨品祇呈緩性增加，購辦的貨品以食料雜貨，布匹，成衣，文具，西藥，化粧品，日用品等為主，一般來說，尚非大額的買盤。現時日本商人積極爭取印尼市場，日本貨品直接向印尼大量供應，況且印尼政府仍然側重運用貸款外滙輸入重要物品，有利於美國及日本貨品在印尼銷售，港星貨品去銷印尼很難有大振作機會。

又因為美國商人繼續向印尼投資設立工廠，所需的原料都是由美國及日本直接運往，因此，港星對印尼出口及轉口貿易不免受到一定的影響。

貿易商并指出：近年印尼人民的消費無甚顯著增加，可是耶加達，孟加錫，棉蘭，泗水等市場，供應的進口貨品，以美國及日本貨品最多，港星貨品實在很少，以布匹而言，在印尼各地銷售的，絕大部份是日本布，尤其是合成纖維布匹佔更大的比率，故其他布匹去銷印尼很少，至於建築材料，往年由港星運往印尼很多，但現在大部份由日本供應，港產鋼鐵及水泥去銷印尼顯著減少。

今年初，印尼政府對於貨物入口附加稅取消，以及簡化報關提貨手續，有關貿易商初時還認為貨物去銷印尼有很大幫助，詎料得益最大的就是日本貨，因為日本商人既憑藉日本政府對印尼的貸款關係，將貨物大量運往印尼，又可以在耶加達市場採取放帳方式加強推銷日本貨，故港星貨去銷印尼的增加未如所期。

有關印尼之工業發展情形，據悉：印尼政府所擬定之新興工業範圍甚為廣泛，且極力爭取外人投資合作，除了日本、美國及西德向印投資特多外，港商亦有向印投資多處，星加坡商人在過去四年來投資於印尼工業，且達六千萬叻幣之巨。

該項投資或與印尼商家聯營，或直接經營。聯營工業包括伐木業，製造朱古力糖，拼合達厘材料，冷藏機，輪脚車，手錶裝配廠，三潐咀香煙，繖肉，飲料，鋁質及塑膠品與旅館。

至於直接經營的包括四間木廠，三間碎膠加工廠及一間麵粉廠。

伐木業及樹膠加工廠皆集中於加里曼丹和蘇門答臘，至於那些輕工業則集中於耶加達和萬隆。

據印尼駐星大使館官員稱：印尼人需求本地製造之消費貨物已增加。

該發言人繼稱，另有七位投資者已申請在印尼開設聯營工業。目前，印尼政府已在考慮該申請書。

自印尼政治穩定恢復和投資空氣改善后，星加坡的私人資本湧入印尼已逐漸增加動力。他們，改善政治及投資氣氛也緩和了印尼之華人資本外溢至香港、馬來西亞及星加坡。

印尼政府提供了廣泛的獎勵包括免稅予批准之計劃。

棉織品銷英美 上週轉呈活躍

英國商家向港訂購棉織品，最近又由觀望而突轉活躍，新訂單寄港呈顯著回增，這些訂單包括有棉紗，棉布，成衣，毛巾，針織衣着品及網袋等。英商來單的突增，與英國政府由明年一月開始對聯邦棉織品入口徵稅有關。

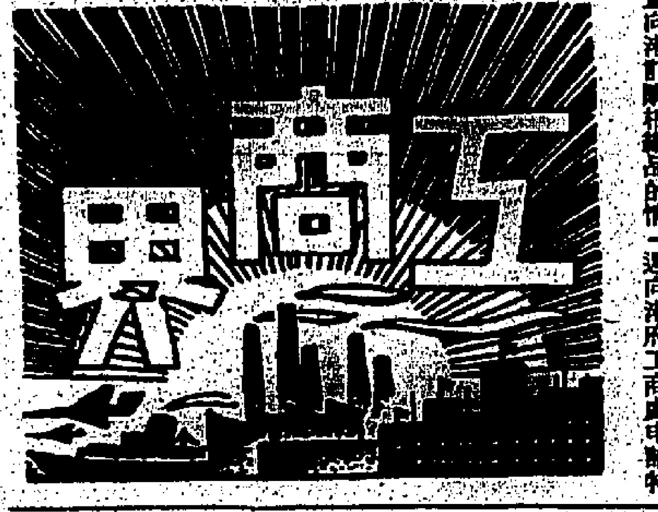
從明年一月開始，英國政府採取取消現行的棉織品入口配額制度，並改以課徵進口稅辦法，其稅率不論聯邦地區棉織品或聯邦以外的其他國家棉織品輸入英國，一律課以百分之十五的進口稅。英國商家為要避免棉織品運抵英國時要課稅關係，對香港棉織品均提早大量訂購，因為如果能够在本年底全部運到英國，則無須課稅，成本較輕。基此情形，英國商家現時向港訂購的棉織品，大部份交貨期係排在六月到九月，最遲也要在十月底付運完竣，如果十月後始付運，恐怕到達英國時將要徵收入口稅了。

至於本港有輸英配額的棉織廠，因鑒於明年配額制度的取消，英國商家在第四季來單訂購將會轉疏，對手上配額，現時亦不敢保留候價，再等觀望，並盡量展開接訂，雖然英國商家現時寄來的新訂單，單價未如理想，一般祇能作輕微調升，但要爭早用完配額，同時有了大量的新訂單投入，對今後幾個月產銷亦有很大的助力。

關於第二季輸英高值棉製成品配額八百七十餘萬碼，將於本月四日（本週三）截止申請輸出，在英國商家最近大量向港訂購棉織品的情形下，此間廠家除了接入實積配額訂單外，上週向港府工商處申請特別配額亦甚踴躍，相信到本週三，全部特別配額將會申請完竣。

最近除了英國商家來單訂購外，美國商家向港訂購棉織品亦轉積極，棉布、成衣、毛巾及針織衣着品均有大額訂單寄到，交貨期均由六月到九月。由於本限額輸美年度現已開始進入第三期，而廠家手上仍有不小配額未接入訂單，時間已不容多作觀望，為了要完成配額輸出，同時更要補充第三期及第四期開工生產訂單，因此，廠家對美國訂單的接做，亦轉呈積極，雖然單價仍多欠理想，但如果現在不大量接訂，到進入下半年度，不少配額又恐怕要被犧牲了。因而特別係棉布訂單，美國商家現時寄來的訂單，亦以棉布為大量，包括有斜布，帆布，燈芯絨布及闊封毛布匹等，交貨期排至九月份。目前布廠接入的美國訂單，以燈芯絨布及斜紋布利潤較佳，帆布及毛布匹依然微薄，尤其是毛布匹，原因係織製帆布和毛布匹的粗支棉紗價格仍續上升，成本日增，而織製燈芯絨布的中支棉紗價格，最近亦較為穩定，況且燈芯絨布接單價較高，競爭性不如其他粗布之甚。

由於棉紗價漲，工資提高，成本增加，生產利潤微薄，因此，本港織布業產銷大勢，雖然又有新的變化，一般織布廠的生產都很正常，但個別廠家生產利潤的厚薄，卻相差很遠，由於機械設備不同，產品不同與客路不同，設備新式闊封機的布廠，生產利潤較佳，設備窄封機的布廠，以往很多微薄，因此，已改用闊封機織製，同時，一些規模較大，資金較厚的布廠，亦盡量增添闊封機，相信窄封布機今後將會逐漸減少。



外圍行情雖然利好 息大壓低港市金價

本報記者駱銘生

【本報特稿】上週本港金市走勢見牛皮，外圍英鎊急跌，本來對金市利好，但去息價大，又再度威脅金市，上週一曾去頂欄息，黐息後價位並未被壓低，最高曾成過二九四·〇，但在近收市時買盤特多，結果以低價收市，是日上牌現貨交收有八千多両，息大威脅人心，多頭難以守候，所以拋售者衆，靜觀其變，上週之最低價為週二及週六市，報二九〇·八七五，一週間之差幅為三·一二五元，今後如息價減除威脅，金市已潛伏着向上之跡象。

國際金價上週之走勢牛皮，無大上落，倫敦週一報三八·七七五美元，週二報三八·八〇美元，週三報三八·八七五美元，週四報三八·九〇美元，週五報三八·八七五美元，一週間之幅度為〇·一二五美元；瑞士金價週一報三八·八五美元，週二報三八·八五美元，週三報三八·九五美元，週四報三九·〇，週五報三八·九五美元，一週間之幅度為〇·一美元；巴黎週一報三八·九六美元，週二報三九·〇三美元，週三報三九·一五美元，週四報三九·一九美元，週五報三九·一五美元，一週間之幅度為〇·二五美元。

英鎊上週見直綫下跌，跌幅亦相當大，英國之經濟雖然一度從劣勢中扭轉過來，由於基礎未打穩，稍有動搖，人心即見轉軟，上週一倫敦轉匯英鎊報二·四一九三美元，週二報二·四一七〇美元，週三報二·四一六八美元，週四報二·四一五四美元，週五報二·四一二二美元，一週間之幅度為〇·〇〇七一美元；美國告老士週一報二·四一二三美元，週二報二·四一五五美元，週三報二·四一八四美元，週四報二·四一六八美元，週五報二·四一五五美元，一週間之幅度為〇·〇〇六五美元。

美鈔受英鎊報縮而刺激回昇，但漲幅並不大，大鈔由六·〇〇七五昇至週六之最高價六·〇二五，一週間之幅度為〇·〇一七五；普鈔由六·〇〇五昇至六·〇二，幅度為〇·〇一五；美電亦見堅挺，由六·〇〇一昇至六·〇二五，幅度為〇·〇二四；通天單由六·〇〇一昇至六·〇二五。

日元急昇，大紙由一六〇·〇七五昇至一六三·七五，幅度為三元；細紙由一六〇·五〇昇至一六三·五，幅度亦為三元；台幣上週由一四九·〇昇至最高一五一·五〇，為近期之新高價；泰幣由二九·〇九跌至二八·二〇；西德馬克企定在一六五·〇；西貢大紙由一六·八昇至一六·八五；澳洲元由六·七五跌至六·七三五；勞啤由四八·〇昇至四九·五。

（一週間本港金市走勢）（三月二十九日至四月三日）

日期	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	二九二·六二五	二九四·〇〇〇	二九二·五〇〇	去八角七分	一·五〇〇	八千一百両
週二	二九〇·八七五	二九一·五〇〇	二九〇·八七五	去六角	〇·六二五	四千二百両
週三	二九一·三七五	二九一·七五〇	二九一·二五〇	去四角	〇·五〇〇	一千七百両
週四	二九一·三五〇	二九二·一二五	二九一·三七五	平算	〇·七五〇	九千二百五十両
週五	二九一·二五〇	二九一·六二五	二九一·二五〇	去七角	〇·三七五	二千四百五十両
週六	二九一·一二五	二九一·三七五	二九〇·八七五	去六角	〇·五〇〇	一千両

紐約股市一週述評

杜氏工業股指數僅微幅起跌 交投週內亦無明顯增減趨勢

【本報訊】據美國既得投資公司香港分行發表，最近一週間紐約股市表現如下：

三月廿九日至四月二日一週，紐約股市，是牛皮的一週，整個星期大市個別股票以及工業股平均指數都沒甚變化。對冒受刺激的投資者來說，這着實是相當沉悶的一個星期。

杜瓊斯工業股平均指數每個交易天變化幅度之微小，在歷來的交易週而言，最近一週或不是絕後，但也應屬空前。以下是這指數本週五個交易天的個別收市及起跌變化數字：

週一，九〇三點四八，無變化。

週二，九〇三點三九，下跌〇點〇九。

週三，九〇四點三七，上昇〇點九八。

週四，九〇三點八八，下跌〇點四九。

週五，九〇三點〇四，下跌〇點八四。

本週六大市若以杜瓊斯工業股平均指數來作代表，是牛皮靠跌的（它收市的九〇三點〇四和對上一個星期的九〇三點〇四比較，恰巧無變化），但有少部份股票的表現，却較佳，因此杜瓊斯工業股平均指數不足以它們的代表。這些股票不特沒有下跌，而且出現了相當使人滿意的上昇幅度。

在這幾個交易天之內，那些規模較大公司的股票，走勢要比規模較小公司的股票為佳，這是一種良好的現象。此外，那些過去或現在的風頭股，本星期也顯出顏色。這星期走勢較強的大公司股票，可以國民聯邦抵押放款公司來作代表。至於顯顏色的風頭股，則可以納杜瑪企業，亞森瑪拉油等來作代表。

這星期的五個交易天，交投數字都沒有什麼增加，相反地若干時日是比上一個星期有減縮。市道牛皮及下跌時交投減少，也是好現象。

本星期傳入市場的消息非常少，即使有，但對大市也沒有什麼影響力，因此乏善足陳，較吸引人注意的僅是二月份建築支出，較一月份增加之後又有所進步。投資人士本週所採取的是觀望態度。

上週股票週息百分率比較

【本報訊】上週本港股票市情：交投仍暢，由於美國預算案之提出，銀行之降低貼現利率，是以人心甚佳，惟市場較反覆，截至本月二日止，股票週息百分率多行移高，與上月廿六日比較如左表：

名稱	三月廿六日	四月二日
聯合企業	七·〇四	七·〇四
聯合橡膠	一〇·八一	一〇·九〇
凱聯酒店	九·二五	九·五五
環球電子	七·〇五	七·〇五
東亞銀行	三·五二	三·五七
太古實業	四·七六	四·八二
信昌	九·二三	九·三〇
九龍電燈	三·七二	三·七四
中華巴士	五·二一	五·二五
均益倉	五·二三	五·三六
城市酒店	六·三九	六·九八
四海地產	七·〇四	九·〇〇
牛奶公司	五·一二	五·一六
亞洲航業	二·三八	二·三八
帝后酒店	一〇·九五	一一·五〇
金門	四·四九	四·六二
聯合汽水	六·四一	六·五七
港機工程	四·六九	五·六四
海港企業	三·八七	三·八九
香港發展	九·二三	九·二三
黃埔船塢	四·〇一	四·〇五
香港電燈	四·二〇	四·二三
中華煤氣	六·三九	六·三五
遠東企業	五·〇七	五·一四
置地公司	四·三一	五·三〇
九龍倉	四·三〇	四·三〇
信託公司	四·四四	四·五七
滙豐銀行	三·〇八	三·〇一
英倫登記	三·四〇	三·一二
大酒店	五·二八	五·五七
電話公司	三·九六	三·九二
電車公司	六·五五	六·六四
香港毛紡	九·一六	九·二三
油蔴地小輪	六·七六	六·七六

名稱	三月廿六日	四月二日
瑞富利士	六·二八	六·三七
和記	五·四五	五·六〇
和寶	六·五六	七·〇〇
太平洋証券	二·〇八	二·一八
怡和洋行	二·八七	二·八五
九龍巴士	四·四八	四·四八
連卡佛	五·七二	五·五三
立興鐘錶	一一·二九	一一·四七
滙豐投資	五·一一	四·八八
樂古印務	六·八七	六·八七
鋼業公司	八·八八	九·〇六
新英華	九·七一	九·七一
美麗華酒店	七·二一	七·三五
南豐紗廠	一二·三〇	一二·四二
南洋紗廠	九·八〇	九·八〇
保華建業	八·八七	九·〇一
建德實業	九·五二	九·五二
聯邦地產	六·三二	六·三二
橡膠信託	一三·一五	一三·八八
生力啤酒	六·四九	六·六六
先施公司	三·二〇	三·二七
利獲家	三·一六	三·四五
新馬	八·〇〇	八·一三
南海紗廠	九·〇四	九·六一
天星小輪	五·四八	五·四八
太古船塢	六·六六	七·〇八
大利	一〇·〇〇	一〇·〇〇
聯紡	九·四四	九·四四
會德豐紗廠	七·五四	七·七四
屈臣氏	六·三一	六·三七
會德豐	五·六七	五·六三
南聯	九·四七	九·四七
永高公司	七·〇七	七·四〇
長江製衣	一〇·四三	一〇·四三
仁孚	七·五七	二·八一

國際糖市閃縮 遠期走勢看好

國際糖價閃縮不定，但遠期走勢看好，根據倫敦消息：國際糖業理事會宣佈，該會通過一九七一年度自由市場入口量為八百九十五萬二千噸，比較去年十一月估計的八百八十六萬四千噸為多。該會鑑於匈牙利確切保證自一九七一年至一九七三年的三年內，匈牙利不運出或再出口，故理事會乃同意在五年內，所有自古巴輸往匈牙利的糖額，不包括在古巴輸往自由市場的配額內，職是之故，匈牙利在此三年中的出口配額，全部不能履行。該國今年的配額為五萬六千九百七十二噸，不久將重新分配其他出口國。理事會亦同意泰國及多明尼加今年的出口量，暫時超過其配額，即泰國可以增加輸出三萬五千噸，多明尼加可以增加輸出六萬噸。但此二國亦曾保證以後不再要求多輸出。

上週一，國際行情未有報告，本港市情大致穩定，太古XA粗砂轉手柯打出貨每噸以八百六十元成出十噸，SG小包庄幼砂轉手柯打出貨每担以五十五元成出七噸，SGB幼砂轉手柯打出貨每担以五十三元二毫成出五噸，四星特級幼砂轉手柯打出貨每担以五十六元成出十噸，B嚟豬油白砂轉手柯打出貨每担以六十二元成出五噸。

週二國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由四十六鎊點五〇升上四十七鎊，五月份花貨每噸由四十七鎊升上四十七鎊點八〇，八月份花貨每噸由四十六鎊點六〇升上四十七鎊點五〇，十月份花貨每噸由四十六鎊點一〇升上四十七鎊。紐約市場現貨每百磅由四元六毫七仙美金升上四元七毫五仙美金，五月份花貨每百磅由四元七毫一仙美金升上四元七毫九仙美金，七月份花貨每百磅由四元六毫九仙美金升上四元七毫七仙美金，九月份花貨每百磅由四元七毫美金升上四元七毫八仙美金。本港市情，交投轉暢，捷克幼砂倉內交貨每担以五十四元成出十噸，東德幼砂倉內現貨每噸以八百一十元成出十五噸，四月中到港碼頭交貨每噸以八百零五元成出十噸。

週三國際行情報告，倫敦市場現貨每噸企住四十七鎊，五月份花貨每噸由四十七鎊點八〇降為四十七鎊點五五，八月份花貨每噸由四十七鎊點五〇降為四十七鎊點一五，十月份花貨每噸由四十七鎊降為四十六鎊點七五。紐約市場現貨每百磅由四元七毫五仙美金降為四元七毫美金，五月份花貨每百磅由四元七毫九仙美金降為四元七毫六仙美金，七月份花貨每百磅由四元七毫七仙美金降為四元六毫八仙美金，九月份花貨每百磅由四元七毫八仙美金降為四元六毫七仙美金。本港市情，轉回慢，捷克幼砂本月中到港碼頭交貨每担以五十三元成出十噸，東德幼砂本月中到港碼頭交貨每噸以八百元成出十五噸。

週四國際行情報告，倫敦市場現貨每噸企住四十七鎊，五月份花貨每噸由四十七鎊點五五升上四十七鎊點八〇，八月份花貨每噸由四十七鎊點一五降為四十六鎊點九〇，十月份花貨每噸由四十六鎊點七五降為四十六鎊點六〇。紐約市場現貨每百磅企住四元七毫美金，五月份花貨每百磅由四元七毫六仙美金升上四元七毫九仙美金，七月份花貨每百磅由四元六毫八仙美金升上四元七毫四仙美金，九月份花貨每百磅由四元六毫七仙美金升上四元七毫五仙美金。本港市情，成交轉暢，太古XA粗砂轉手柯打出貨每噸以八百六十元成出十五噸，SG小包庄幼砂轉手柯打出貨每担以五十五元成出十噸，四星特級幼砂轉手柯打出貨每担以五十六元成出十五噸，東德幼砂倉內交貨每噸以八百零五元成出十噸。

週五國際行情報告，倫敦市場現貨每噸企住四十七鎊，五月份花貨每噸由四十七鎊點八〇降為四十六鎊點九〇，八月份花貨每噸由四十六鎊點九〇降為四十六鎊點三五，十月份花貨每噸由四十六鎊點六〇降為四十六鎊。紐約市場現貨每百磅企住四元七毫美金，五月份花貨每百磅由四元七毫一仙美金升上四元七毫六仙美金，七月份花貨每百磅由四元七毫四仙美金，九月份花貨每百磅由四元七毫美金升上四元七毫五仙美金。本港市情，由於歐洲砂糖新盤未有開來，台灣特砂新盤突告調高，每噸調高至九百零四港元，本港糖商對後市看好，捷克粗砂大盤未肯沽出，細盤每担扳拆五十一元，捷克幼砂本月中到港碼頭交貨每担以五十三元成出十噸，東德幼砂倉內交貨每噸以八百零五元成出十五噸。

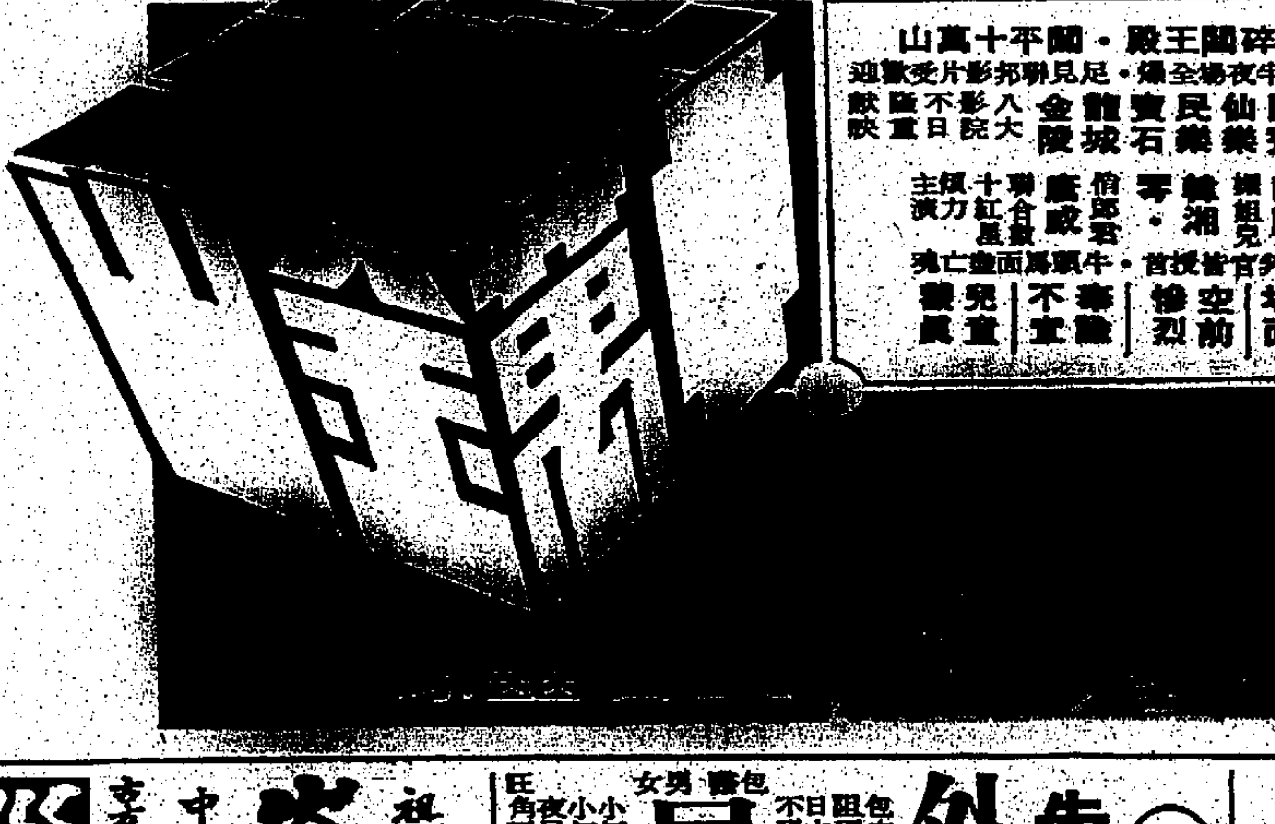
週末國際行情報告，倫敦市場現貨每噸企住四十七鎊，五月份花貨每噸由四十六鎊點九〇，八月份花貨每噸由四十六鎊點三五升上四十六鎊點四〇，十月份花貨每噸企住四十六鎊。紐約市場現貨每百磅由四元七毫美金升上四元七毫二仙美金，五月份花貨每百磅由四元七毫六仙美金降為四元六毫美金，七月份花貨每百磅由四元七毫四仙美金降為四元六毫八仙美金，九月份花貨每百磅由四元七毫五仙美金降為四元六毫九仙美金。本港市情，因屬週末，買賣兩閒。

百樂 最後五場（加映二十點半）
歐洲公司高度刺激香艷緊張超級片
鐵胆雄心
布朗臣 查里士
痴情鐵漢·野性淫娃
出生入死·渾身是胆
明天：打不死·難兄弟

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

星恒 H448007
四月八日推出
復活佳節猛片
波蘭全國傾力製作歷史戰鬥超級片王
法魯王
PHARAOH·伊士曼七彩華麗
令你驚心動魄的激昂鉅片
明爭暗鬥｜沙漠大戰｜鬼哭神號｜自相殘殺｜日月無光

啟德遊樂場
一九七一年首次在東南亞出現
太空子母船
鑽石戲院·東南亞歌唱團
一笑傾城



怒碎閻王殿·闖平十萬山
周末周日午夜場全爆·足見聯邦影片受歡迎

分類廣告
（醫藥）
朱約翰 外皮 尿病
祖傳 中醫 岑子明 一服見效
耳鼻喉
徹底內消 頸癧
徐建中 內因頭痛
謝照光專科 外皮 尿病
梁耀文 哮喘
痔瘡
岑國良 耳鼻喉
伍品良 耳鼻喉
喉病權威 全科
岑偉發 胃病 風氣病

鄧肇堅爵士爲百年大玳瑁掛紅時情形

覺光法師爲玳瑁洒下甘露時情形。其旁爲（右起）鄧肇堅爵士，馮秉芬爵士、周有。

圖爲百年大玳瑁下水時情形（本報記者李桂香攝）

百年玳瑁 靈龜百隻

獲善長放生

【本報訊】慶相逢酒樓經理吳耀慶，昨以八千元投得百年大玳瑁放生，其他百隻小靈龜亦籌得一萬三千二百元，相繼被放入海中。

放生儀式是由鄧肇堅爵士掛紅，馮秉芬爵士灑花及佛教總會會長覺光法師念經，最後由拯溺會會長周有致謝詞，所收款項，均捐助公益金及佛教醫院經費。凡作善舉人士，均獲得銅錢紀念章一個。

據稱：龍鳳龜麟爲古代象徵祥瑞之四靈，海龜乃四靈之一，被青山灣漁民日前捕獲之大玳瑁，之海龜類中最靈性者，發爲該處黃鉅記海鮮艇以重金購得後，託香港拯溺會於昨日代辦放生，地是在淺水灣拯溺總會天后像前對開海面——面對太平洋，隆重下水。

生物學家英磊教授昨在淺水灣解釋此玳瑁來源說：類似海龜的大玳瑁並不多，而從牠背殼的鈣化形，可以斷定有一百多歲，由於牠祇吃海草及新鮮魚蝦，故靈氣迫人而壽命特長。爲了此放生之舉有研究價值及意義，故英教授提議用不銹鋼牌刻上投得者姓名，掛在龜甲上，以作留念，牌上刻有：「一九七一年四月四日靜龜，曾長放生，吳耀慶善長，鄧肇堅爵士紀念。」背面刻有：「香港拯溺會舉辦，救生積德，周有、郭蕙銘、黃錦鉅建。」

百年大玳瑁與其主人黃錦鉅

北京道永樂大樓大火 八十六人獲救脫險

兩女一男分別被焗暈或燒傷

【本報訊】尖沙咀北京道永樂大樓地下，昨下午發生四級火警，挾約近兩小時才被撲滅，有兩女一男被灼傷或焗暈送院急救，至於損失數字，正在調查中，起火原因，疑爲洩電所致。

據悉：起火現場是北京道十四號至十六號永樂大樓，該樓樓高十層，地下爲商場，二樓至十樓爲住宅。

事發於昨下午一時半左右，當時該大樓地下前座電箱爆炸起火，將附近的木材及電線，電錶版，焚燒起來，並迅速蔓延，致一發不可收拾。附近人士見火勢猛烈，無法撲滅，紛紛逃避，並急電報警。

稍後，大隊消防員聞訊馳抵現場，開動三條水喉自多個不同的角度向火場噴射，但由於當時大火熊熊，並有大量濃烟不斷由梯間冒上樓上各層樓宇，致樓上住客大爲恐慌，在八、九樓處的住客且向消防人員呼救，要求協助。在場的消防官員見狀，隨即出動多名配有氧氣設備的消防員，冒着濃烟奮勇進入現場援救和拯救被困的住客，結果，有七十三人在消防員帶引下，自濃烟密佈的後梯逃離現場。這批人中，包括有一名三十三歲男子在走火時不慎被灼傷右腳，一名被焗暈之四十歲女子及一名驚恐失措的八十歲老婦，三人均在事後送院救治。

在同一時間，消防員又架起一部旋轉雲梯將被困在火場下各層樓的十一名男女及一名嬰兒安全救離現場。至下午二時十八分，大火在消防人員奮勇撲救下，終告減熄。三名傷者是：㈠曾冠右，三十三歲男子，灼傷右腳；㈡冉玲，四十歲女子，被濃烟焗暈；㈢龐玉釧，八十歲老婦，受驚過度。

圖爲尖沙咀北京道「永樂大樓」發生四級大火，消防員到場架起雲梯將樓上住客救下時情形。（本報記者姚寰鎬攝）

左派商業機構 工人醞釀罷工

要求加薪未獲圓滿答覆

【本報訊】一項醞釀罷工的行動，正在威脅着本港的左派商業機構，使肥腸滿腦的左派巨賈傷透腦筋。原因是左派商業機構的職工所提出的加薪百分之十五的要求，未爲資方全部接納。

同時，一間專門收容三年前暴動期間罷工工人的左派船務工會，亦受到會員「激烈反抗」的行動所威脅。

上述兩事件被視爲左派工人的「覺醒行動」。

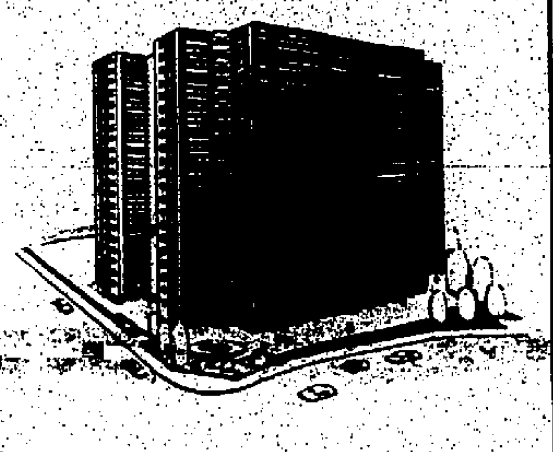
由於本港的「藍領階級」近年來工資在不斷提高，生活水準已普遍地日有改善，但左派報章卻經常藉故製造勞資雙方矛盾，挑撥勞資是非，左派工人也可能因此受到影響，在「麵包戰勝一切」需求下，在左派報章無意的鼓吹下，深感「己不如人」，乃紛紛提出加薪以改善生活的要求。

消息透露：左派工人的加薪要求，由幾間大陸的貨公司的職工帶頭，最近，他們向資方提出加薪百分之十五的要求，理由是生活程度日高，曾爲此事經過多次商討，以籌謀對策，資方在經過詳細研究後，認爲如果加以接納，可能引致其他左派商業機構職工要求加薪的浪潮，但左派職工待遇微薄是不容否認的事實，結果資方答應加薪百分之十。但左派工人數年來委曲於微薄待遇的不滿情緒，認爲既經提出，就要力爭到底，所以，他們對資方的答覆甚爲不滿，主要原因是他們的待遇根本太低，要求增加百分之十五並不太過，故此，爲了力爭，遂醞釀來一次大罷工。

某左派船務工會受到會員「激烈行動」威脅，是由於工會要減少工人的開工時間，以削減工人的收入。據說：該工會所收容的罷工工人，是担任按時計值的工作，最近工會以縮減開工的理由，把原來由八人一組担任的工作減爲六人一組，即縮減了工人的開工時間。該工會有臨時工人四百名，接到通知後，召開一次會議，認爲工會忽視工人的福利，決定要工會收回成命，否則採取「激烈行動」對付。

何文田高級住宅 常康園開始預售

【本報訊】去年三月間政府公地開投中一幅在何文田常盛街面積四萬九千餘呎吉地，由本港置業鉅商新鴻基、恒隆、合和置業有限公司携手以高價投得，委由名建築設計師設計興建廿一層高之常康園，現已建至二樓。預期本年底落成。查該樓以總面積三份二闢作花園及車場，三份一建築樓身，分爲北座、南座兩座，爲獨立式樓宇，空間特多，伙伙向南，北望獅子山，風景優美，南眺維港海門，景色優美。每層兩伙，伙伙由千六百餘呎至千八百餘呎，另有複式，別具風格。外觀雄壯，內部寬敞實用，廚房鋁窗門，美國名廠顏色浴室，浴缸潔具全套，暗喉，冷熱水喉、煤氣喉，電話，電視綫無不俱齊，一切採用高級設備，訂價相宜，尤稱價廉物美。即日開始預售，地盆設有洽購處，歡迎到址參觀選購。



圖爲何文田常康園大廈之外型

山頂喬苑尚餘兩層 高尚住宅一流設備

位於山頂僑福道之喬苑花園洋房，由「材料義隆」著稱之利興置業有限公司興建，樓高僅六層，有電梯兩部。全部一流設備，用料堪稱無與倫比。每層二千三百呎，售價廿九萬元，僅餘兩單位，即買即住，歡迎有意在高尚地區置業之人士蒞臨實地參觀。

喬苑位於山頂的半山，中區的郊外，但交通十分方便，行車數分鐘即到中環，十五號巴士經過路口，工人出入相當方便。

洽購處香港恒生銀行大廈十樓一〇〇五室，利興置業有限公司。

同濟鴻恩兩校 慶祝兒童節

【本報訊】同濟中英文中學附設小學部，昨日在校內盛大舉行一年一度之兒童節慶祝遊藝大會，董事[illegible]植校長亦躬與盛會，首由大會主席小六同學鄭炳光致開會詞，闡述舉行兒童節慶祝遊藝會之意義，隨即盧校長致詞，盧氏強調指出，兒童爲國家未來之主人翁，但必須及時努力，切實鞏固基礎，務求具備充足之知能，然後始無愧爲未來主人翁。同學舉行遊藝節目助興。

筲箕灣鴻恩英文書院，昨慶祝兒童節，分上下午舉行，由校長陳盛植及校務主任游漢萍分別主持，全體員生一千餘人參加，由校長陳盛植及校務主任游漢萍分別致訓詞，闡釋兒童節的意義及勉勵諸生，繼由各老師訓話後，由各班表演遊藝助興。

修頓兒童聯歡遊藝會 牛油百力滋送出數千

【本報訊】兒童遊樂場協會昨日在灣仔修頓球場舉辦兒童節聯歡遊藝大會，招待數千街坊兒童參加慶祝，遊藝節目豐富，有國術南北獅舞、魔術、柔道、空手道、什技舞蹈表演等。

百力滋有限公司特別預備了力滋牛油百力滋二千餘盒，免費分贈與入場參觀兒童，派發人員忙個不了，氣氛異常熱鬧，其受歡迎程度可想而知。

日本江崎固力果株式會社出品的牛油百力滋，用料上乘，新鮮可口，且富營養，常食有益，最合兒童口味，曾一度在本港風靡一時，成爲香港最受歡迎的兒童食物。固力果牛油百力滋香港總代理：百力貿易有限公司。

百力貿易有限公司派發牛油百力滋與兒童

富士電器產品 舉行使用示範

【本報訊】日本四大電器製造廠之一富士電機製造株式會社，該廠港澳區總代理捷成洋行，日昨在九龍聯合舉辦該廠各種電器產品展覽及使用示範，邀請港九百餘間電器商行參觀，由捷成洋行西門子部經理亞斯摩生，副經理史丹勵，高級工程師梁北海，以及富士廠專派專程來港的工程師高谷兒義及中川宗五男招待及示範。

圖示富士產品展覽及示範中（右起）：史丹勵、高谷兒義、亞斯摩生、中川宗五男及梁北海。

港培正同學會 宴賀校友榮膺

【本報訊】香港培正同學會四月份叙餐，定本月七日（星期三）下午七時，在九龍何文田街會所舉行，同時歡宴黃乾亨醫生，東華三院辛亥年主席，簡日銓醫生，東華三院第一副主席，鄺文燦榮任東華三院辛亥年總理，李銳志榮任樂善堂總理，該會會長邀請兩會會員及校友屆時踴躍參加。

社團動態

欖鎮同鄉會 祝金禧盛況 吳澤霖主持頒獎

【本報訊】僑港欖鎮同鄉會，成立五十週年金禧紀念大典，昨日在英京酒家全間隆重舉行慶祝，參加會員人數逾二千之衆。會長李文祺、副會長李秋霖、黃漢森、理事長陳星海、何汝文、黎雅倫、譚松、李桂海等親納迎賓，筵開百餘席，各大社團、銀行、商行、名流親友致送花籃花牌，堆積如山，花香四溢，盛況空前。九時開會，首由李文祺會長致開會詞謂：本會今天盛大舉行慶祝金禧具有重大意義，一則紀念創立半世紀之歷史，二則表揚歷屆先進締造之艱辛與功績。

本會歷年推行福利事業與協助慈善工作，不論對桑梓或社會公益，無不竭其棉薄之力。如舉辦教育助學及濟貧運動或由戲劇籌款演話劇或粵劇，協助慈善工作。其餘如臨時施藥賑災恤難對會員鄉親子女獎學助學等，皆盡力推行，至爲僑港鄉親有切身關係的福利工作，則有人壽會之設立，本會屬下之人壽會創辦已歷十一年半，經常擁有會友一千餘名，辦理相當完善，故亦極美滿，擁存會產十餘萬元包括有物業及銀行定期存款，使經濟鞏固，會基穩定。隨由李氏代表會方致送題詞大鏡屏與創會發起人李逸人，譚勉恩，鄧諧中區民政主任吳澤霖主持頒贈徵求會員成績優異獎品與冠軍陸壽錦旗一面，金牌乙個（李文祺加贈），亞軍許廣，季軍蔣國忠，並由吳主任致訓詞，盛讚該會成就，在李會長連續領導二十年，會務蒸蒸日上，對桑梓福利，社會公益，貢獻良多。口碑載道。最後由陳星海理事長致謝詞，節目豐富多采多姿，獎品名貴，頒獎由保良局總理占美洋行徐卓棠鄉親送出廿三寸大利牌電視機乙架，價值一千三百元，另由恒生銀行董事大昌貿易行董事長梁球琚送出廿三寸金華牌電視機乙架，價值一千三百元，作爲紀念贈品。十時宴會，熱鬧氣氛洋溢，觥籌交錯直至深夜十二時始散。今下午八時，再在大會堂音樂廳上演，鐘鼓孝劇「鳳閣恩仇未了情」，由機鑼劇團担任，免費招待會員。

吳氏宗親總會 定期就職聯歡

旅港吳氏宗親總會，定四月十七日下午七時，在九龍窩打老道慶相逢酒樓舉行慶祝成立廿三週年紀念，第十四屆董事就職典禮，徵求會員授旗出發，暨會員聯歡大會。請灣仔民政主任關佩英主持監誓，政府政務官員吳國泰頒發選任書，中區民政主任吳澤霖主持授旗。該會主席吳友文、副主席吳遠健、吳耀慶、吳寶豐、吳沐先，昨聯名發出通告各會員宗親，踴躍參加。

會寧同鄉會會慶 新厦開幕董事就職 並開會員聯歡大會

【本報訊】僑港會寧同鄉會在灣仔駱克道卅七至卅九號九樓，擴購第二永久會所，於昨日下午二時，舉行會所新厦落成開幕，慶祝成立四十二週年紀念，暨註册有限公司第五屆董事就職典禮，會員聯歡大會，主禮官紳首長到有：中區民政司署吳澤霖主任、太平紳士蔣法賢夫婦、星馬會寧同鄉會代表黃劍、永遠會長周頌廷、周鳳軒、會長洗福傳、各大僑團各界嘉賓。會首長由洗福傳、永遠會長周頌廷主持啓鑰，禮後由主席吳漢琛、會長洗福傳、蘇東霖等陪同進入會所，繼請星馬僑領蔣法賢博士與代表黃劍、會長蘇東霖主持剪綵及醒獅點睛，禮成，由吳漢琛主席致謝詞。是日下午七時，在月宮酒家舉行第五屆董事職員就職典禮暨聯歡宴會，首由大會主席吳漢琛致開會詞，繼請中區民政主任吳澤霖監誓，隨由永遠會長周頌廷頒發選任證書（由吳漢琛主席代表接受），永遠會長周鳳軒主持授旗出發，擴大徵求會員（由總隊長吳漢琛，副總隊長洗福傳接受），該會爲獎勵會員子弟之學行，舉辦獎勵成績優異者，由會長洗福傳主持頒發獎品及獎金券，計獲獎之成績優異者有：江綺薇、江綺華、吳詠琴、徐少芳、李秀文、吳美斯、盧瑞華、盧瑞榮、盧美蓮、羅植華、李秀麗、李惠玲等。

譚氏宗親總會 首屆職員就職

【本報訊】香港譚氏宗親總會第一屆職員，昨日在九龍新雅酒樓，舉行就職典禮暨會員聯歡大會，由香港昭倫公所會長譚伯昌，理事長許仲繩分別主持監誓，頒發選任証書及出發徵求會員錦旗。典禮中，由主席譚仁致詞，報告籌組該會經過情形，隨由監誓員謝伯昌致詞，勉首屆人員致力發展會務。禮成歡宴參加紳商名流社團首長及宗親數百人，席間並有戲劇抽獎助興。

該會第一屆職員爲：會長譚羅川，名譽會長：譚龍濟、在林、景洵、文煥、譚李大、譚超少鸞，名譽顧問：譚耀、浩文、兆宗、譚照、洴、茂宏、兆炳、譚湛、和康、志華、譚佳、玉光、國立、雨佳、茂盛、耀廷、華明、華、旺、秉正、偉民、錦源、譚就，理事長譚仁、副譚冠、譚漢，副司法譚文，財務譚民，副譚祿、譚康樂、永利、譚勳，交際譚兆，副譚洪，婦女譚瑞珍、何美嫻、譚寶冰、蘇瑞珍、雅華、陳素梅、孟紅、譚惠芳、吳瑞珍、柏鴻、萍好，理事譚盼、譚松、冠萍、譚廣、步達，李長譚、稽核譚國明，調查譚瑞光，監事譚生、國樑。

新興同鄉會 選出新理事

旅港新興同鄉會有限公司以第五屆理事任滿，上月廿八日在週年會員大會即選出八十名第六屆理事，昨日復選，第六屆理事當選人名單錄後：

理事長梁仲偉、副盧振堅、甘樹滑，秘書梁兆春，總務梁宗培、財務副陳日光、廖學芹，副梁熾昌、陳占利、彭聯昌、副梁金生、王福，交際梁廣智、副廖錦泉、黎鑑泉，宣傳梁東生、副梁國榮、伍潘耀芳，調查黎藝興、副李鏡生、趙仲明，稽核副陳培林、副鄭鐘靈、蘇蓬，嚴銘初，副彭聯興、甘炎光，游藝黃桂榮，理事：陳雨屏、彭鑑海、伍棣芬、方廣生、彭義、梁初達、顧生、伍臨、梁錦棠、蘇炳棠、區煥南、陳勳裕。

陽江同鄉會 今公祭先靈

旅港陽江同鄉會，定今日下午二時，備携金猪祭品舉行公祭先靈。是日該會首長及全體理監事，鄉親約千人親臨致祭，並於是日下午四時在義塚來樂亭舉行聚餐。

居聯會籌備 慶祝母親節

【本報訊】偉大的母親節又將來臨，（五月九日）港九居民聯會刻已加緊籌備，於節日在偏數戲院舉行盛大慶祝。爲昭隆重，特敦請中文大學新亞書院校長梅貽寶博士及太平紳士蔣法賢夫人曾麗姬女士屆時蒞臨大會演講，並由該會理監事捐出貴重禮物，在場致贈幸運母親，以表敬母微忱，會後由邵氏影業公司放映七彩倫理巨片「玉女親情」助慶。

又該會定於慶祝大會前（五月二日）舉辦中學生演講比賽，講題爲「慶祝母親節的意義」，日昨已將比賽章程報名表寄發港九各中學，刻已有多校學生報名參加。所有獎品由張觀鳳獎，學芸金捐贈，計冠軍獎學金或禮物二百元，亞軍一百五十元，季軍一百元，另優異獎七名各贈名貴獎品，其餘參加者各贈紀念品。

聖匠青年中心 增設各項活動

紅磡山谷道邨第一座及第八座地下聖匠青年中心，四月份增設各項活動，略述如下：（一）國畫班：每逢星期一晚上八時至十時，（二）國語初級班：每逢星期二，四晚上八時。（三）英語初級班：每逢星期四、六晚上八時。（四）編織班：每逢星期四晚上八時。（五）女子柔道班：每逢星期二、四晚上八時。（六）攝影班：每逢星期二、五晚上八時。（七）青年領袖訓練班：每逢星期二晚上八時，以上各新班皆於四月十五日開課。詳情電K六二三四九七或六五三三九查詢。

下季賽馬 日期公佈

【本報訊】一九七一至七二年度賽馬季，賽馬日期，昨經馬會釐定公佈，賽程與現行辦法相似，十月九日開鑼，以迄明年五月十三日煞科。賽馬職業化議會決定，相信下季將繼續實施。

全季賽馬分爲八次，週年大賽馬及復活節大賽馬，均爲四天，其餘六次，有五次排三天比賽，只有一次排兩天比賽，全季共跑廿五天，現年度賽馬，亦爲廿五天，因雨影響取銷一天比賽，變成跑廿四天，故新馬季與現行賽馬季之賽馬天數，幾乎相同，賽馬季延長之說，至此又被打破。

明年農曆新年有賽事，二月十二日爲農曆廿八，往例顧問，但下季度晚不賽馬，農曆新年在正月初五，及正月十二日，安排兩天比賽。

一九七二年元旦，適逢週末，因此，全季廿五天比賽，有廿四天安排在週末舉行，只有一天安排在復活節假期（星期一）舉行。

馬會宣佈：除照舊四季大馬票外，並實行每天賽馬均設會馬場綜綜小搖彩。茲將一九七一至七二年度賽馬五日期列：

一九七一年

第一次賽馬三天
首天：十月九日　星期六
次天：十月十六日　星期六
尾天：十月廿三日　星期六

第二次賽馬三天
首天：△十一月六日　星期六
△秋季大馬票開彩
次天：十一月十三日　星期六
尾天：十一月二十日　星期六

第三次賽馬三天
首天：十二月四日　星期六
次天：十二月十一日　星期六
尾天：十二月十八日　星期六

一九七二年

第四次（週年）賽馬四天
首天：一月一日　星期六
次天：一月八日　星期六
三天：一月十五日　星期六
尾天：△一月廿二日　星期六
△冬季大馬票開彩

第五次賽馬三天
首天：二月五日　星期六
次天：二月十九日　星期六
三天：二月廿六日　星期六

第六次賽馬兩天
首天：三月十一日　星期六
次天：三月十八日　星期六

第七次（復活節）賽馬四天
首天：△四月一日　星期六
△春季大馬票開彩
次天：四月三日　星期一
三天：四月八日　星期六
尾天：四月十五日　星期六

第八次賽馬三天
首天：四月廿九日　星期六
次天：△五月六日　星期六
尾天：五月十三日　星期六
△夏季大馬票開彩

復活節賽馬首次兩天 分場配磅表

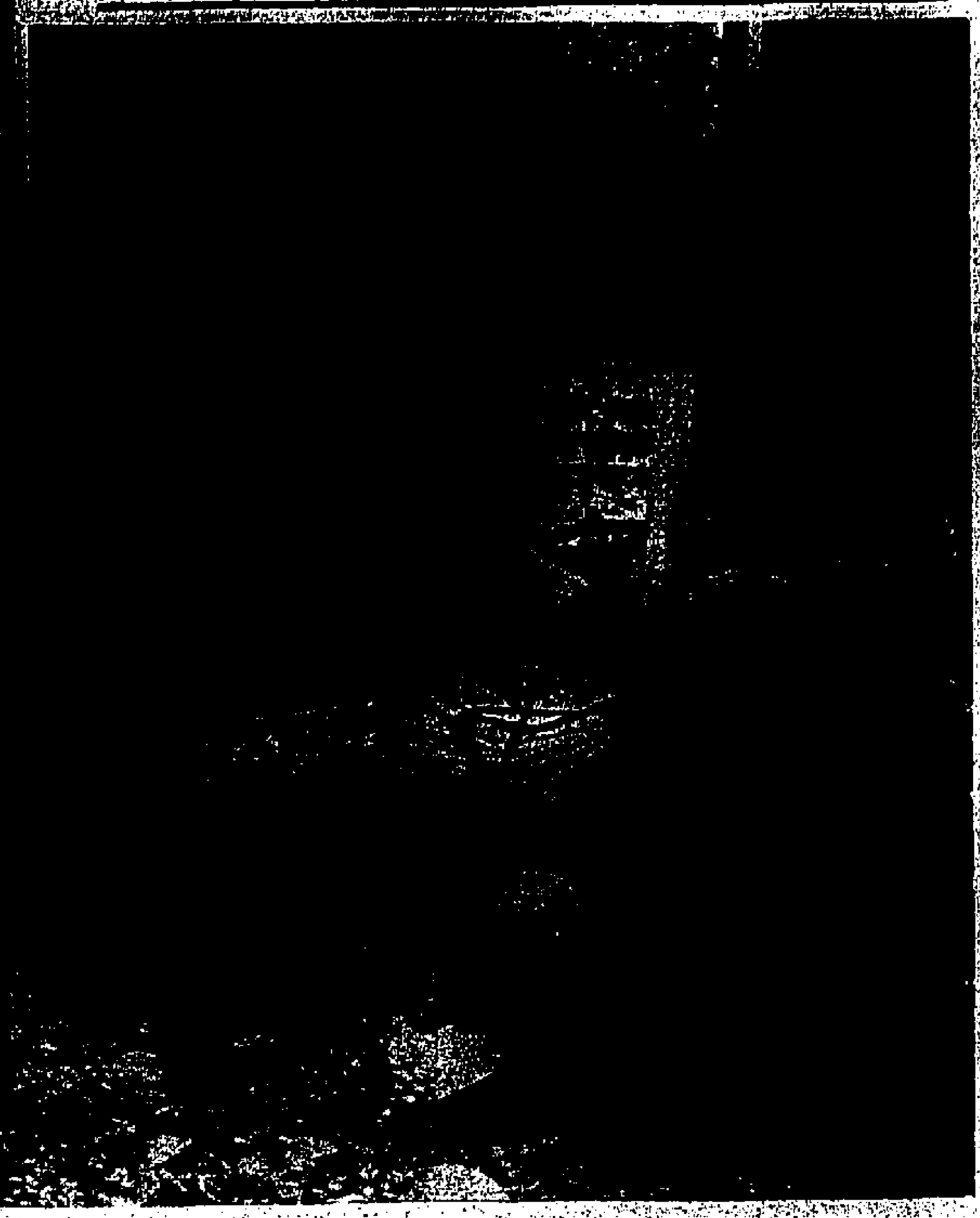
首天 四月十日（星期六）

第一場第六班（紅牌生賽）	
豐成	一四六
五星上將	一四三
佩寶	一四二
福至心靈	一三八
樂華富貴	一三六
寶那明珠	一三五
飛龍	一三四
星景	一三一
大勝	一三〇
星馳	一二八
飛沙	一二五
第二場第四班一哩	
一舉成名	一四六
龍威	一四五
妙趣	一四四
大飛俠	一四二
好盈利	一四一
愛馬	一三九
有利	一三七
和平萬歲	一三〇
生日餅	一二九
得捷	一二八
勝券	一二六
順利	一二五
第三場第一班 六化郎四十碼（董事盃賽）（春季大馬票開彩）	
超羣	一五四
豪地卡羅	一四八
霎利山	一四七
必固利	一四五
的奇	一四一
綠樂之光	一四〇
飛躍	一三六
新開	一三五
順風	一三四
必勝	一三一
龍兒	一三一
博德	一三〇
多勝	一二九
豪勇	一二五
（後備）	
良圖	一三四
錫金	一二七
福來	一二六
第四場A班 一哩	
衆望	一四五
路易之寶	一四五
贏到笑	一四二
太白金星	一四一
新市場	一三八
傳真衛星	一三七
東昇	一三二
恒星	一三〇
喜得利	一二八
同意	一二五
第五場第六班 六化郎四十碼	
街頭之寶	一四六
妙手	一四五
開心	一四二
小英雄	一四一
群誠	一四〇
古墨	一三七
揚名聲	一三七
優景	一三六
錦繡世界	一三五
萬年青	一三三
追電	一三三
好野	一二五
第六場A班 一哩	
紅利是	一四六
亞洲皇后	一四三
洪福	一四二
甜甜	一四二
吉慶	一四一
必得勝	一四〇
驃騎將軍	一三五
珍寶	一三四
歡樂滿谷	一三一
馬雅麗	一二七
愛利安	一二五
第七場第六班 六化郎四十碼	
初聲	一四六
兩家好	一四二
利得	一四一
勝鏡	一四〇
大力	一三九
晉路麗	一三五
明智	一三四
飛馬	一三二
寶山	一三二
的確叻	一二九
飛碟	一二八
美國生菜	一二五
第八場第四班 一哩	
人之星	一四八
益組	一四五
快樂之神	一四〇
吉利星	一三九
佳音	一三六
寶石	一三六
生利	一三四
秀麗	一三二
馬來之星	一三二
地利	一三一
密底算盤	一三〇
八面威風	一二八
貴鳥	一二五

次天 四月十二日（星期一）

第一場第七班半哩一七〇碼（紅牌生賽）	
馬寶	一四六
飛渡	一四四
快速	一四三
第一夫人	一四一
鳳凰	一三九
威力	一三八
飛蹄	一三七
金玫瑰	一三六
東山少將	一三三
瑞龍	一二七
益華	一二五
第二場第九班一哩	
猛獅	一四七
星輝	一四二
時留	一三九
星上星	一三八
黑帶英雄	一三七
藍寶	一三六
第一星	一二九
蓋世魔王	一二五
滿堂紅	一二五
紹樂	一二五
第三場第七班 一哩一七一碼	
金寶	一四六
虎跑	一四三
銀河	一四一
大熊星	一四〇
草上飛	一三八
快樂年華	一三七
中江珠	一三六
谷中公主	一三五
東方勇士	一三四
萬紫千紅	一三三
雙龍	一三二
飛燕	一三〇
信用	一二七
淑女	一二五
（後備）	
都得	一三一
第四場第四班一哩（美國會所盃）	
紫葉	一四六
翠谷	一四五
愛麗蘭假期	一四四
銀輝	一四三
犀利	一四三
綠野山	一四二
美麗	一四〇
星月	一三八
龍駒	一三三
至寶	一三〇
歡樂日	一二九
英偉王子	一二七
高興	一二五
第五場第七班 半哩一七〇碼	
中發白	一四七
得左	一四二
麗歌公主	一四一
得法	一四〇
寶貝林	一三九
新希望	一三六
寶寶	一三五
美境	一三三
小飛俠	一三二
黃金時代	一二八
益衆	一二五
第六場A班 一哩	
卡羅瑟伕	一五〇
谷中飛俠	一五〇
兒童樂	一五〇
天時	一四六
七寶	一四二
泰種	一三九
穿針引綫	一三七
新福	一三〇
中江號	一二七
大情人	一二六
速威	一二五
第七場第九班 一哩	
喜寶馬第二	一四六
三與四	一三八
萬邊靈	一三五
海軍勳章	一三四
一枝獨秀	一三三
波草	一三一
大晒	一二九
安家	一二六
原始神	一二五
超光	一二五

無頭腐屍



港島半山區巴丙頓道大學閣地盤後山間水坑前日發現之無頭屍體昨日殮房人員拾殮後抬出水坑之情形（下右）。大批警方人員昨晨在發現無頭屍首水坑現場附近進行搜索證物（下左）。水莽內發現的一具男腐屍，俯伏在草叢中的情形（上左）。（本報記者韋志康攝）

無頭屍體現場附近 叢林中續發現腐屍

手執樹枝疑失足跌死

【本報訊】繼前日半山巴炳頓道十二號旁邊（前誤爲列提頓道大學里與旭龢道之間）山坑發現無頭腐屍後，昨下午三時左右，現場對正約二十餘碼一處叢林，發現另一具頭部脫離，腳部折斷的腐爛屍體。該身穿棉襖西褲，配有皮帶和錢包腐屍，已有幼蟲，故相信已死去多時。又根據其身上衣物，証明該屍爲男性。

據說：屍體的發現，是很偶然的，因日前在上址水坑中發現無頭無手屍體後，已於昨晨九時許被移去，部份警員留在現場附近搜索。至下午二時許，一名外籍警方人員，搜索到旭龢道對下約三十呎的山坡處，忽然嗅到一股難聞的腐臭味，追尋下去，續發現一具隱蔽在叢林中的屍體。

當該屍被發現時，屍身側仆在泥土堆中，部份已被泥土所蓋，加以上面有密密的樹叢，故未易爲人發覺。屍的頭部已脫離，頭髮脫落，雙腿亦已折斷。但左手則緊握着一條小樹枝，據推測可能由高處墮下，故抓着樹枝以作扶持之用。該屍體身穿藍色棉襖，黑色西褲，腰間皮帶處繫有錢包一個，內有霉爛的十元鈔票二張，生滿銅綠的的硬幣數個，身傍遺下黑色手杖一枝。據以上跡像顯示，該屍已死去多時，可能是年紀老邁的人，失足墮下該處山坡而未爲人發覺。

警方聞訊後，港區總華探長鄭紘，西區華探長鄭紘，西區偵緝主任陳錫光、探目仇志堅及法醫官王陽坤等人即趕往現場進行調查。

經過警方人員調查後，至昨晚，該屍體身份已告証實，並由家人辨認。

據悉死者名羅振，約七十歲，住荷李活道一九一號某樓，據說死者有一妻一女，女已嫁，故只死者與其妻居於上址一所房間，月租四十元，但其妻因打住家工的關係，經常只得羅獨居。死者因年老關係，聽覺不大靈敏。他在上址居住約四、五年，向無職業，其生活祇由其姪歐陽之女婿供給。至去年底，爲照顧方便，其女將他接到半山區家中，約於四十日前，死者自其女家中吃過早餐後，即離家說往行山，自此即未見返回。其家人事後，曾往報警，至昨日警方發現該屍體後，乃通知他的家人，經辨認後卒証實爲死者，至於何以會死於該處，則仍調查中。

昨天發現疑彈地點

㊀九龍觀塘油塘灣第十二號綫巴士總站。
㊁九龍觀塘鴻圖道七十三號門外（兩個）。
㊂港島柴灣新區第二十六座附近。
㊃大坑汀角道華安大廈天台。
㊄九龍老虎巖新區第五座六樓梯間。
㊅新蒲崗康强街四十九號梯間。
㊆中區下亞厘畢道近花園道附近。
㊇紅磡漆咸道近蕪湖街附近。
㊈九龍塘窩打老道「奧斯本」軍營內。

炸彈驚魂

地盤創出龐然大物 驗明實係舊熱水爐

【本報訊】一個似是戰時遺下的大炸彈，昨下午在灣仔堅拿西道二十四至二十五號裕榮建築地盤內被剷泥機剷出地面時，令人緊張的感到有一觸即爆炸的可能。後經軍火專家小心檢查，証實是一個舊的巨型熱水爐時，現場的緊張氣氛才告消失。

據悉：這個極似戰時遺下的大炸彈的熱水爐，是在昨下午三時半左右在上址發現的。當時上址的一名地盤工人正在使用一部剷泥機工作，突然發現剷泥機剷到一個極似戰時遺下的大炸彈的物體，便急忙煞掣，迅速離開剷泥機，並通知地盤內所有人士迅離該物體，然後致電報警。

稍後，大隊警員及軍火專家聞訊馳抵現場，將現場封鎖後，由軍火專家在剷泥機處小心檢查該可疑物體，結果，證實該可疑物體原來是一個古舊的巨型熱水爐時，現場的人才鬆了一口氣。

天氣預測

吹和緩而疾勁東風，晨早時空曠地區風勢清新，密雲，間中有陽光。午間最高氣溫約爲攝氏廿四度。

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏二十度，濕度爲百分之八十六。

半山區前日發現無頭男屍現場不遠處，昨天又發現另一具腐屍。上圖爲殮房人員將腐屍撤離現場。下圖爲腐屍之頭已脫離頭部。中爲腐屍身傍尋獲爲死者遺物的一枝手杖（本報記者呂智明、陳偉超攝）

以爲大炸彈　原來是水爐

九巴一人售票 一年後大量實施

【本報訊】用一個固定售票員之五百輛雙層巴士，將於一年後在各九龍巴士綫行走，假如目前之試辦得到成功。

九龍巴士公司發言人裴惠鴻稱：二十輛此種巴士派出行駛後，直至目前止尚算滿意。

新巴士使將可使九巴節省數百名售票員，因現時之雙層巴士每輛需兩名售票員。

但裴氏保証，現時之所有僱員不虞失業，因有二百四十輛新車自英購入，需人更多。

現時試用新巴士之路綫係尖沙咀至蘇屋村。據指出：新巴士乘客由前面更寬之門口下車，可以縮短中站停留時間。上車祇能由中部，秩序較易維持。售票員坐于門側賣票，不須來去走動，從而可以改善售票員與乘客之關係。九巴自由工會方面表示，就目前試辦所得印象，新安排尚滿人意。

港府數千書記組會

爭取調整待遇 月中召開大會

【本報訊】政府機關數以千計的書記，業已共同參加一個新團體，以謀求較佳待遇及升級的機會。

許多下級文書認爲：就待遇與工作環境而言，他們與其他公務員之間有很大差別。

一個稱爲「香港政府文書書會」的組織業已于二月廿二日註冊，各機關代表開會後，決定召開第一次全體會員大會，宣佈其目標與計劃。會議定本月十七日下午三時在皇仁書院大堂舉行。

據悉：參加的人數已有三千五百名，預料大會舉行前有五千人入會。目前政府各機關的文書共有七千六百人。

籌組此團體之發起人，認爲他們的權利久已被漠視。例如他們的薪新由三百五十四元起，不但不足以養家，即維持個人生活亦不足。

同時，文書列爲四級公務員，文書實際居住需租屋宇。

國民大學校友會慶賀阮西鳴、盧家興榮休，與出席首長合照（前排左起）譚天錫、阮西鳴、梁省德、黃開蕃、楊勵賢議員、黃定遠夫人（后排左起）黃定遠、余瑞欽、黃振權、盧家興、譚濟華、陳海洲、王愷、黃定遠女公子。

石澳健康院 新總理就職

【本報訊】石澳健康院昨下午三時在該院禮堂舉行成立七週年紀念暨本年度董事局新任總理就職典禮。請國民政司李福逑主禮，到賀嘉賓有東區民政主任梁文達、賈其培及陳興、鄭亮鈞、黃振、許建三、李大偉、曾紀棠、陳超常、佘光華、趙汝海等百餘人。

儀式開始，首先由副民政司李福逑將印信遞交新任主席盧國楷接領，隨即由主席盧國楷致詞，繼請國華民政務司李福逑致訓詞，劉主席何鴻燊致謝詞。禮成後，設酒會招待各嘉賓。

該院一九七一年至七二年度董事局名單如下：主席盧國楷、副主席何鴻燊、楊志雲、嚴維瞻、總理方富華、呂榮光、何景常、李發、汪長智、陳清靄、許仲鳳、陳錦容、梁紹榮、郭珠瑚、莊銘楊、黃紹源、甄球、葉全、葉文山、廖烈智、劉庚保、劉奇韜、聶濃、顧問：吳多泰、嚴明、關文偉、高福中、陳普芬、關超然。

舉辦集團結婚

基督教培道聯愛會 專題講座指出遲婚弊處

【本報訊】香港基督教培道聯愛會，昨日在香港大會堂請朱浩然專題演講「集團結婚問題講座」，提倡集團結婚，是呼籲本港各階層人士、香港政府及各華人領袖支持及宣傳，俾目前普遍在社會上存在着因經濟或其他原因所造成的遲婚問題，得以早日解決。

朱氏指出：香港現時的遲婚問題極爲嚴重，而超齡未婚仕女，冠於世界各大城市，以擁有四百萬以上的人口比率中，平均每日祇不過有七十對男女結婚，這不能不說是香港現存婚姻制度的失敗。遲婚的問題，不獨影響個人事業及經濟上的發安成長，而且部份由遲婚而導致的自殺殉情及色情案件，亦足以間接影響到社會治安上的不安，況且男女遲婚，對個人的生理衛生及人種的優生問題上，亦沒有良好的幫助。因此，這種因經濟、職業、金錢、時間、禁文繁節而造成的遲婚問題，實應及早解決，以迎合現時社會的演進與發展。而「集團結婚」的提倡，實應列爲當務之急。

按「集團結婚」的制度，盛行世界已四十餘年，在亞洲地區來說，均歷年來在台灣、韓國及星加坡，尤有盛大的集團結婚舉行。而其中尤以韓國規模至爲龐大。在一九六八年間，曾有一次參加在達四百三十對之多，又一九七〇年，在漢城舉行的集團結婚，共有七百五十六對的典禮，是以集團結婚，在世界各地早已是一種趨勢時尚，香港爲一繁榮進步的地區，實不應落後。

香港基督教培道會聯愛會爲提倡是項措施，已草擬簡章一份，備各方函索，其大意內容如後：一、集團結婚每季舉行一次（每年四次）。二、參加集團結婚收費如下：

甲種每對五百元，特種每對一千一百元。報名及詢問處：一、香港英皇道六號百利樓三樓B座；二、黃泥涌道一六五號二樓；三、中環利源西街十九號四樓；四、旺角通菜街六十九號二樓；五、尖沙咀山林道七號二樓。

半山無頭腐屍現場

檢獲利刀蔴繩 驗出屍身有火烙痕

【本報訊】半山區巴丙頓道十二號旁邊一個水坑內（前誤爲旭龢道與大學里間）所發生的無頭腐屍案，經過大批警方人員整日調查搜索後，終有進一步發現。

據接近警方人士透露：警方人員在現場附近發現一把利刀，同時該屍體上發現有被灼烙痕跡。初步懷疑死者生前曾遭人灼烙，殺害後並予以肢解，企圖毀屍滅跡。

同時，警方人員繼日前所搜獲一隻手掌，一隻皮鞋等物外，昨日並搜獲一條蔴繩，綁在水坑對上水喉管上，懷疑死者屍體，初時曾被綁該處，但在日前一場雨後被水沖落坑中。

此外，負責偵查該案人員，並發現一個汽水瓶，一件咖啡上裝，懷疑係死者遺物，已一併帶返警署研究。

根據接近警方人士推測，死者被殺害時間不超過三個星期，在時間上，與千德道上月十一晚所發生的綁擄疑案相似；同時，根據另一點，該案發生後，當時，警方人員曾搜獲一隻皮鞋，而警方前日亦搜獲一隻，兩隻鞋是否爲一對，是否足以證明死者即爲當時被綁擄的青年男子，仍有待警方進一步調查。

但直至昨晚，死者之首級仍未尋獲，使負責偵查該案人員大感棘手。據報：警方人員目前正傾全力去偵查死者身世，以使案情早日大白。

至於缺具無頭及斷手斷腳恐怖男屍，已於昨晨十一時由殮房人員拾理，昇離現場，送往公衆殮房。

這具神秘屍體，前晚因夜深及搜查關係，故派出警員在場看守，直至昨晨九時許，大批中西警探到達現場繼續搜查，警方並出動警犬在山上嗅索，在附近一帶找尋死者首級。同時，警方人員取得兩把長梯及一些粗繩，在附近樹上打結，幫助下坑搜索，直至十時三十分殮房人員到達，數人落坑用布裹屍體，至十一時抬出外面入箱。

騎劫菲航經港赴穗暴徒

會對機上人質揚言 事先與北平有聯絡

【本報訊】據外電報導：上週初被六名菲律賓大學生騎劫往中國大陸的菲航客機上的一名乘客，昨在馬尼剌接受記者訪問時透露：劫機者曾告訴乘客們，該次騎劫行動是預先和北平「接洽好」的。

說這話的是小麥格塞塞，年三十歲，是一個商人。

他說劫持該機的六名長頭髮毛派青年「聲稱他們的飛往中國大陸，是預早與北平接洽好的」。但沒有說出其詳情。

他說：這些毛派青年曾說：「請你們向菲國人民解釋，我們幹了些甚麼事，以及我們爲甚麼要幹。他們聽了我們的話，定必會對我們的行動更爲同情。」

小麥格塞塞是前菲律賓總統麥格塞塞的姪子。他說他是菲航公司的BAC—一一一噴射機於星期三日晨被准釋放而飛返馬尼剌而離開廣州機場時，最後一個與這些毛派青年交談的人。

他說在該團體中，十九歲的毛西沙似乎是發言人。後者在他離開時曾交給他二元五角菲幣的「全部財產」，請他捐給在馬尼剌死硬派青年組織。他們即是該組織的會員。（按：二元五角菲幣合美金四角一分）

劫機者對小麥格塞塞說：「我們離開我們的國家，是爲了我們對現在的社會制度失去了信心。我們將於一年後回來祖國。我們將在中（共）國研究他們的制度，待我們完全熟悉之後，將會把它們在菲律賓推行。」

麥氏說：這六名毛派青年自由地討論了「愛國青年團」活動。這個團體即是在馬尼剌發動一系列的反政府與反美示威的激烈團體。

這些青年說：馬可斯政府是一個貪污集團。我們是第一批離開祖國，將來還有其他人的。

美國馬來金融行 定明天正式開幕

華僑對港投資有信心

【本報訊】由美國與馬來西亞僑領聯合投資開設的美國馬來西亞金融行，定於本月六日（星期二）舉行正式開幕，柬請本港各界人士觀禮。

該行資金雄厚，總行設於富有的油產國汶萊註冊，分行徧佈全星馬及印尼各大都市，達四十餘家，資本折合港幣八千萬元，集團資產總額超過港幣一億元。茲悉：港行董事局計董事長曾錦山，副董事長鄧文華，董事東姑鴨都拉殿、周家京、黃國華、蔡商經、黃秉港、黃錦成、安德烈、彼提、經理陶兆鑑，坡彼邦與本港知名人士，對本港工業發展投資，深具信心。

該行定本月六日下午四時至七時，在彌敦道中五十九號地下該行址設雞尾酒會招待嘉賓，屆時將有一番熱鬧。

各塘存水甚豐 今年不會制水

【本報訊】據水務局發言人表示：截至上星期五晨間九時止，本港各區水塘存水，計有三百七十四億三千六百萬加侖，即全港各水塘存水量，等於全滿百分之七十。相信今年雨季，下月便告開始，全年斷不至有制水之苦。

本港各水塘存入量三百七十四億三千六百萬加侖，若以每一千加侖三元計算，則三百七十四億加侖大約值一億元

玻璃從天而降 割傷兩名小童

【本報訊】香港會球場附近昨下午發生一宗玻璃自高空跌落割傷兩名小童的意外事件。

據悉：這宗飛來橫禍，是在昨日下午三時半左右發生，一名十三歲男童，偕同一名十一歲女童途經香港會球場側面的一間會所時，突然被一塊自高空跌落來的窗門玻璃割傷流血。該名男童被割傷頭部份，女童則被割傷足部，俱在事後送院，幸傷勢不重，敷藥後已出院。

美國馬來西亞金融行外景

台北各界追悼何康

蔣總統頒志行貽徽輓匾

【本報台北航訊】蔣總統昨頒「志行貽徽」，嚴副總統頒「老成凋謝」輓匾，追悼在香港逝世的工運領袖、中央評議委員、港九工團主任委員及僑聯總會常務理事何康。

追悼會是由僑務委員會、中央三組、中央五組、僑聯總會、全國總工會聯合主辦，於三日上午九時在僑聯賓館金山堂舉行。由中三主任馬樹禮主持。到有鄭彥棻、馮啓聰、黃少谷、張寶樹、谷正綱、馬超俊、高信、梁永章、　、郭驥、梁子衡等數百人。

李樸生在追悼會中，報告何康的生平事略，僑委會委員長高信、中五組主任梁永章，分別在會中致詞。

香港工運先進何康逝世追悼會，三日上午在台北市僑聯總會舉行。由中央委員會第三組主任馬樹禮主祭。（中央社記者黃國俊攝）

聞

先岳丈陳公德臯（字澄波）痛於中華民國六十年三月廿八日下午六時壽終瑪麗醫院積閏享壽六十有八歲奉移香港殯儀館治喪定于本月六日（星期二）下午一時半大殮二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯奉柩至哥連臣角火葬場舉行火化禮謹此訃

子婿蔡緒斌（時輪）謹啓

治喪處：香港殯儀館
電話：六一五六二六一八

柴灣木屋區驚人血案
狂漢斬傷三男一女 被警員放七槍擊斃

【本報訊】柴灣海傍木屋區，昨午發生狂漢連斬傷四人後，仍狂性大發，見警員亦欲追斬，卒爲警員開槍擊斃事件。爲狂漢斬傷的三男一女，其中三人至昨晚仍然傷重留醫。在該事件中，警員共開七槍，但除斬人之狂漢當場被擊斃外，未有人受槍傷。警方人員檢獲三把菜刀，帶返警署存案。

斬人後遭警員開槍擊斃的狂漢名黃成，又名「單眼成」或「打靶成」，四十餘歲，以前以包伙食爲業，居住柴灣海傍新街市內一家名爲成記粥品店木屋。據說，他以前曾患精神病入院，三年前出院，但時發時愈，最近則以替人做散工維生，但以脾氣暴躁，加以神經不大正常，附近居民均鮮與來往。黃某平時嗜賭，最近可能因屢次賭敗，受到刺激，神志似又失常，附近居民已起戒心。

案發於昨午十一時許，當時該處附近一間金利勝麻雀店老板潘炳和，正與雀友們競賽之際，突聞到有高呼「救命」之聲，隨見該名姓女傷者雙手掩面，滿面鮮血，自對面粥品店右鄰木屋中走出，另一名廿餘歲傷者，身穿白恤衫，亦掩面而出，鮮血濺衫，當時黃某見狀，急將門關上，而爬上天面居高臨下察看。

未幾，又見有兩名過路男子，滿身鮮血，狂奔而過，該名黃成之男子，則手持兩把菜刀，目露兇光，自後緊迫，附近居民見狀，紛紛走避，情況一度極爲緊張。

該名黃成的狂漢，在斬傷多人後，即奔回粥檔門前，手持雙刀，磨刀霍霍，似欲再擇人而斬。其中一名被斬傷者，在奔逃至柴灣巴士站附近時，正向該處一名菜販求援，該名菜販乃代電報警，此時，一名編號八二八七及另一名編號九七〇四的警員聞報，首先趕至。

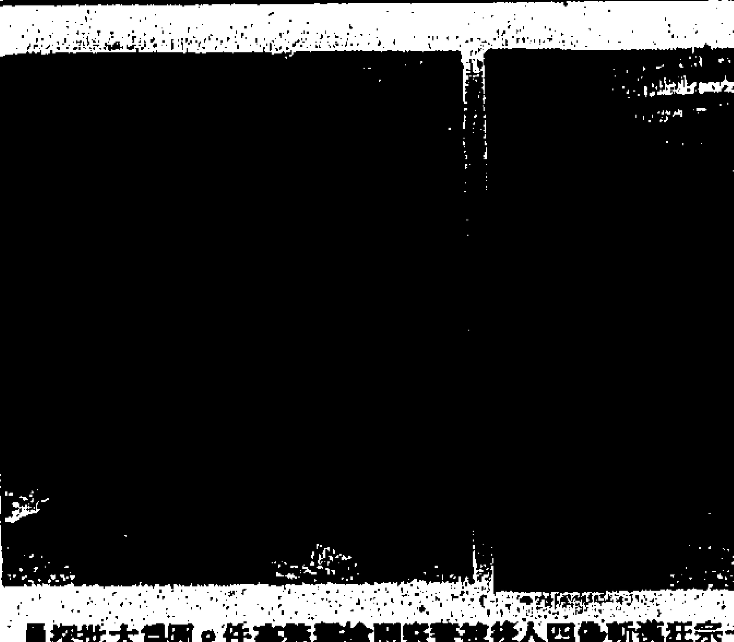
兩名警員到場後，發覺黃某正站在粥檔前，手持一把菜刀，高聲呼喊，而在黃某面前一部木頭車，則有兩把菜刀，兩名警員見狀，乃勸令該男子將刀放下，惟該男子置若罔聞。

此時，其中一名警員乘該狂漢不覺，衝前推翻該木頭車，並將兩把菜刀奪得，惟該名狂漢見狀，竟手持菜刀追前，擬追斬該名警員，該名警員見情勢危急，急拔出配槍，開槍一响，射向該名已失常性之黃某，但該名狂漢中槍後，仍繼續衝前，該名警員乃再開一槍向他射擊，而在旁之另一名警員見狀，亦鳴槍五響制止該名狂漢，在槍聲多響後，該名持刀連續斬傷四人之狂漢，終告傷重倒地。

其後，大批警方人員已聞訊趕至，展開調查，並將被斬傷之三男一女送院，而該名狂漢在送院途中已告不治斃命。

四名傷者中，其中一名盧成昌，卅二歲，報住九龍牛頭角新區十六座，但傷者平時甚少返回上址，爲其姊所居，而他則與兩另名青陳玉運，女，四十六歲，及盧山，男廿八歲，在現場成記粥品檔旁邊一間木屋處經營包伙食。該名黃成之狂漢，平時亦間中有帮手殺飯菜。至於第四名傷者，則爲李輝，四十九歲，地址不詳，據稱昨日適逢經該處而不幸爲黃某所斬傷的。

該名狂漢，平時則住於該粥檔外一間木屋，該粥檔據聞亦爲黃某所搭，準備租與人開粥檔的，但尚未開檔。



（右）柴灣巴士總站對開之臨時新街市，昨發生一宗狂漢斬傷四人後被警察開槍擊斃事件。圖爲大批探員事後在該案現場進行調查時情形。（左）成記粥品招牌對下之處即爲該狂漢伏斃的柴灣區斬人後遭警員開槍擊斃的地方。（本報記者章志廣攝）

獨行賊揮斧破飾櫃 掠去六千餘元鑽戒

【本報訊】一名年約廿歲獨行賊，昨午闖入一油蔴地彌敦道一間金舖，用斧頭擊破飾櫃，掠去一枚價值六千餘元的鑽石戒指，得手後逃去無蹤。

被刼金舖爲彌敦道三三一號地下的新新金舖，昨日下午一時廿分左右，一名年約廿歲青年男子，手持一個花紙包裹，行入該金舖內，突轉身用該包裹內的一具斧頭擊破店內右面一個小飾櫃，並迅速伸手奪去一隻鑽石戒指，得手後即拋下斧頭逃去，數名店員隨即追逐刼匪，但走至轉入寧波街後，已失去踪跡。警方人員接報後，即展開調查。

市政局電影會 舉行日期地點

【本報訊】市政局已安排於本月份在市區和郊區居民稠密區域的遊樂場舉行一連串電影會，免費招待居民。

各電影會皆於下午八時開始，歷時約一小時半。

放映電影的日期及地點如下：

四月五日，卜公花園；七日，李鄭屋新區遊樂場；十一日，摩士公園露天劇場；十二日，慈雲山新區遊樂場；十四日，藍田新區遊樂場；十九日，摩士公園露天劇場；二十一日，佐敦谷新區遊樂場；二十六日，新界大園遊樂場；二十八日，新界大窩口公園。

價值千萬珠寶 月底在港展覽
參展商行共達四十家

【本報訊】價值逾城，璀燦奪目的香港珠寶展覽會，定於本月廿九日起至五月二日一連四天在香港大會堂低座展覽廳舉行，由馮秉芬爵士主持開幕典禮。

該展覽會是由香港珠石玉器金銀首飾業商會主辦，而由香港鑽石入口商會暨香港玉石製品廠商會贊助，參加展出的本港珠寶商行共達四十家，展出各式名貴珠寶鑽飾作飾物逾港幣千萬元之鉅。

該珠寶展覽會廿九日下午二時半正式開幕後，在卅日至五月二日三天期內，每日上午十一時至下午五時開放給本港廣大市民參觀，但爲易於維持會場秩序計，需憑劵入場，該項入場劵在港九各大珠寶商行免費供應。大會於展覽會前，在本月廿六至廿七兩天先行舉辦珠寶貿易會議邀請海外及本港有關同業參加選購。

參加珠寶展覽會商號，有：開文玉石工廠、美達東寶石有限公司、美臺洋行、謝瑞麟珠寶首飾有限公司、景福金銀珠寶鐘錶有限公司、寶光珠石有限公司、天元珠寶有限公司、嘉年鑽石有限公司、康源貿易有限公司、大觀珠寶行、敦賓榮首飾有限公司、新鑽石有限公司、寶山玉器廠、新新金行、源光珠寶公司、伯爵珠寶公司、金冠珠寶公司、商邦寧玉公司、陳業蕃首飾設計、陳慶記珠寶行、香港新字宙珠寶公司、九龍新字宙珠寶公司、周生生金行有限公司、永生珠寶行有限公司、仁成珠寶首飾製作有限公司、周大福珠寶金行有限公司、文華珠寶有限公司、萬年珠寶公司、香港寶石有限公司、大有貿易公司、惠記珠寶鐘錶行、京華珠寶貿易行、永華玉器製有限公司、永華珠寶製品廠有限公司、永華鑽石有限公司、寶寶珠寶公司、寶石貿易行、恒滙珠寶行有限公司、暨香港鑽石入口商會、香港玉石製品廠商會。

香港佛教聯合會各首長董事在機場歡迎甘珠爾瓦活佛蒞港參加佛聯法會法事。

佛聯思親法會開幕
紀念黃梓林百年冥壽 哲嗣黃允畋捐欵二萬

【本報訊】香港佛教聯合會爲籌募佛教醫院經費，啓建辛亥年普利吉祥思親法會，定今日正午十二時在銅鑼灣東院道十一號佛教黃鳳翎中學實偉毫小學舉行開幕，恭請行政局華人首席議員關祖堯爵士主持剪綵，泰國華宗大尊長普淨法王上座說法祝福，海外及本港諸山長老主持法事七晝連宵，港九善信以此殊勝因緣，不可思議功德，更有清明時節超薦先親，或爲尊長增福延壽參加延生植福，適日來者絡繹不絕，使法會善款已接近八十萬元大關。

該會董事爲籌備法會工作，全體動員，財力支持，副會長兼佛教醫院主席黃允畋居士以其先翁黃梓林公今年適逢百年誕辰冥壽，爲秉承黃老先生爲善最樂之遺訓，特捐出二萬元（獨前共捐七萬五千元），贊助善舉。黃梓林老先生於同治壬申年，爲南海茂才，平生致力於弘揚儒釋道三教工作，不遺餘力，且樂善好施，九年前以九十一歲高齡生西，今雖志有人，黃老先生懿澤，永留人世，謹供景仰。

二百銅佛像 由泰運港

【又訊】泰國華宗大尊長普淨法王上座，此次蒞港主法，非常慈悲，本港弟子捷來參相供養者甚近，設壇大，所以佛教醫院籌款，爲佛教支持，在泰國行前，特命泰國國際世界佛教會泰國國籌委員會用精鋼鑄成王佛（譯音佛陀慎那叻）王佛二百尊，以贈香港佛教聯合會，通告十方善信，致心誠請，專中供養，二百尊佛像昨已由泰空運抵港，即舉行聯法會大壇安供，將於今午法會開幕時，由普淨法王上座主持開光。

泰國有名之佛陀慎那叻王佛像二百尊昨由泰空運抵港，襄助佛聯法會籌募佛教醫院經費。

上述泰勝王佛聖像每尊高十英吋，通光座五英吋，金光閃閃，法相莊嚴，佛陀慎那叻乃泰國有千多年歷史最莊嚴最靈應之佛像，泰國皇室特加禮護，與泰國玉佛寺之玉佛同稱國寶，其香火之盛，甲於全國，善信能請供養者，必得無邊福利。今因運港佛像僅得二百尊，凡欲請請者，均請每尊捐欵三百元或以上，認請額滿即止，所得善欵，全部捐作佛教醫院經費。佛聯會並爲使大多數善信得沾佛光，經將上述佛像以柯式印圖複印二萬張，歡迎未獲請得聖佛銅像之善信，捐欵一元，迎請供養，以藉佛光注照，福利無邊。

星辰校際盃賽 維多利亞工業中學代表隊

以四百一十五分勝師範先地贏取星期日（三月廿八日）在無綫電視翡翠台舉行的「星辰校際盃比賽」第二場準決賽的勝利，擊敗其餘兩個對手余文泰中學代表隊及循道中學代表隊，獲得參加決賽權，該場的紀念獎品及價值九百五十元的英[illegible]

[redacted]

圖爲獲勝隊伍維多利亞工業中學代表隊

音樂節優勝者 演奏會將播出

【本報訊】第二十三屆校際音樂及朗誦節之優勝者演奏會，已於上週一連五天在大會堂音樂廳舉行，並由商業電台將全部精彩過程實地錄音。該演奏會之實地錄音節目已編排由本月十二日起至十六日止，每日由下午五時卅分至七時，一連五天在商業電台第二台「年青人時間」節目內播出，由李斯曼小姐担任介紹，屆時百多項冠軍得獎人，將以勝利者的姿態在空中與聽衆見面，而聽衆亦可欣賞到本港學生的精彩演出。

大東職工態度轉強硬
如資方不改善待遇 通知一天後即停工

【本報訊】大東電報局一千五百餘名非海外聘來職工要求資方增加待遇及福利的行動，本週內預料將會進入一項新階段。

據一項可靠消息透露：資方的「反建議書」將於本週內完成及交與勞方研究，而勞方在接受此項「反建議書」後，可能會取消其在較早時決定的五月一日停工期限，改爲臨時在二十四小時通知後實行停工。

大東電報局非海外聘來職工會，日前已通過議案於本月十三日（下星期三）前給予答覆（即反建議書），否則將會實行兩星期「按章工作」的行動，全體職工會會員不放短時、並要求或其他的額外工作；若資方到本月底仍未給予滿意答覆，則定五月一日開始實行無限期停工。

據悉：大東電報局一千五百多名職工，早於去年底向資方提出要求調整薪金，使其待遇與政府的同級公務員相等，雖資方進行了十五次談判會議，但資方始終未給予明確答覆，故職工們極表不滿，認爲資方係採取拖延政策，乃決定採取強硬的「按章工作」及停工行動。

在另方面，大東電報局總經理葉域，日昨否認資方對於職工的要求係採取拖延政策。他表示對於該等要求須取得與政府同級人員相等薪金的差額，資方是不能夠在短期間作出公正而適當的研究結論的。

葉氏又稱，他希望職工們決定採取任何行動時，應加以小心考慮，以免影響公衆方便。

據悉：該公司的一千四百餘名會員職工，曾於上週三下午進行了三小時的象徵式「按章工作」行動，以示抗議。當時本港與世界各地的電報通訊，以及本港收到的電報送派工作，均受到若干程度的影響，速率比平時較慢。

詐彈數目大減
觀塘區出現怪字條 殺贊成加水費議員

【本報訊】「詐彈」案件，連日來陸續減少。昨日港九新界各處至下午五時許，僅發現「詐彈」共六枚，此等使人憎厭的「詐彈」風暴，似乎已接近尾聲。

在昨日所發現的「詐彈」，共「內容」者實是空無一物的旅行袋、碎玻璃、舊衣服、兒童衣服及舊報紙等物。至於字句方面，以昨晨在觀塘瑞蘭道七十三號門外所發現的一個「詐彈」較爲特別，該字句是：「殺×××議員！」（按：該名議員日前在立法局會議上認爲增加水費是合理的）。

元朗大會堂 尼克遜圖書館 延長開放時間

【本報訊】藏有中英文藝書籍一萬本的元朗大會堂尼克遜圖書館，由本月一日起，將延長開放時間：逢星期一至星期五，由上午十時至下午九時，星期六上午十時至下午五時。以便利該區學生及青年學子的需求。[illegible]詳情可於辦公時間內致電K七七六四〇八七，向該館職員詢問。

黎嘉潮應聘 續赴台講學

【本報訊】遠東書院院長黎嘉潮，於上學期應台灣省立中興大學之聘，任爲教授，主講「國際貿易」課程，因該學期將告結束及因此間校務繁忙，於去年底返港。刻以本學期開課多日，復接中興大學敦促，於昨午啓程赴台，送機者有教授暨學生等多人。

葉醉白畫馬展 明在九龍舉行

【本報訊】當代畫馬大家葉醉白月前在大會堂展覽，轟動一時，因展期祇有三天，向隅者衆，葉氏應九龍各界熱烈要求，並受著名之星光邨主人之歡迎，定四月六日至十一日，在尖沙咀星光行五樓之星光邨作再度之展覽，敦請馮秉芬爵士夫人之主持剪綵。葉氏畫馬以氣魄神韻變化莫測擅勝，美國名攝影家雷諾稱葉氏爲全球三大畫馬專家之首。此次展出作品，十之八九均係新作，並預定每日更換一次，初期展件約爲五十幅。

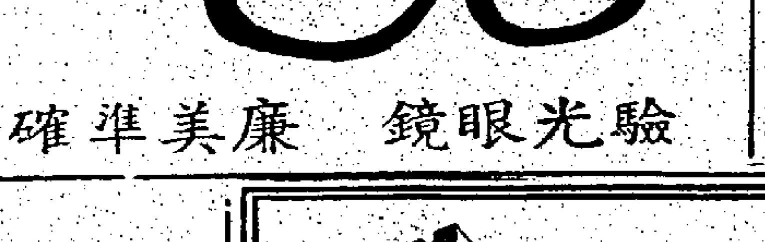
民航董事長 袁仲琨昨抵港

【本報訊】台灣觀光協會董事、民航公司董事長袁仲琨，今日自台北抵港，出席在港舉行之遠東旅遊會議。

圖爲民航公司董事長袁仲琨

清明時節 孝思先親
佛聯法會 廣濟病人
香港佛教聯合會爲籌募佛教醫院經費，啓建辛亥清明普利吉祥思親法會
恭請
泰國華宗大尊長普淨上座
本港諸山長老大德 蒞會主法
法會日期：新曆四月五日（農曆三月初十日）起七晝連宵
法會地點：香港銅鑼灣東院道十一號佛教黃鳳翎中學
即日起在東院道黃鳳翎中學法會會場接受各界善信附薦，延生登記

九龍眼鏡有限公司經營
九龍眼鏡公司
董事長：美國光學博士葉伯堯
[illegible]
在香港始創驗配
隱形眼鏡
經驗豐富 技術超羣
（隱形眼鏡詳細說明書備索）

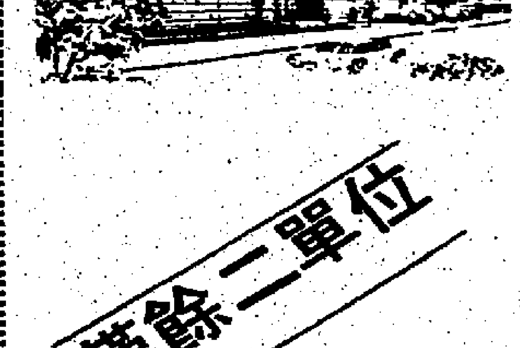


驗光眼鏡 廉美準確

八角蓮素
經台恒德書院臨床證明功效卓越
合成劑 說明書 函索即寄
獨家代理
台灣台中市中區耀光街三十九號
台港中醫癌症研究中心
香港九龍佐敦道鴻運大廈七樓N座
區健民診所 電話K六六七九四五

商場、舖位租售
一、二、三樓各一萬呎
適合酒樓、百貨、學校、會所
大單邊旺舖兩間
（住宅只餘四樓兩戶）
安利大廈 鳳凰新村
華懋置業有限公司
H224578
H229060

刊登本報廣告請電七三零七零八接洽



山頂舊福道
喬苑
山頂的半山 中區的郊外
山頂最高貴住宅
每層二千三百呎
建築完成 即買即住
外型人人讚 材料有得彈
僅餘二單位
利興置業有限公司
香港恒生銀行大廈十樓1005室
電話：H 237885 H 230573
利興字樓 材料表報

佛國孖寶 男性恩物

請認明註冊商標
補藥之王 藥性王道
印度神丹
填虧補損．扶虛救弱
日服四粒．立見神效
經常服用．益壽延年
主治 氣衰血弱 虧損無能 削代過度 夜便太多 耳鳴眼花 食慾不振 先天不足 腰酸背痛 神經衰弱
印度神油 男性專用 妙不可言
祇有噴射型．並無膏通庄．提防受騙．港澳藥行均售
詳細說明書附回郵信封寄：香港郵箱K八壹二六號即奉
總代理 華仁行 電話：八〇二二一七